

En Instruction Manual
De Bauanleitung
Fr Manuel de montage
日本語 取扱説明書

Cyber 10B



HPI
RACING

Thank you

Thank you for selecting this HPI RACING product! This kit is designed to be fun to drive and uses top quality parts for durability and performance. The instruction manual you are reading was designed to be easy to follow yet thorough in its explanations. HPI Racing wants you to enjoy driving your new R/C kit. If you come across any problems or need some help getting through a step, give us a call and we will do our very best to help you. You can also contact us on the internet at www.HPIracing.com.

● This is a high performance R/C kit, and it requires regular maintenance for best performance. If you don't do regular maintenance the performance will suffer. HPI has all the necessary parts and accessories available to keep your car performing at its best.

The caution or attention symbols will warn you about steps that can be very dangerous. Please read and understand the instructions carefully before proceeding.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Failure to follow these instructions can damage your kit, and cause serious bodily injury or death.



Attention
Achtung
Attention
注意

Failure to follow these instructions can cause injury to yourself or others. You might also cause property damage or damage your kit.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Before Running

- Please read manual with parent or guardian (responsible adult).

Before Operating

- Make sure that all screws and nuts are properly tightened.
- Always use fresh batteries for transmitter and receiver to avoid losing control of the model.
- Make sure no one else is using the same radio frequency as you are using.
- Please confirm the range of the radio operation.

During Running

- Please do not run on a public street, this could cause serious accidents, personal injuries and/or property damage.
- Please do not run near pedestrians or small children.
- Please do not run in small or confined areas.

After Running

- Turn OFF receiver first, then turn OFF transmitter. This will prevent the car from losing control.

Battery safety

- Please be careful when handling the battery. It will be hot after running. If the wire is frayed, a short circuit can cause a fire.

Danke

Vielen Dank, dass Sie sich für HPI RACING entschieden haben! Dieses Auto soll Spaß machen und verwendet nur hochwertige Materialien für beste Leistungen und Haltbarkeit. Die Anleitung, die Sie gerade lesen, ist einfach zu verstehen und dabei sehr ausführlich. HPI Racing will, dass Sie Erfolg und Spaß mit Ihrem neuen Modell haben! Falls es dennoch einmal zu Problemen kommen sollte, melden Sie sich bei uns. Wir werden alles in unserer Macht stehende tun, um zu helfen. Sie können uns auch gerne unter www.HPIracing.com kontaktieren.

● Dies ist ein hochleistungs RC-Auto und benötigt regelmäßige Wartung. Wenn Sie diese Wartungsarbeiten nicht durchführen wird die Leistung des Autos darunter leiden. Alle zur Wartung benötigten Teile sind bei HPI erhältlich.

Die Warnsymbole weisen Sie auf gefährliche Bauabschnitte hin.
Bitte lesen und verstehen Sie die Anweisungen bevor Sie sie durchführen.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen, können Sie oder Ihr Auto Schäden davontragen.



Attention
Achtung
Attention
注意

Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen, können Sie oder andere verletzt werden. Es kann auch sein, dass dabei Sachschäden an anderen Dingen oder ihrem Auto entstehen.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Vor dem Fahren

- Bitte lesen Sie die Anleitung (zusammen mit einem Erwachsenen/Erziehungsberechtigten).

Vor dem Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Muttern korrekt sitzen.
- Verwenden Sie immer volle Batterien für den Sender und Empfänger, um Empfangsstörungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass niemand anderes die gleiche Frequenz verwendet.
- Überprüfen Sie die Reichweite der RC-Anlage.

Während dem Fahren

- Fahren Sie nicht auf öffentlichen Straßen. Dies kann zu schweren Unfällen mit Personen- oder Sachschäden führen.
- Fahren Sie nicht in der Nähe von Fußgängern oder kleinen Kindern.
- Fahren Sie nicht auf zu kleinen oder zu eng begrenzten Geländen.

Nach dem Fahren

- Schalten Sie den Empfänger aus, dann erst den Sender. Dies verhindert, dass das Auto außer Kontrolle gerät.

Hinweise zum Fahrakku

- Geben Sie im Umgang mit dem Fahrakku bitte Acht. Er ist nach dem Fahren sehr heiß. Falls die Kabel beschädigt sind, kann ein Kurzschluss ein Feuer auslösen.

Merci

Merci d'avoir choisi ce produit HPI Racing ! Ce kit a été conçu pour être amusant à conduire, et utilise des pièces de la plus haute qualité pour la longévité et les performances. Le manuel d'utilisation qui est entre vos mains a été conçu pour vous fournir des explications faciles à suivre mais complètes. HPI Racing espère que vous aurez plaisir à piloter votre nouveau kit radio-commandé. Si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez besoin d'aide pour une étape, appelez-nous et nous ferons de notre mieux pour vous aider. Vous pouvez aussi nous contacter par Internet sur www.HPIracing.com.

- Ceci est un kit radio-commandé de hautes performances, et requiert un entretien régulier pour donner le meilleur de lui-même. Si vous n'effectuez pas un entretien régulier, les performances en souffriront. HPI a toutes les pièces et les accessoires nécessaires pour maintenir les performances de votre véhicule à leur meilleur niveau.

Les symboles attirant votre attention vous avertiront des étapes qui peuvent être très dangereuses. Veuillez lire soigneusement les instructions et bien les comprendre avant toute utilisation.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

En ne suivant pas ces instructions vous pourriez endommager votre kit, et provoquer de sérieux dégâts corporels ou même mortels.



Attention
Achtung
Attention
注意

En ne suivant pas ces instructions vous pourriez vous blesser vous-même ou blesser d'autres personnes. Vous pourriez également provoquer des dégâts matériels ou endommager votre kit.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Avant de mettre en marche

- Veuillez lire le manuel avec un parent ou un adulte responsable.

Avant de mettre en marche

- Vérifiez que toutes les vis et les boulons sont correctement serrés.
- Utilisez toujours des batteries nouvellement chargées pour l'émetteur et le récepteur afin d'éviter de perdre le contrôle du véhicule.
- Vérifiez que personne d'autre n'utilise la même fréquence radio que vous.
- Vérifiez le champ d'action du fonctionnement de la radio.

Pendant le fonctionnement

- Ne faites pas fonctionner sur une voie publique, cela pourrait provoquer des accidents graves, des blessures corporelles et/ou des dommages aux biens.
- Ne faites pas fonctionner à proximité de piétons ou d'enfants en bas âge.
- Ne faites pas fonctionner dans des lieux petits ou fermés.

Après l'arrêt

- Éteignez d'abord le récepteur, puis l'émetteur. Cela empêchera une éventuelle perte de contrôle du véhicule.

Sécurité de la batterie

- Faites très attention lorsque vous manipulez la batterie. Elle sera très chaude après utilisation. Si un câble était dénudé, un court-circuit pourrait provoquer un incendie.

はじめに

この度は、HPI製品をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。本製品は高品質の材料を使用し、ハイレベルな走行が出来るよう設計されています。また、本説明書は初心者の方でもスムーズに理解できるよう多くのイラスト、実寸表示を使用しておりますので、よくお読みいただいた上で楽しいラジコンライフをスタートさせてください。なお、HPIでは走らせる楽しみはもちろんのこと、組み立てる楽しみも知っていただきたいと願っております。

製品の事で不明な点がございましたらお気軽にお問い合わせください。製品をご使用になる前に必ず本取扱説明書をお読みください。

- 高性能なR/Cカーの性能を充分に発揮させるためには走行後のメンテナンスが必要です。メンテナンスを行わないとR/Cカーが傷む原因となります。HPIでは、メンテナンスや修理用にスペアパーツを用意しておりますので、どうぞご利用ください。

本取扱説明書ではお客様への危害や損傷を未然に防止するために、危険の従う操作、お取扱いについて以下の記号で警告表示を行っています。内容をよくご理解の上で本文をお読みください。



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

この表示は誤った取り扱いをすると、貴方の生命や身体に重大な被害が発生する可能性が想定される内容を示しています。



Attention
Achtung
Attention
注意

この表示は誤った取り扱いをすると、貴方が障害を負う可能性、物的損害の発生が想定される内容を示しています。



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

走らせる前に

- 保護者の方も必ず説明書をお読みください。

走らせる前の点検

- 各部のネジ、ナットに緩みがないかチェックします。
- 送信機の電池容量をチェックします。電池の容量が少ないと、車をコントロールする事が出来なくなり危険です。早めの交換を心がけてください。
- 自分と同じクリスタル（周波数）を使用している人が周りにいないか確認します。コントロールが出来ない場合は、すぐに走行を中止してください。
- 操作範囲（電波の届く距離）の確認をしてください。

走らせる時の注意

- 道路での走行はお止めください。
- 歩行者や小さな子供のいる場所では走行させないでください。
- 狹い場所や部屋の中では走行させないでください。

走らせた後の注意

- 必ず受信機のスイッチをOFFにしてから送信機のスイッチをOFFにしてください。順番を間違えると車が暴走する恐れがあります。

バッテリー取り扱いの注意

- バッテリーの取り扱いには十分注意してください。コード、被服の破れからのショートによる発熱で、ヤケドや火災などの恐れがあります。

Contents Inhaltsverzeichnis Table des matières 目次

Contents

| Section | Contents | Page |
|---------|-----------------------------|------|
| | <i>Thank you</i> | 2 |
| 1 | <i>Overview</i> | 5 |
| 2 | <i>Parts Reference</i> | 7 |
| 3 | <i>Assembly Instruction</i> | 11 |
| 4 | <i>Maintenance</i> | 35 |
| 5 | <i>Exploded View</i> | 38 |
| 6 | <i>Parts List</i> | 40 |
| 7 | <i>Option Parts List</i> | 42 |

Inhaltsverzeichnis

| Abschnitt | Inhalt | Seite |
|-----------|--------------------------------------|-------|
| | <i>Danke</i> | 2 |
| 1 | <i>Übersicht</i> | 5 |
| 2 | <i>Übersicht aller Teile</i> | 7 |
| 3 | <i>Montage Anleitung</i> | 11 |
| 4 | <i>Wartung</i> | 35 |
| 5 | <i>Explosionsansicht</i> | 38 |
| 6 | <i>Ersatzteileliste</i> | 40 |
| 7 | <i>Liste des pièces optionnelles</i> | 42 |

Table des matières

| Section | Table des matières | Page |
|---------|---|------|
| | <i>Merci</i> | 2 |
| 1 | <i>Vue d'ensemble</i> | 5 |
| 2 | <i>Référence des pièces</i> | 7 |
| 3 | <i>le mode d'emploi pour l'assemblage</i> | 11 |
| 4 | <i>Entretien</i> | 35 |
| 5 | <i>Vue éclatée</i> | 38 |
| 6 | <i>Liste de pièces</i> | 41 |
| 7 | <i>Tuningteileliste</i> | 42 |

目次

| セクション | 目次 | ページ |
|-------|-------------|-----|
| | はじめに | 2 |
| 1 | 製品概要 | 5 |
| 2 | パーツ図 | 7 |
| 3 | シャーシの組み立て | 11 |
| 4 | メンテナンス | 35 |
| 5 | 展開図 | 38 |
| 6 | パーツリスト | 41 |
| 7 | オプションパーツリスト | 42 |



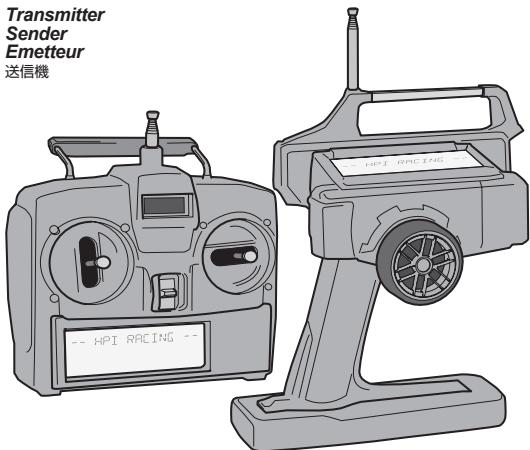
cyber10B
FOUR WHEEL DRIVE

Equipment Needed Equipement nécessaire Benötigtes Zubehör 用意するもの

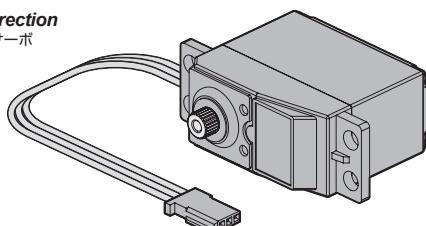
Radio Components Fernsteuer Anlage Éléments de la radio プロポコンポーネント

You will need a 2-channel radio system with servo, electronic speed control, battery pack, motor, pinion gear and battery.
 Sie benötigen eine 2-Kanal RC-Anlage, ein Servo, einen elektronischen Fahrtenregler, Fahrakkus, einen Motor und Ritzel.
 Vous aurez besoin d'un système radio à 2 voies, avec un servo, un contrôleur électronique de vitesse, un pack de batteries, un moteur, un pignon et des batterie.
 2チャンネル送信機、受信機、ESC、走行用バッテリー、モーター、ビニオングア、送信機用バッテリー、走行用バッテリー充電器を準備してください。

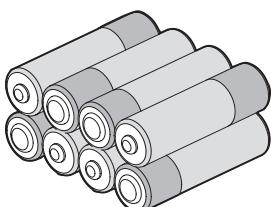
Transmitter
Sender
Emetteur
送信機



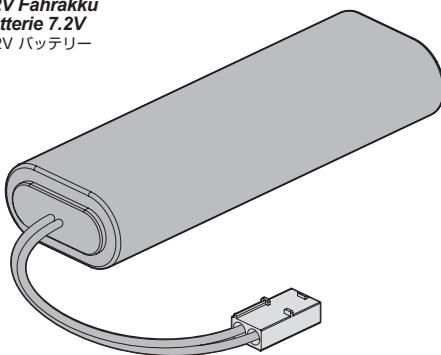
Steering Servo
Lenkservo
Servo de direction
ステアリングサーボ



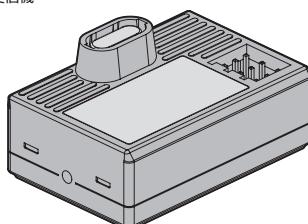
Batteries for transmitter
Senderbatterien
Batterie pour émetteur
送信機用バッテリー



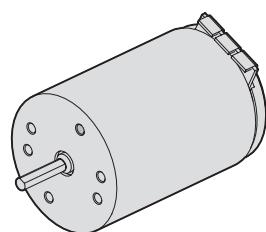
7.2V Battery
7.2V Fahrakku
Batterie 7.2V
7.2V バッテリー



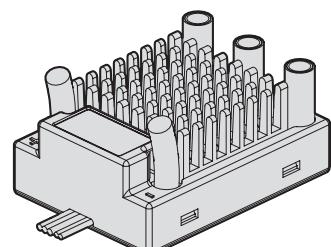
Receiver
Empfänger
Récepteur
受信機



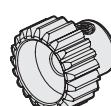
.05 (540) Type Electric Motor
540er Elektromotor
Moteur électrique type .05 (540)
540サイズモーター

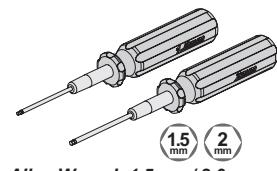


Electronic Speed Control (ESC)
Elektronischer Fahrtenregler (ESC)
Contrôleur de vitesse (ESC)
スピードコントローラー(ESC)

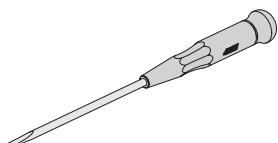


Pinion Gear (48 Pitch)
Ritzel (48dp)
Pignon (48 dp)
ビニオングア (48ピッチ)





Allen Wrench 1.5mm / 2.0mm
Inbusschlüssel 1.5mm / 2.0mm
Clé allen 1.5mm / 2.0mm
六角レンチ 1.5mm / 2.0mm



Screwdriver
Schraubenzieher
Tournevis
マイナスドライバー



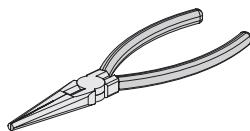
Z164
Grease
Fett
Graisse
グリス



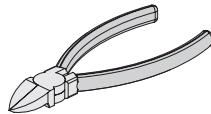
Z159
Thread Lock
Schraubensicherung
Frein à fillet
ネジロック剤



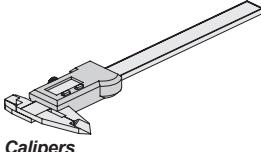
Rubber Cement
Gummi Kleber
Colle caoutchouc
ゴム系接着剤



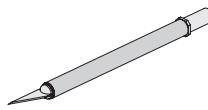
Needle Nosed Pliers
Flachzange
Pince à bec fin
ラジオペンチ



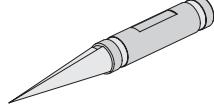
Side Cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes
ニッパー



Calipers
Schieblehre
Pied à coulisse
ノギス



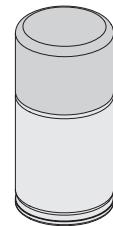
Hobby Knife
Modellbaumesser
Couteau de modélisme
ホビーナイフ



9087
Reamer
Reamer
Alesoir
プロボディーリーマー



Instant Cement
Sekundenkleber
Colle rapide
瞬間接着剤



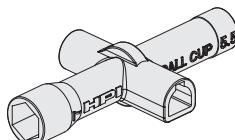
Paint
Lexanfarbe
Peinture
ボディ用塗料

Included Items

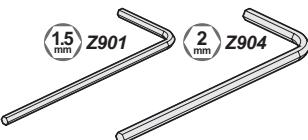
Enthaltenes Werkzeug

Éléments inclus

キットに入っている工具



Z950
Cross Wrench
Kreuzschlüssel
Clé en croix
ミニクロスレンチ



Allen Wrench
Inbusschlüssel
Clé allen
六角レンチ



Z155
Differential Lube (Silicone)
Differential Fett
Graisse différentiel
シリコンデフレーブ



Z156
Gray Differential Lube
Graues Differentialfett
Graisse différentiel grise
デフグリス (ダーク)



30wt
(#300)

Caution Achtung Attention 走行上の注意

Do not drive the Cyber 10B in the following places.

Bitte beachten Sie folgende Hinweise, wenn Sie mit dem Cyber 10B fahren.

Ne conduisez pas le Cyber 10B dans les endroits suivants.

次の様な場所では走行させないでください。



Do not run on public streets or highways.
This could cause serious accidents, personal injuries, and/or property damage.

Fahren Sie niemals auf öffentlichen Straßen.
Dies kann zu schweren Unfällen mit Personen- und Sachschäden führen.

Ne faites pas fonctionner sur la voie publique ou la route. Cela pourrait provoquer des accidents graves, des blessures corporelles ou des dommages aux biens.

道路など、車や人が通る場所では走行させないでください。



Do not run in water or sand.

Fahren Sie nie in Wasser oder Sand.

Ne faites pas fonctionner dans l'eau ou sur le sable.

水たまり、砂地などでは走行させないでください。故障の原因になることがあります。



Make sure everyone is using different frequencies when driving together in the same area.

Achten Sie immer darauf, dass verschiedene Frequenzen verwendet werden, wenn Sie mit jemandem zusammen fahren.

Vérifiez que toutes les personnes qui pilotent dans la même zone utilisent toutes des fréquences différentes.

他の車と同じ周波数だと、車のコントロールが出来なくなります。必ず確認してから走行させましょう。

Metal Parts
Metall Teile

Pièces métalliques
メタル部品

1:1

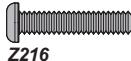
Shown actual size
In Originalgröße abgebildet
Taille réelle
原寸大



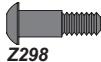
Z082
Flat Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête plate M3x8mm (Six pans creux)
サラナジ M3x8mm(六角ソケット)



Z083
Flat Head Screw M3x10mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x10mm (INBUS)
Vis tête plate M3x10mm (Six pans creux)
サラナジ M3x10mm(六角ソケット)



Z216
Button Head Screw M3x15mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x15mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x15mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x15mm(六角ソケット)



Z298
Step Screw M3x5x11mm (Hex Socket)
Stufenschraube M3x5x11mm (INBUS)
Vis à épaulement M3x5x11mm (Six pans creux)
ステップスクリュー M3x5x11mm(六角ソケット)



Z350
Button Head Screw M3x5mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x5mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x5mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x5mm(六角ソケット)



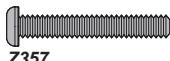
Z352
Button Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x8mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)



Z354
Button Head Screw M3x12mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x12mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x12mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x12mm(六角ソケット)



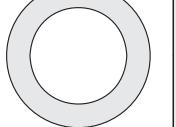
Z356
Button Head Screw M3x18mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x18mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x18mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x18mm(六角ソケット)



Z357
Button Head Screw M3x20mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x20mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x20mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x20mm(六角ソケット)



100864
Button Head Screw M2.5x4mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M2.5x4mm (INBUS)
Vis tête ronde M2.5x4mm (Six pans creux)
ナベネジ M2.5x4mm(六角ソケット)



A164
Differential Ring 13x19mm
Diff scheiben 13x19mm
Joint 13x19mm
デフリング 13x19mm



Z203
Washer M3x6mm
Scheibe M3x6mm
Rondelle M3x6mm
ワッシャー M3x6mm



Z224
Washer M3x8mm
Unterlagscheibe M3x8
Rondelle M3x8mm
ワッシャー M3x8mm



Z891
Washer 10x12x0.1mm
Unterlagscheibe 10x12x0.1mm
Rondelle 10x12x0.1mm
シム 10x12x0.1mm



Z892
Washer 10x12x0.2mm
Unterlagscheibe 10x12x0.2mm
Rondelle 10x12x0.2mm
ワッシャー 10x12x0.2mm



61148
Diff Thrust Washer 2.8x5.8mm
Drucklagerscheibe 2.8x5.8mm
Rondelle poussée 2.8x5.8mm
デフスラストワッシャー 2.8x5.8mm



Z242
E Clip E2mm
E-Clip E2mm
Circilips 2mm
ELリングE2



Z244
E Clip E4mm
E-Clip E4mm
Circilips E4mm
ELリング E4mm



Z653
Nut M3 (Black)
Mutter M3 (Schwarz)
Ecrou M3 (Noir)
ナット M3(ブラック)



Z676
Lock Nut M3 Thin Type
Stoppmutter M3
Ecrou nylstop M3
ロックナット M3薄型



Z684
Flanged Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Ecrou M4
フランジロックナット M4



Z264
Pin 2x10mm
Stift 2x10mm
Gouille 2x10mm
ピン 2x10mm



Z273
Pin 1.6x8mm
Stift 1.6x8mm
Gouille 1.6x8mm
ピン 1.6x8mm



66581
Pin 1.7x11mm
Stift 1.7x11mm
Gouille 1.7mmx11mm
ピン 1.7x11mm



A151
Differential Balls 3/32" (2.4mm)
Diffkugel 3/32" (2.4mm)
Bille 3/32" (2.4mm)
デフボール 3/32" (2.4mm)



61149
Differential Thrust Ball 1/16"
Diffdrucklagerkugel 1/16"
Billes 1/16"
デフスラストボール 1/16"



75122
Steering Block Bushing
Lenkungslager
Bague bloc direction
ステアリングブロックブッシュ



61538
Diff Nut M2.6x14mm
Differenzialmutter M2.6x14mm
Noix de différentiel M2.6x14mm
デフナット M2.6x14mm



61538
Diff Screw M2.6x25mm
Differentialschraube M2.6x25mm
Vis différentiel M2.6x25mm
デフスクリュー M2.6x25mm



75188
Coupling
Auspuffverbinder
Liaison
カップリング



75188
Set Screw M3x2.5mm
Madenschraube M3x2.5mm
Vis sans tête M3x2.5mm
セットスクリュー M3x2.5mm



100861
Servo Saver Body 8x28mm (Silver)
Servo Saver Kunststoff Teile (Silber)
Tube d'économiseur de servo (Argent)
サーボセーバーボディー 8x28mm(シルバー)



100861
Servo Saver Collar (Silver)
Servo Saver Mutter (Silber)
Ecrou sauve servo (Argent)
サーボセーバーカラーボディー(シルバー)



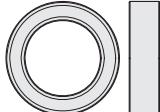
100861
Servo Saver Spring 8x11x1.5mm 3.5Coils
Feder 8x11x1.5mm 3.5wdg
Ressort de sauve-servo 8x11x1.5mm 3.5sp
サボセイバースプリング 8x11x1.5mm 3.5巻



61465
Steering Post 4x34mm
Lenkungsposten 4x34mm
Montant direction 4x34mm
ステアリングポスト 4x34mm



B021
Ball Bearing 5x10x4mm
Competition Low Friction Kugellager 5x10x4mm
Roulement 5x10x4mm
ボールベアリング 5x10x4mm



B030
Ball Bearing 10x15x4mm
Kugellager 10x15x4mm
Roulement 10x15x4mm
ボールベアリング 10x15x4mm



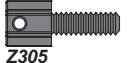
B070
Metal Bushing 5x8x2.5mm
Metall-Lager 5x8x2.5mm
Bague bronze 5x8x2.5mm
メタルブッシュ 5x8x2.5mm



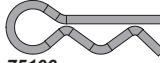
61581
Ball Stud 4.3x10.3mm
Kugelkopf 4.3x10.3mm
Rotule sur tige 4.3x10.3mm
ボールスタッド 4.3x10.3mm



61582
Ball Stud 4.3x13mm
Kugelkopf 4.3x13mm
Rotule sur tige 4.3x13mm
ボールスタッド 4.3x13mm



Z305
Screw Post M3x15mm
Schraubenposten M3x15mm
Montant a vis M3x15mm
スクリューポスト M3x15mm



75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklemmern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/Noir)
ボディーピン (6mm/ブラック)



6121
Body Pin (Small)
Karosseriesplinte klein
Clip carrosserie (S)
ボディピン(小)



A165
Spring 6x7x1.5mm (Differential) Black
Diff-feder 6x7x1.5mm Schwarz
Ressort 6x7x1.5mm (Differential) Noir
スプリング6x7x1.5



61474
Front Hex Wheel Hub (Steel/Black)
Radmitnehmer Vorne (Stahl/Schwarz)
Hexagonal p. Jante avant (Acier/Noir)
フロント六角ホイールハブ (スチール/ブラック)

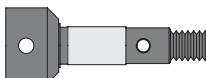
Metal Parts **Pièces métalliques**
Metall Teile メタル部品

1:1

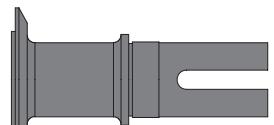
Shown actual size
 In Originalgröße abgebildet
 Taille réelle
 原寸大



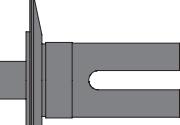
100857
 Rear Axle Shaft 5x6x42mm (Black)
 Hintere Radachse 5x6x42mm (Schwarz)
 Axe essieu arrière 5x6x42mm (Noir)
 リアアクスルシャフト 5x6x42mm(ブラック)



61470
 Front Axle Shaft (Black)
 Kardan Radachse Vorne (Schwarz)
 Essieu universel avant (Noir)
 フロントアクスルシャフト(ブラック)



61450@
 Diff Outdrive 19x34mm
 Differentialausgang 19x34mm
 Sortie différentiel 19x34mm
 デフカップジョイント19x34mm



61450@
 Diff Outdrive 19x25mm
 Differentialausgang 19x25mm
 Sortie différentiel 19x25mm
 デフカップジョイント19x25mm



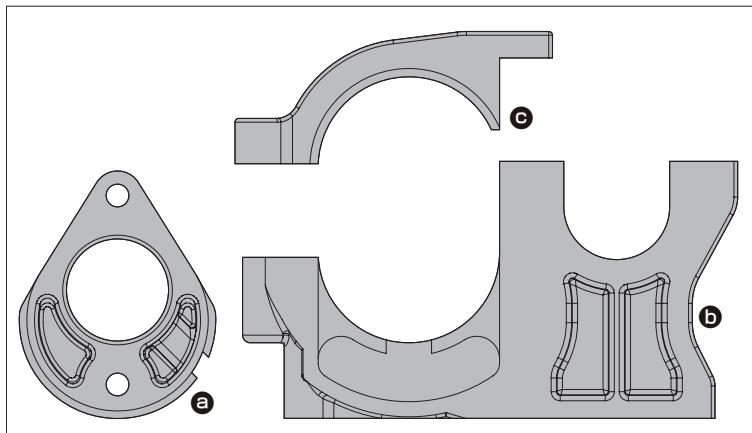
100862
 Cup Joint 5x9x21.5mm
 Mitnehmer 5x9x21.5mm
 Noix de cardan 5x9x21.5mm
 カップジョイント 5x9x21.5mm



100855
 Center Shaft 5x45mm (Black)
 Mittelwelle 5x45mm (Schwarz)
 Axe central 5x45mm (Noir)
 センターシャフト 5x45mm(ブラック)



75101
 Front Input Shaft 5x25mm
 Kegelradwelle Vorne 5x25mm
 Arbre primaire avant 5x25mm
 フロントインプットシャフト 5x25mm



100854
 Motor Mount Set
 Motorhalterungs Set
 Ens Support Moteur
 モーター・マウント・セット



100858
 Rear Drive Shaft 6x60.5mm
 Vordere Radachse 6x60.5mm
 Axe transmission arrière 6x60.5mm
 リアドライブシャフト 6x60.5mm



100856@
 Center Drive Shaft 76.5mm
 Mittelknochen 76.5mm
 Cardan central 76.5mm
 センタードライブシャフト 76.5mm



100856@
 Center Drive Shaft 63.5mm
 Mittelknochen 63.5mm
 Cardan central 63.5mm
 センタードライブシャフト 63.5mm



61472
 Hard Steel Drive Shaft 76mm
 Kardan Antriebsachse 76mm (Stahl)
 Cardan arbre moteur 76mm
 ハードスチールドライブシャフト 76mm



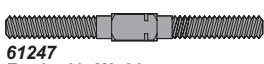
100859
 Shock Shaft 3x40.5mm
 Kolbenstange 3x40.5mm
 Axe d'amortisseur 3x40.5mm
 ショックシャフト 3x40.5mm



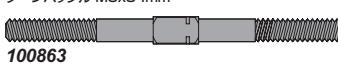
100860
 Shock Shaft 3x48mm
 Kolbenstange 3x48mm
 Axe d'amortisseur 3x48mm
 ショックシャフト 3x48mm



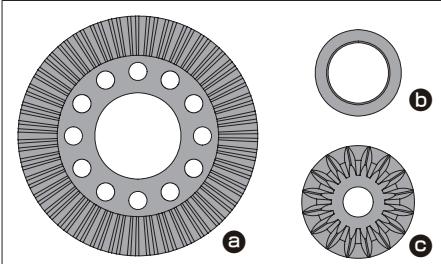
61246
 Turnbuckle M3x24mm
 Spurstanzen M3x24mm
 Biellette M3x24mm
 ターンバックル M3x24mm



61247
 Turnbuckle M3x34mm
 Spurstanzen M3x34mm
 Biellette M3x34mm
 ターンバックル M3x34mm



100863
 Turnbuckle M3x45mm
 Spurstanzen M3x45mm
 Biellette M3x45mm
 ターンバックル M3x45mm



61433
 Bevel Gear Set (39T)
 Kegelaräder Set (39Z)
 Jeu pignon conique (39D)
 ベベルギアセット (39T)



61468
 Suspension Shaft 3x47mm
 Schwingenstift 3x47mm
 Axe de suspension 3x47mm
 サスペンションシャフト 3x47mm



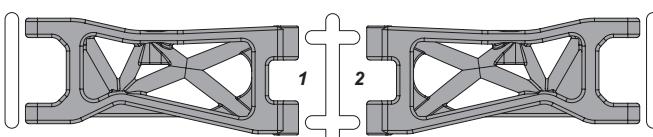
61469
 Suspension Shaft 2.5x30mm
 Schwingenstift 2.5x30mm
 Axe de suspension 2.5x30mm
 サスペンションシャフト 2.5x30mm



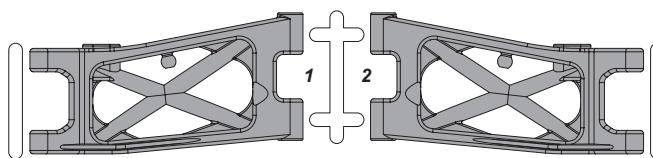
HB70712
 Suspension Shaft 3x44.5mm
 Schwingenstift 3x44.5mm
 Axe de suspension 3x44.5mm
 サスペンションシャフト 3x44.5mm

Plastic Parts **Kunststoff Teile**

Pièces en plastique プラスチックパーツ



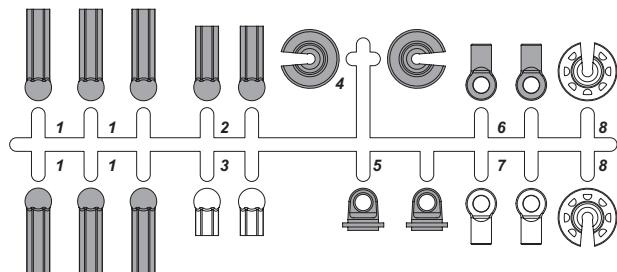
61422
 Front Suspension Arm Set
 Schwingen Set Vorne
 Jeu bras de suspension avant
 フロントサスアームセット



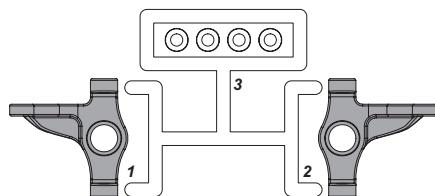
61423
 Rear Suspension Arm Set
 Schwingen Set Hinter
 Jeu bras de suspension arrière
 リアサスアームセット

Plastic Parts
Kunststoff Teile

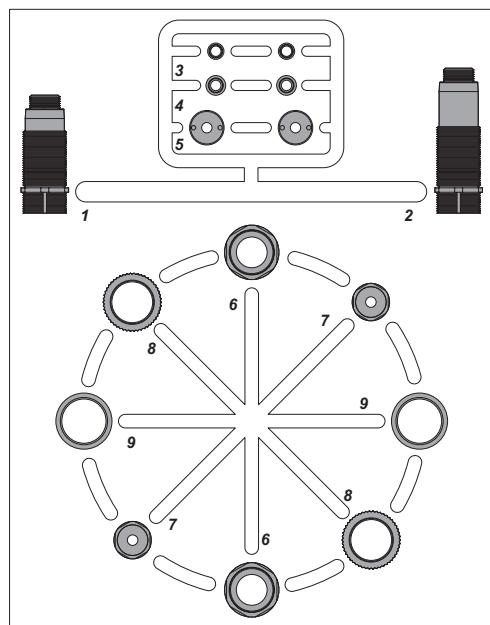
Pièces en plastique
プラスチックパーティ



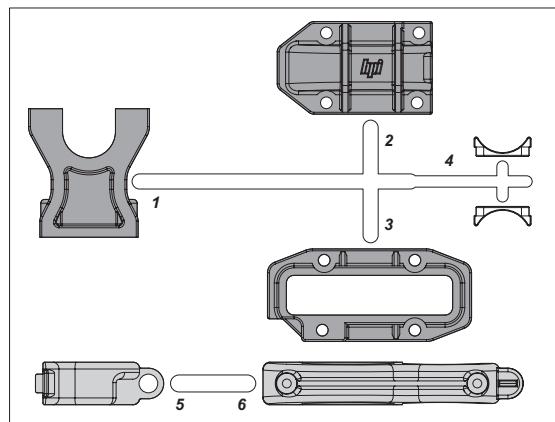
61432
Rodend/shock Parts Set
Daempferteile/kugelpfannen Set
Ens. pieces amortisseur/Embout sphérique
ボルエンド/ショックパーツセット



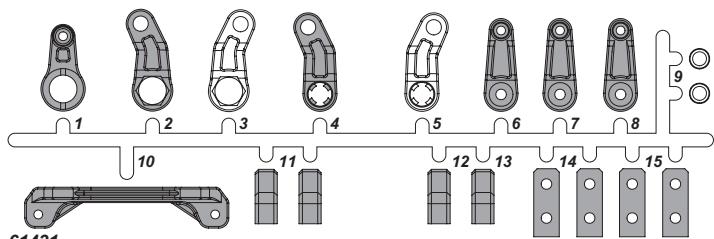
61424
Front Upright Set
Lenkhebel Set
Ens. montants avant
フロントアップライトセット



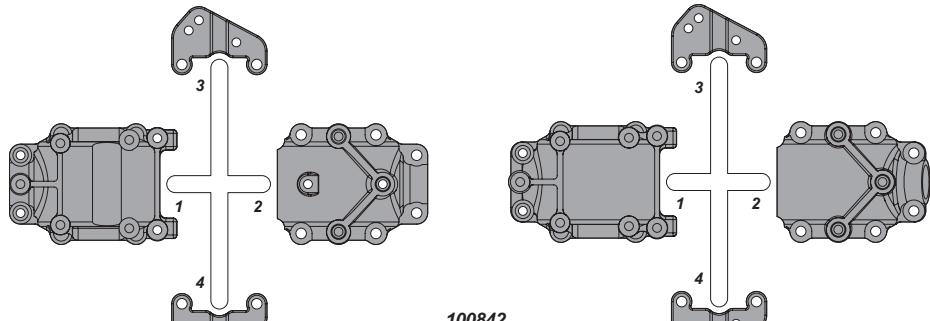
100853
Shock Body Set
Daempfergehäusesatz
Jeu corps amortisseur
ショックボディセット



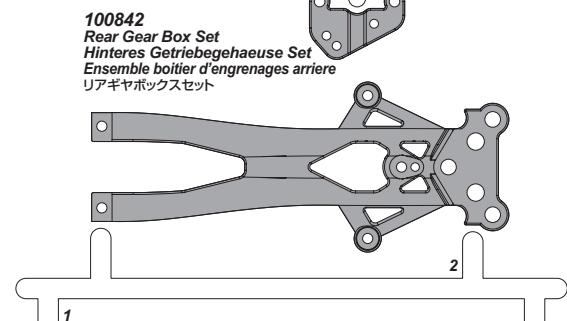
100845
Center Bulkhead / Spur Gear Cover Set
Mittelgetriebehalter/Hz-abdeckung Set
Ens. paroi centrale/Cache de couronne
センター・ハリクヘッド/スパーギヤカバーセット



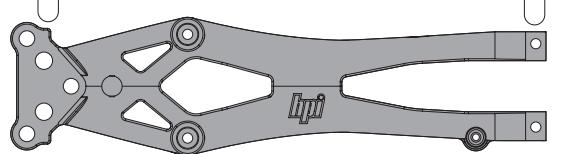
61431
Steering Parts Set
Lenkungsteile
Ens. pièces de direction
ステアリングパーツセット



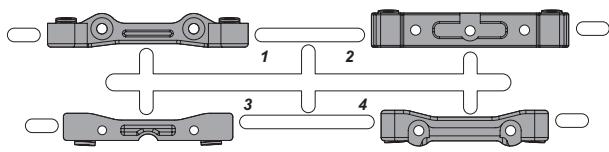
100841
Front Gear Box Set
Vorderes Getriebegehäuse Set
Ensemble boîtier d'engrenages avant
フロントギヤボックスセット



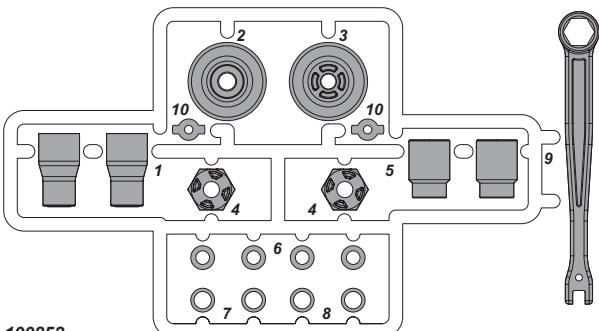
100843
Shock Tower Set
Daempferbrücke (Set)
Jeu plâtre de suspension
ショックタワーセット



100844
Upper Deck Set
Radioplatte
Platine supérieure
アッパーデッキセット



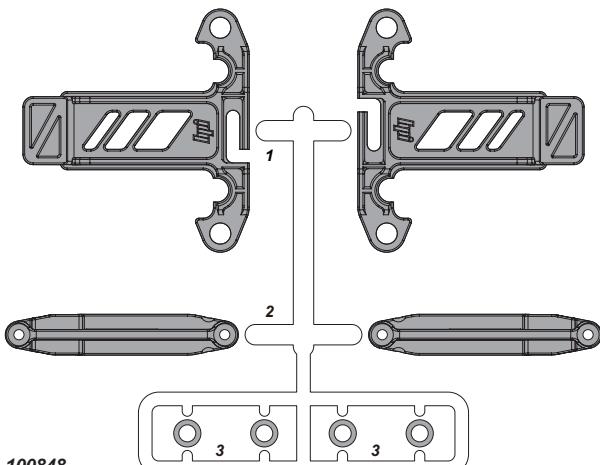
100846
Suspension Mount Set
Querlenkerhalterungssatz
Support de suspension
サスペンションマウントセット



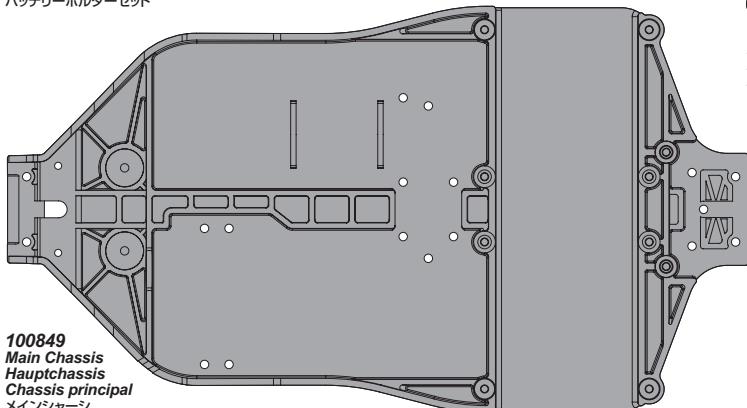
100852
Cup Joint / Spur Holder Set
Cup Joint / Hz-halter Set
カップジョイント/スパーゴルダーセット

Plastic Parts Kunststoff Teile

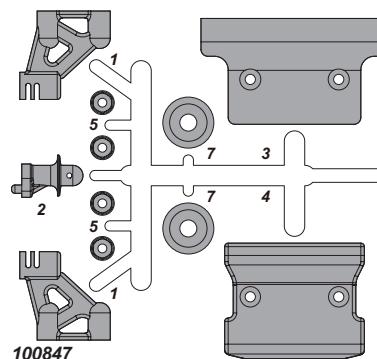
Pièces en plastique プラスチックパーツ



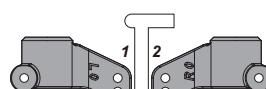
100848
Battery Holder Set
Akkuhalter Set
Ens support batterie
バッテリーホルダーセット



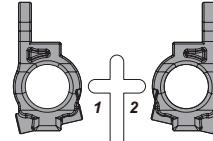
100849
Main Chassis
Hauptchassis
Chassis principal
メインシャーシ



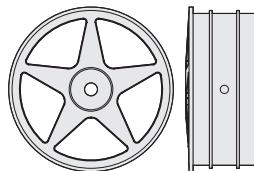
100847
Bumper / Wing Mount Set
Rammer / Spoiler Halter Set
Ens. pare-chocs/Support aileron
バンパー/ウイングマウントセット



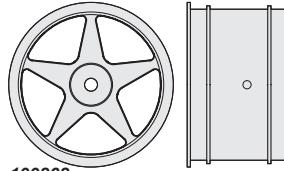
100851
Rear Hub Carrier Set (0 deg)
Hintere Radträger Set (0 grad)
Ens. porte-moyeu arrière (0 deg.)
リアハブキャリアセット(度)



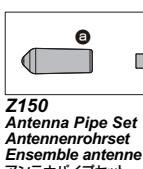
100850
Front Hub Carrier Set (10 deg)
Vordere Radträger Set (10 grad)
Ens. porte-moyeu avant (10 deg.)
フロントハブキャリアセット(10度)



100867
Ultra 5 Wheel White (2.2in/60x26mm)
Ultra 5 Felge Weiss (2.2in/60x26mm)
Jantis ultra 5 blanches (2,2pouces/60x26mm)
ウルトラ 5 ホイールホワイト (2.2in/60x26mm)



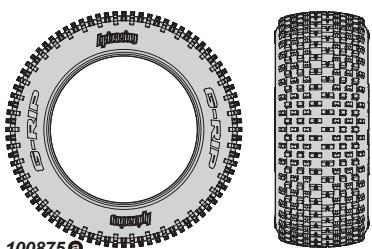
100868
Ultra 5 Wheel White (2.2in/60x38mm)
Ultra 5 Felge Weiss (2.2in/60x38mm)
Jantis ultra 5 blanches (2,2pouces/60x38mm)
ウルトラ 5 ホイールホワイト (2.2in/60x38mm)



Z150
Antenna Pipe Set
Antennenrohrset
Ensemble antenne
アンテナパイプセット

Rubber parts Gummi Teile

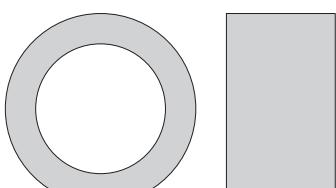
Pièces en caoutchouc ゴム部品



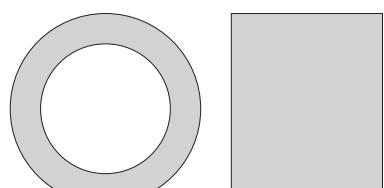
100875@
G-Rip 4WD Front Tire (2.2in/86x34mm)
G-RIP 4WD Frontreifen (2.2in/86x34mm)
Pneu avant G-Rip 4WD (2.2in/86x34mm)
G-Rip 4WD フロントタイヤ(2.2in/86x34mm)



100876@
G-Rip Rear Tire (2.2in/86x43mm)
G-RIP Heckreifen (2.2in/86x43mm)
Pneu arrière G-Rip (2.2in/86x43mm)
G-Rip リアタイヤ(2.2in/86x43mm)



100875@
Inner Form 53x63x36mm
Reifeneinlage 53X63x36mm
Mousse interne 53X63x36mm
インナーフォーム 53x63x36mm



100876@
Inner Form 53x63x50mm
Reifeneinlage 53X63x50mm
Mousse interne 53X63x50mm
インナーフォーム 53x63x50mm



6816
Silicone O-Ring S10
Silikon O-Ring S10
Joint amortisseur S10
シリコンOリング S10



A020
O-Ring P5
O-Ring P5
Joint torique P5
Oリング P5



6819
Silicone O-ring P-3 (Red)
Silikon O-Ring P-3 Rot
Joint torique silicone P-3 rouge
シリコンOリング P3 Red



Open Bag A
Tüté A öffnen
Ouvrir le sachet A
Bag Aを使用します



Z352
Button Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x8mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)



Z082
Flat Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête plate M3x8mm (Six pans creux)
サラネジ M3x8mm(六角ソケット)

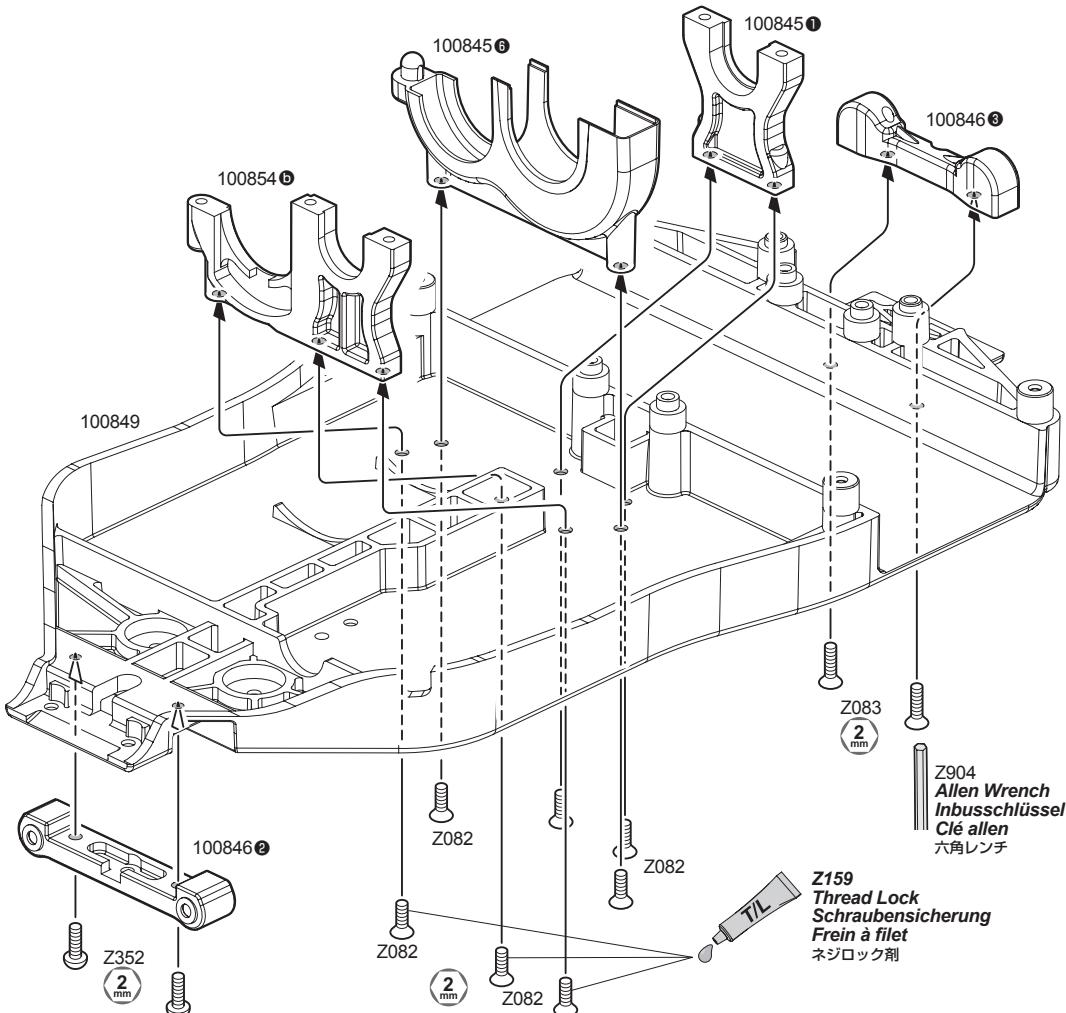


Z083
Flat Head Screw M3x10mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x10mm (INBUS)
Vis tête plate M3x10mm (Six pans creux)
サラネジ M3x10mm(六角ソケット)

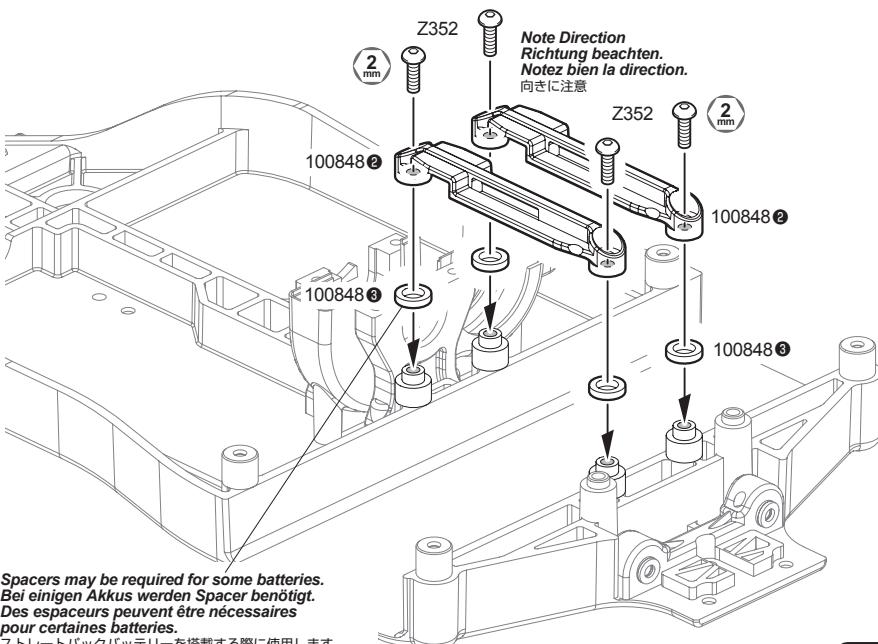


Z352
Button Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x8mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)

1 Suspension Mount / Center Bulkhead Installation Mise en place du support de / la paroi centrale suspension Montage der Schwingenhalter / Slipperhalterung サスペンションマウント/センターバルクヘッドの取付け



2 Battery Holder Support Installation Mise en place du support de batterie Akkuhalter Montage ハッテリホルダーサポートの取付け





61581
Ball Stud 4.3x10.3mm
Kugelkopfschraube 4.3x10.3mm
Rotule sur tige 4.3x10.3mm
ボールスタッド 4.3x10.3mm



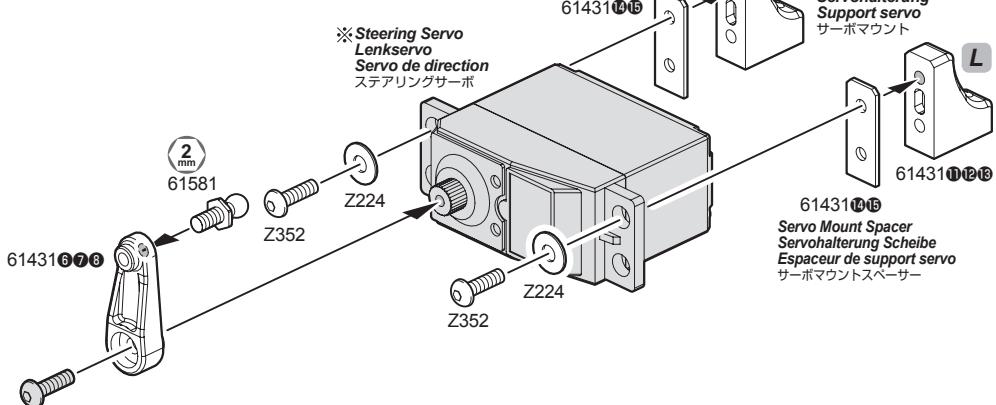
Z352
Button Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x8mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)



Z224
Washer M3x8mm
Unterlagscheibe M3x8mm
Rondelle M3x8mm
ワッシャーM3x8mm

3 Steering Servo Assembly Montage du servo de direction Servomontage

ステアリングサーボの組立て



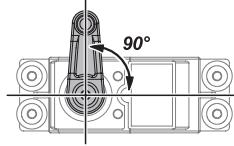
※Not Included
Nicht enthalten
Non inclus
別売り

※Use the screw that come with the servo.
Verwenden Sie die Schraube, die bei Ihrem Servo dabei ist.
Utilisez la vis qui est livrée avec le servo.
サーボに付属のネジを使用してください。

**61431⑥ Airtronics / JR / KO / Sanwa
23**
サンワ

**61431⑦ Hitec
24**
ハイテック

**61431⑧ Futaba
25**
フタバ



When the power is on, the servo horn should be in the neutral position as shown in the picture.
Bei eingeschalteter RC-Anlage sollte sich das Servo in der Neutralposition, wie hier gezeigt, befinden.

Quand le contact est mis, le bras de servo devrait être en position neutre comme indiqué sur le schéma.

サーボがニュートラルの時に、サーボホーンが図のようになるように調節してください。

**Servo Mount
Servohalterung
Support servo
サーボマウント**

**Servo Mount Spacer
Servohalterung Scheibe
Espaceur de support servo
サーボマウントスペーサー**

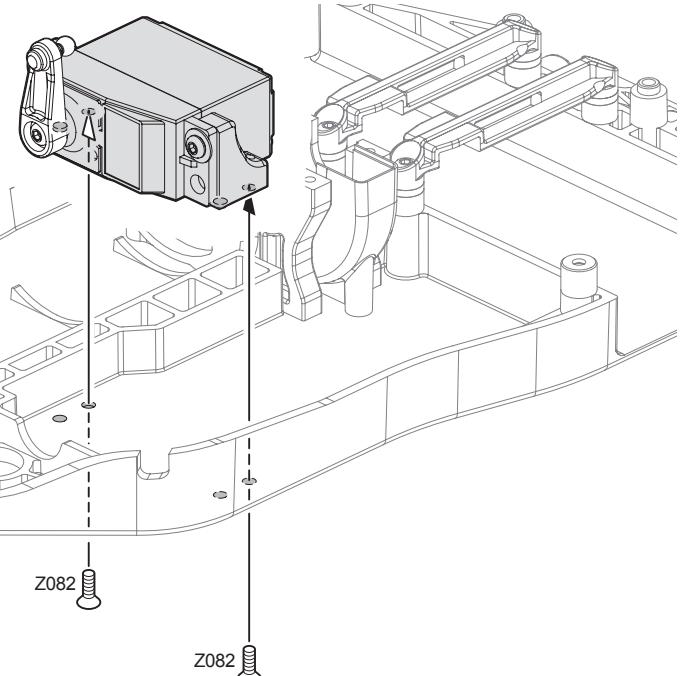
| | R | L | |
|---------------------------|-------------|-------------|----------------|
| Airtronics / Sanwa サンワ | C 61431⑨ | B 61431⑩ | 1 mm 61431⑪ |
| Futaba (S9405) フタバ | A 61431⑫ | A 61431⑬ | 0 mm |
| Futaba (S9551) フタバ | A 61431⑭ | A 61431⑮ | 2 mm 61431⑯ |
| KO | A 61431⑰ | A 61431⑱ | 1 mm 61431⑲ |
| Hitec ハイテック | C 61431⑳ | B 61431㉑ | 2 mm 61431㉒ |

Use the servo mount and servo mount spacer combination for your servo.
Verwenden Sie für Ihr Servo passende Halterung und Scheibe.
Utilisez le support de servo avec l'espacement pour le montage de votre servo.
サーボに合わせたサーボマウントとサーボスペーサーを使用してください。



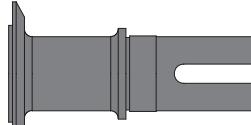
Z082
Flat Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête plate M3x8mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)

4 Steering Servo Installation Montage du servo de direction Servoeinbau



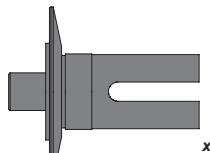


BAG
Open Bag B
Tüte B öffnen
Ouvrir le sachet B
Bag B を使用します



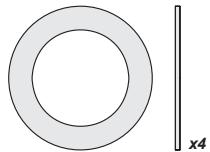
x2

61450
Diff Outdrive 19x34mm
Differentialausgang 19x34mm
Sortie différentiel 19x34mm
デフカップジョイント19x34mm



x2

61450
Diff Outdrive 19x25mm
Differentialausgang 19x25mm
Sortie différentiel 19x25mm
デフカップジョイント19x25mm



A164
Differential Ring 13x19mm
Diff Scheiben 13x19mm
Joint 13x19mm
デフリング 13x19mm



61538
Diff Screw M2.6x25mm
Differentialschraube M2.6x25mm
Vis différentiel M2.6x25mm
デフスクリュー M2.6x25mm



A165
Spring 6x7x1.5mm (Differential) Black
Diff-feder 6x7x1.5mm Schwarz
Ressort 6x7x1.5mm (Differential) Noir
スプリング 6x7x1.5



61538
Diff Nut M2.6x14mm
Differentialmutter M2.6x14mm
Noix de différentiel M2.6x14mm
テフナットM2.6x14mm



B070
Metal Bushing 5x8x2.5mm
Metall-Lager 5x8x2.5mm
Bague bronze 5x8x2.5mm
メタルブッシュ 5x8x2.5mm



61148
Diff Thrust Washer 2.8x5.8mm
Drucklagerscheibe 2.8x5.8mm
Rondelle poussée 2.8x5.8mm
デフラストワッシャー 2.8x5.8mm

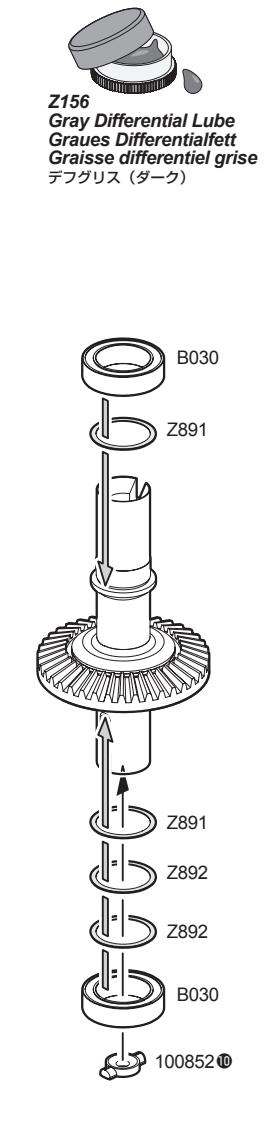
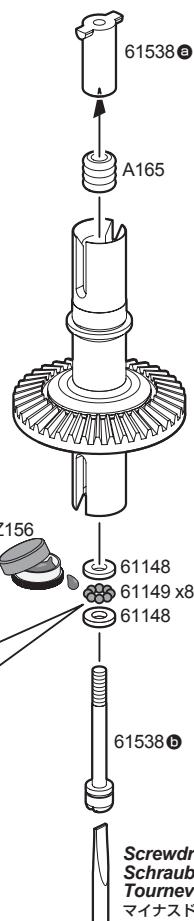
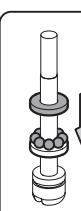
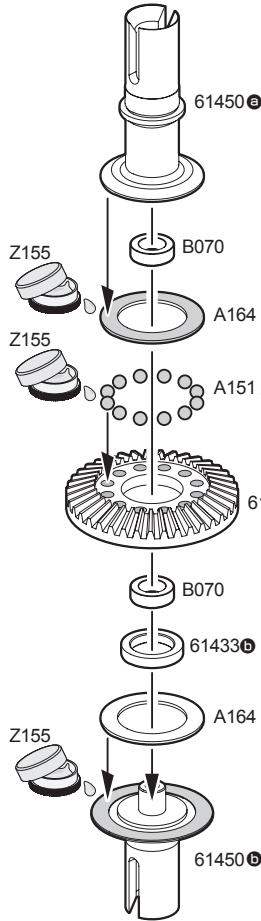


B030
Ball Bearing 10x15x4mm
Kugellager 10x15x4mm
Roulement 10x15x4mm
ボールベアリング 10x15x4mm

5

Ball Differential Assembly Montage du différentiel à bille Kugeldifferential-Montage ボールデフの組立て

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



Z155
Differential Lube (Silicone)
Differential Fett
Graisse différentiel
シリコンデフループ

Z156
Gray Differential Lube
Graues Differentialfett
Graisse différentiel grise
デグリス (ダーク)

Screwdriver
Schraubenzieher
Tournevis
マイナスドライバー

○ x24
A151

Differential Balls 3/32" (2.4mm)
Diffkugel 3/32" (2.4mm)
Bille 3/32" (2.4mm)
デフボール 3/32" (2.4mm)

○ x16

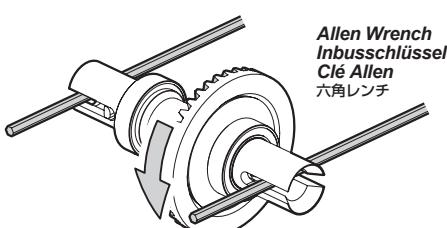
61149
Differential Thrust Ball 1/16"
Diffdrucklagerkugel 1/16"
Billes 1/16"
デフラストボール 1/16"



Z891
Washer 10x12x0.1mm
Unterlagscheibe 10x12x0.1mm
Rondelle 10x12x0.1mm
シム 10x12x0.1mm

Z892
Washer 10x12x0.2mm
Scheibe 10x12x0.2mm
Rondelle 10x12x0.2mm
ワッシャー 10x12x0.2mm

Standard Ball Differential Setting Réglage standard différentiel à bille Einstellen des Kugeldifferentials ボールデフ調整基準位置



Allen Wrench
Inbusschlüssel
Clé Allen
六角レンチ

The differential should be tightened until the gear cannot be rotated when both of the diff hubs are held.

Das Differential sollte so weit zugedreht werden, bis das Zahnräder sich nicht mehr drehen lässt, wenn man beide Differentialhälften festhält.

Les différentiels doivent être serrés de telle façon que la couronne ne puisse pas tourner quand les deux moyeux sont bloqués.

図のように両方のデフハブを固定して、ボールデフがスリップしないところまで締めます。
締め過ぎ、緩め過ぎはデフの破損につながります。



75101
Front Input Shaft 5x25mm
Kegelradwelle Vorne 5x25mm
Arbre primaire avant 5x25mm
フロントインプットシャフト 5x25mm



B021
Ball Bearing 5x10x4mm
Competition Low Friction Kugellager 5x10x4mm
Roulement 5x10x4mm
ボールベアリング 5x10x4mm



Z273
Pin 1.6x8mm
Stift 1.6x8mm
Goupille 1.6x8mm
ピン 1.6x8mm



Z352
Button Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x8mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)

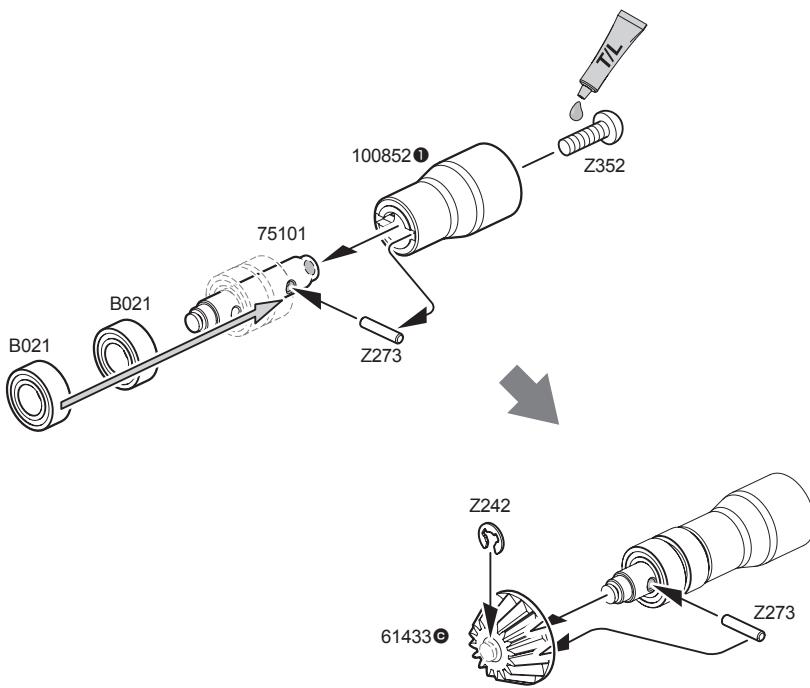


Z242
E Clip E2mm
E-Clip E2mm
Circlips 2mm
EリングE2

6

Front Bevel Gear Assembly Montage des vorderen Kegelrads

Montage du pignon conique avant フロントペベルギヤの組立て



BAG C
Open Bag C
Tütje C öffnen
Ouvrir le sachet C
Bag C を使用します



Z352
Button Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x8mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)



Z356
Button Head Screw M3x18mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x18mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x18mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x18mm(六角ソケット)

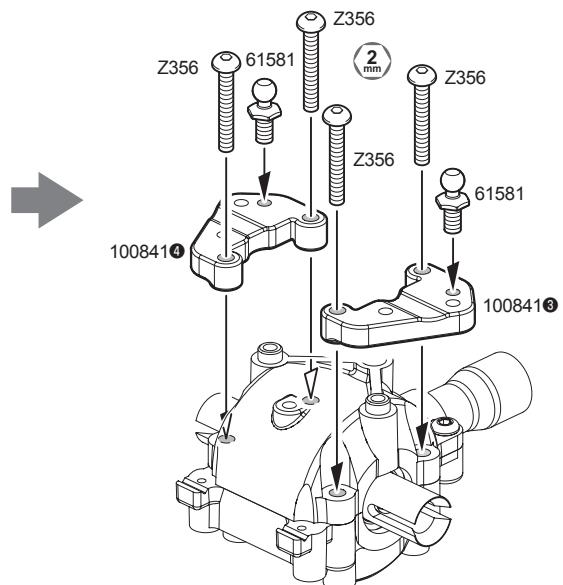
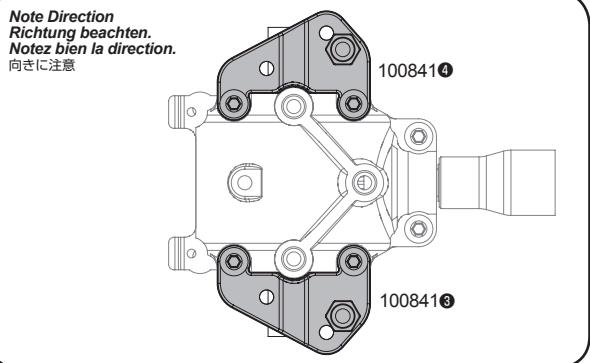
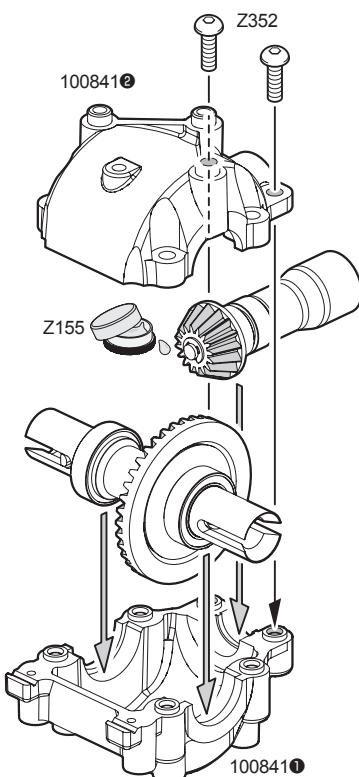


61581
Ball Stud 4.3x10.3mm
Kugelkopf 4.3x10.3mm
Rotule sur tige 4.3x10.3mm
ボールスタッド 4.3x10.3mm

7

Front Differential Case Assembly Montage des vorderen, oberen Differentialgehäuses

Montage du boîtier de différentiel avant フロントデフケースの組立て





x3

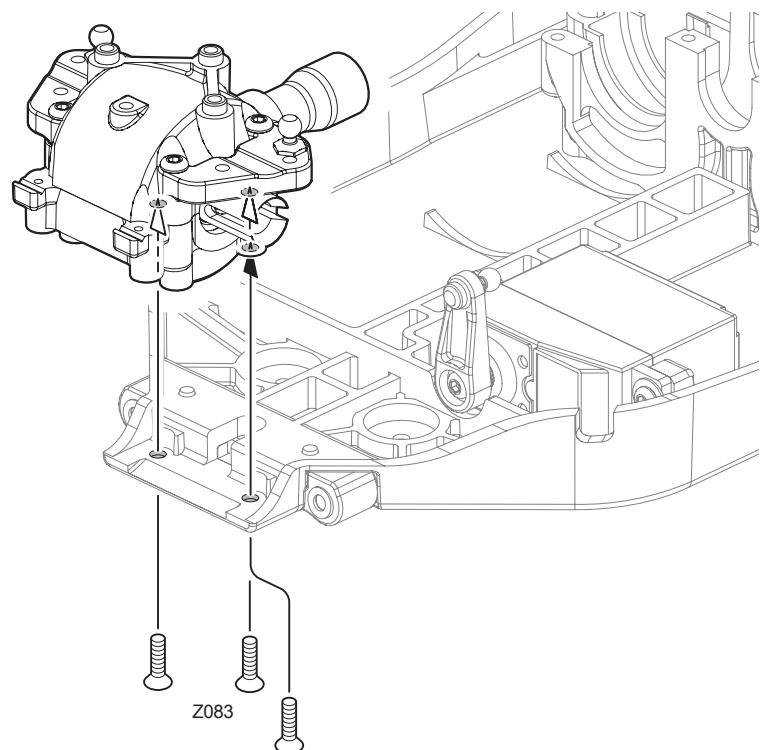
Z083

Flat Head Screw M3x10mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x10mm (INBUS)
Vis tête plate M3x10mm (Six pans creux)
サラネジ M3x10mm(六角ソケット)

8

Front Differential Case Installation
Einbau des vorderen, oberen Differentialgehäuses

Mise en place du boîtier de différentiel avant
フロントデフレーケースの取付け



75101
Front Input Shaft 5x25mm
Kegelradwelle Vorne 5x25mm
Arbre primaire avant 5x25mm
フロントインプットシャフト 5x25mm



B021
Ball Bearing 5x10x4mm
Competition Low Friction Kugellager 5x10x4mm
Roulement 5x10x4mm
ボールベアリング 5x10x4mm



Z273
Pin 1.6x8mm
Stift 1.6x8mm
Goupille 1.6x8mm
ピン 1.6x8mm



Z352
Button Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x8mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)



Z242
E Clip E2mm
E-Clip E2mm
Circlips 2mm
EリングE2

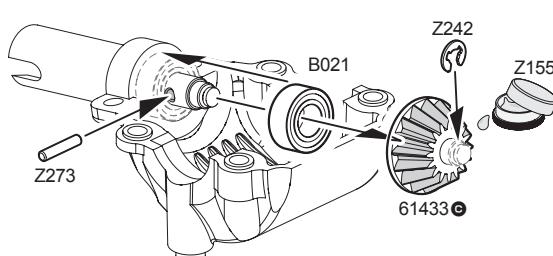
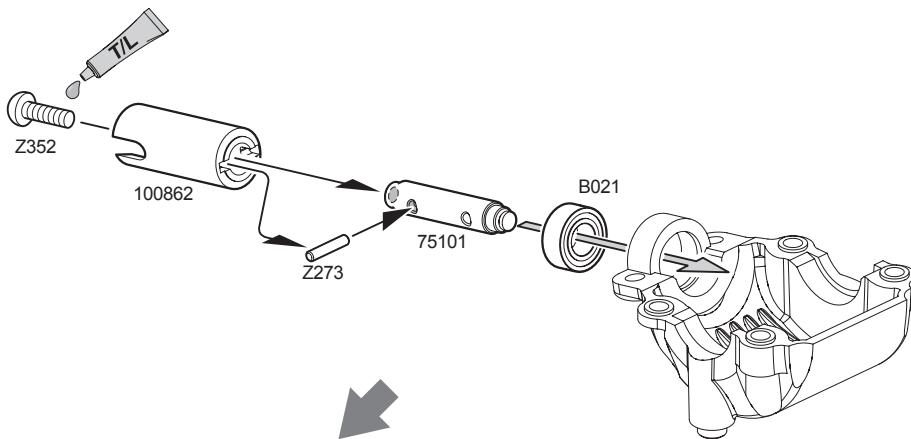


100862
Cup Joint 5x9x21.5mm
Mitnehmer 5x9x21.5mm
Noix de cardan 5x9x21.5mm
カップジョイント 5x9x21.5mm

9

Rear Bevel Gear Assembly
Montage des hinteren Kegelrads

Montage du pignon conique arrière
リアベベルギヤの組立て



10

Rear Differential Case Assembly
Montage des hinteren Differentialgehäuses

Montage du boîtier de différentiel arrière
リアデフェースの組立て



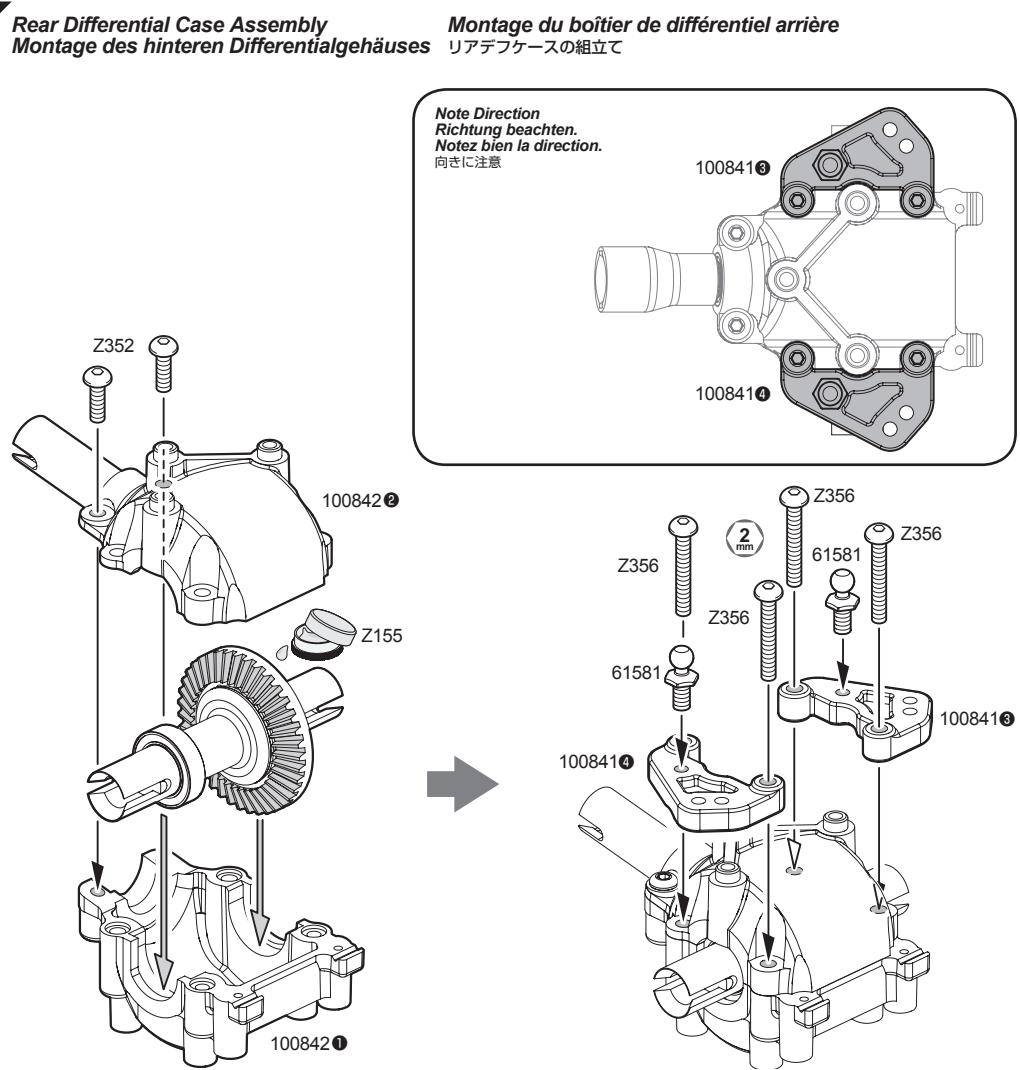
Z352
 Button Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
 Flachkopfschraube M3x8mm (INBUS)
 Vis tête ronde M3x8mm (Six pans creux)
 ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)



Z356
 Button Head Screw M3x18mm (Hex Socket)
 Flachkopfschraube M3x18mm (INBUS)
 Vis tête ronde M3x18mm (Six pans creux)
 ナベネジ M3x18mm(六角ソケット)



61581
 Ball Stud 4.3x10.3mm
 Kugelkopf 4.3x10.3mm
 Rotule sur tige 4.3x10.3mm
 ボールスラッド 4.3x10.3mm

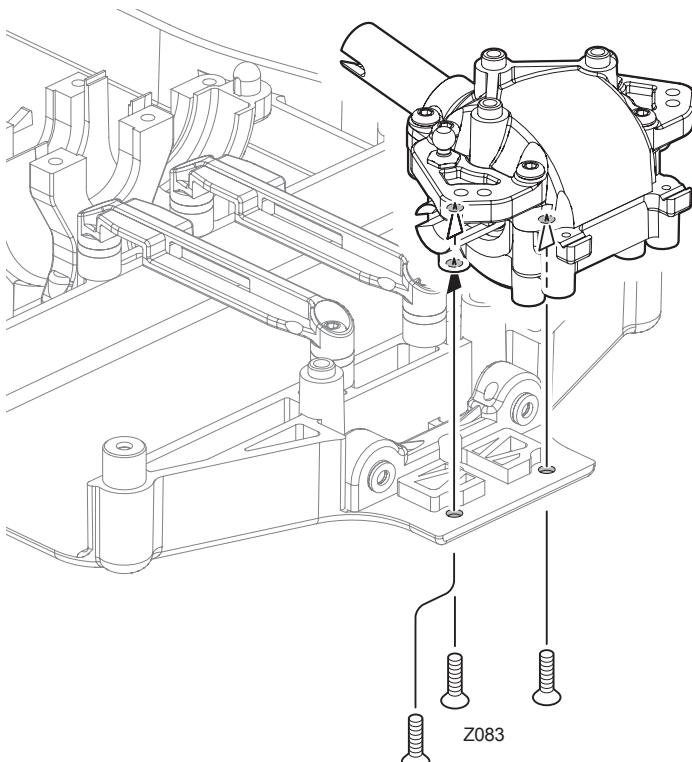


Z083
 Flat Head Screw M3x10mm (Hex Socket)
 Senkkopfschraube M3x10mm (INBUS)
 Vis tête plate M3x10mm (Six pans creux)
 サラネジ M3x10mm(六角ソケット)

11

Rear Gear Box Installation
Einbau des hinteren Differentialgehäuses

Mise en place du boîtier d'engrenages arrière
リアデフェースの取付け



12

Spur Gear Assembly

Hauptzahnrad-Zusammenbau

Montage de la couronne

スパーギヤの組立て



B030
Ball Bearing 10x15x4mm
Kugellager 10x15x4mm
Roulement 10x15x4mm
ボールベアリング 10x15x4mm

Z273
Pin 1.6x8mm
Stift 1.6x8mm
Goupille 1.6x8mm
ピン 1.6x8mm



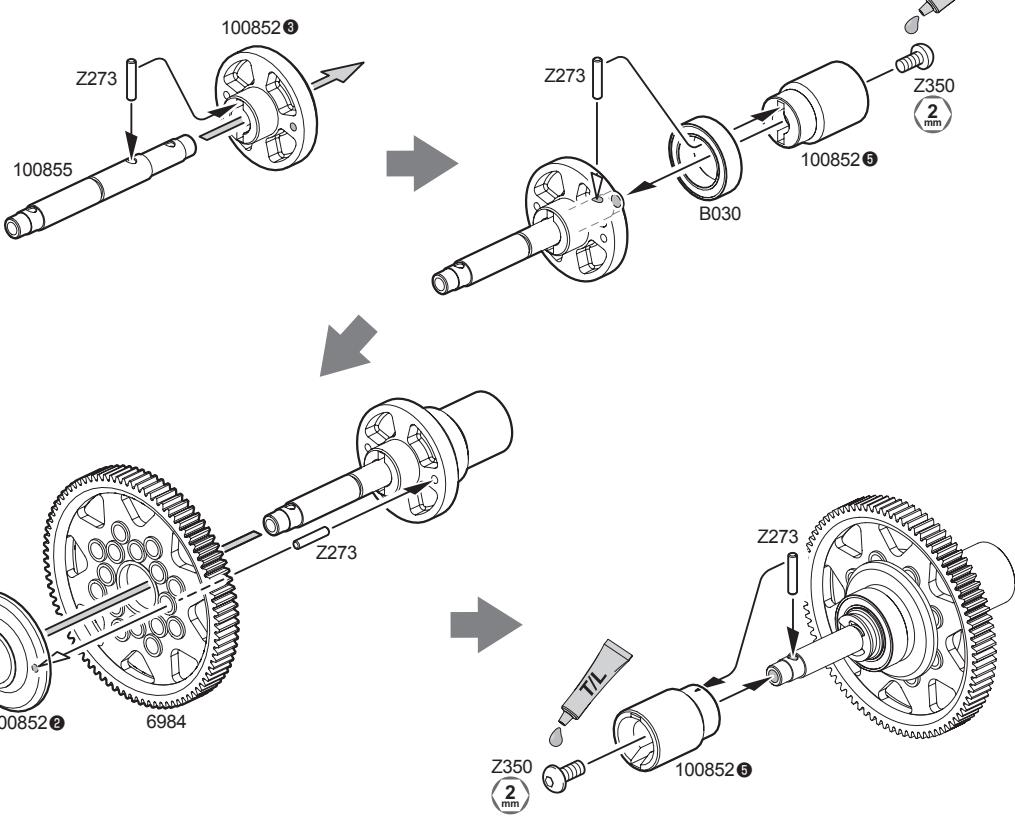
Z350
Button Head Screw M3x5mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x5mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x5mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x5mm(六角ソケット)



A020
O-Ring P5
O-Ring P5
Joint torique P5
Oリング P5



Z244
E Clip E4mm
E-Clip E4mm
Circlips E4mm
Eリング E4mm



13

Spur Gear Installation

Hauptzahnradmontage

Mise en place de la couronne

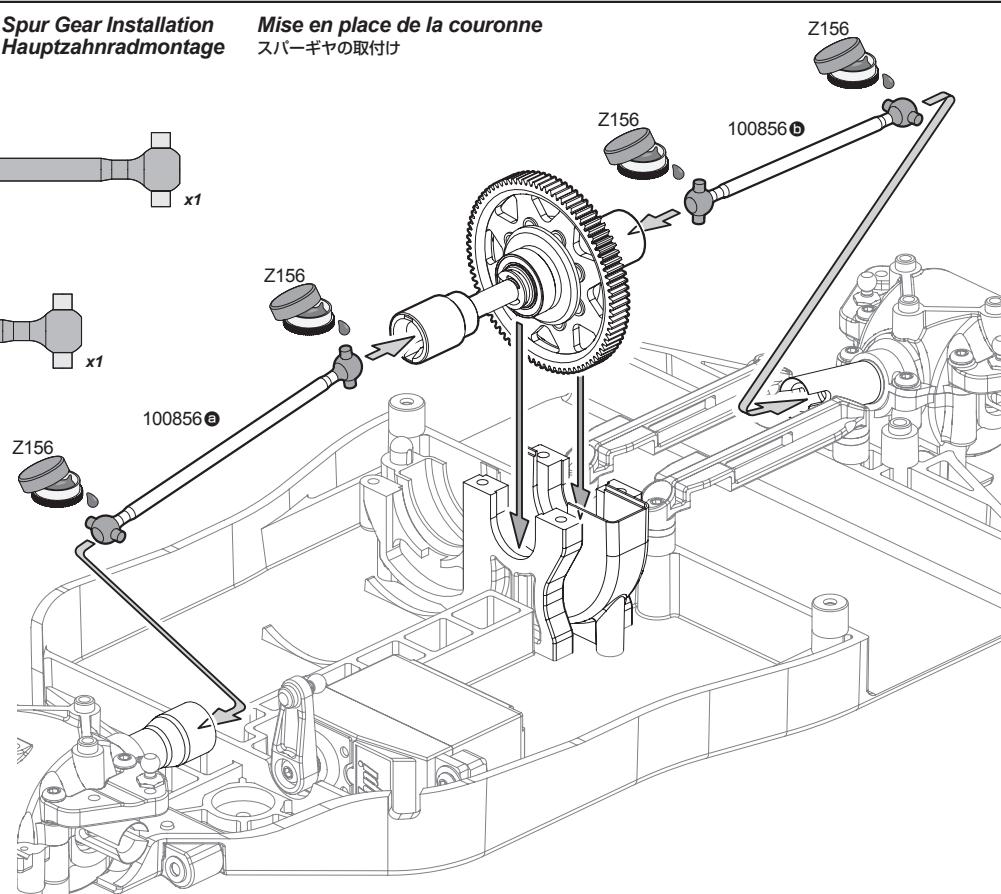
スパーギヤの取付け



100856④
Center Drive Shaft 76.5mm
Mittelknochen 76.5mm
Cardan central 76.5mm
センタードライブシャフト 76.5mm



100856⑤
Center Drive Shaft 63.5mm
Mittelknochen 63.5mm
Cardan central 63.5mm
センタードライブシャフト 63.5mm



D

BAG
Open Bag D
Tüte D öffnen
Ouvrir le sachet D
Bag D を使用します



61581

Ball Stud 4.3x10.3mm
Kugelkopf 4.3x10.3mm
Rotule sur tige 4.3x10.3mm
ボールスタッド 4.3x10.3mm



61582

Ball Stud 4.3x13mm
Kugelkopf 4.3x13mm
Rotule sur tige 4.3x13mm
ボールスタッド 4.3x13mm



Z676

Lock Nut M3 Thin Type
Stopmutter M3
Ecrou nysstop M3
ロックナット M3薄型



75122

Steering Block Bushing
Lenkungslager
Bague bloc direction
ステアリングブロックブッシュ



100861①

Servo Saver Collar (Silver)
Servo Saver Mutter (Silber)
Ecrou sauve servo (Argent)
サーボセーバーカラー(シルバー)



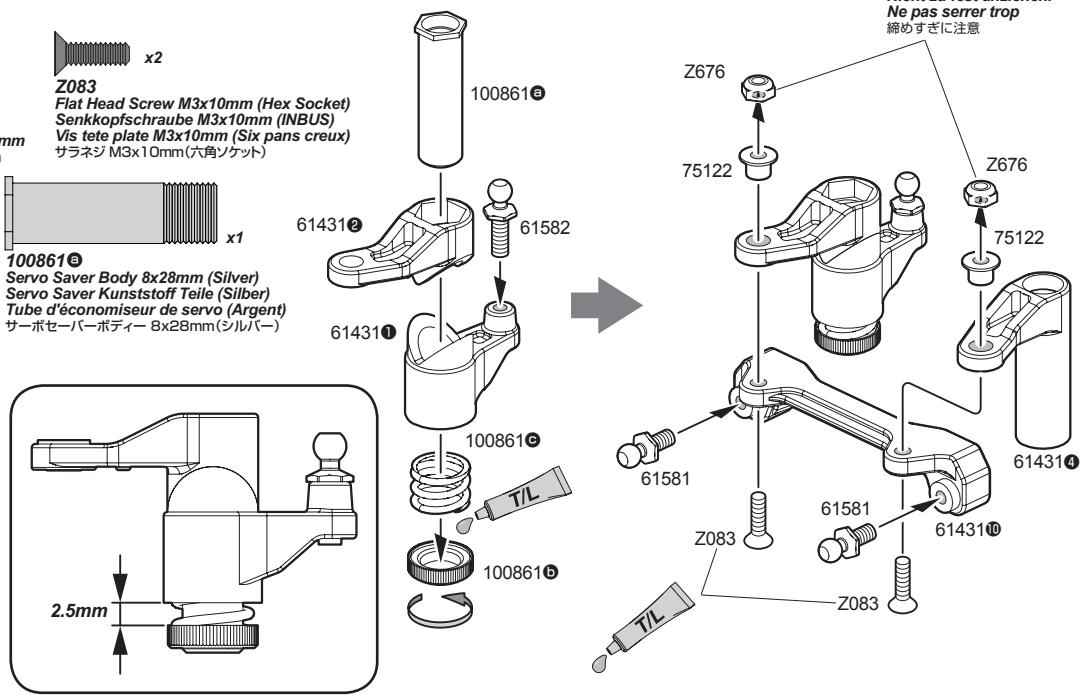
100861②

Servo Saver Spring 8x11x1.5mm 3.5Coils
Feder 8x11x1.5mm 3.5wdg
Ressort de sauve-servo 8x11x1.5mm 3.5sp
サーボセイバースプリング 8x11x1.5mm 3.5sp

14 Steering Crank Assembly Montage des Lenkungspfostens

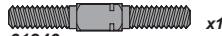
Montage de la colonne de direction ステアリングクランクの組立て

*Do not overtighten
Nicht zu fest anziehen.
Ne pas serrer trop
締めすぎに注意*



61465

Steering Post 4x34mm
Lenkungspfosten 4x34mm
Montant direction 4x34mm
ステアリングポスト 4x34mm



61246

Turnbuckle M3x24mm
Spurstangen M3x24mm
Bielette M3x24mm
ターンバックル M3x24mm

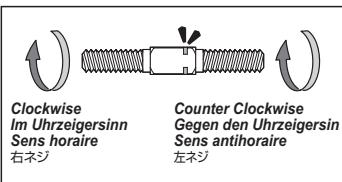
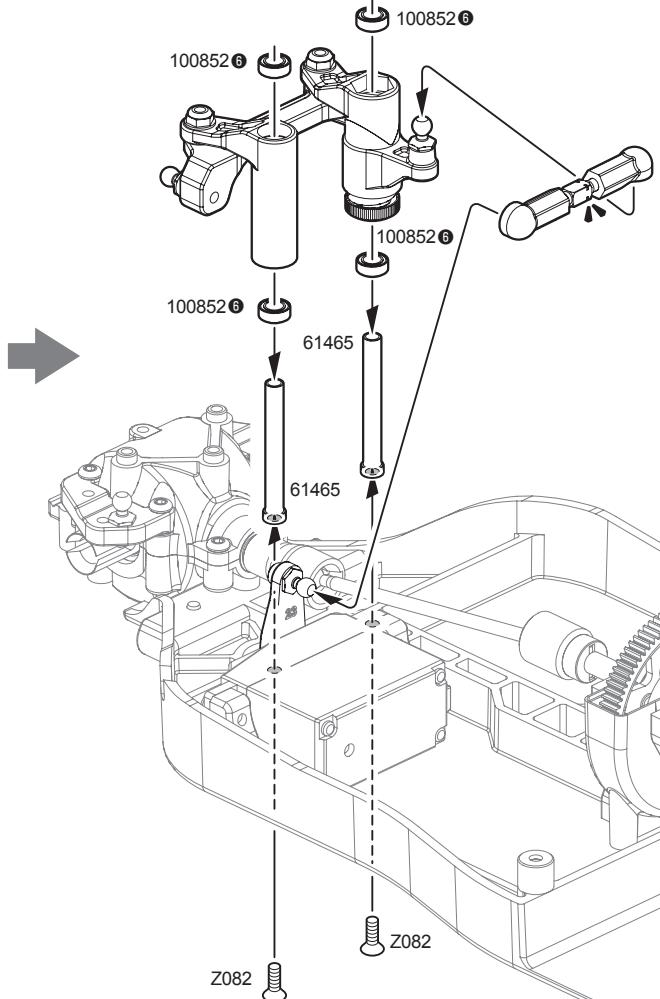
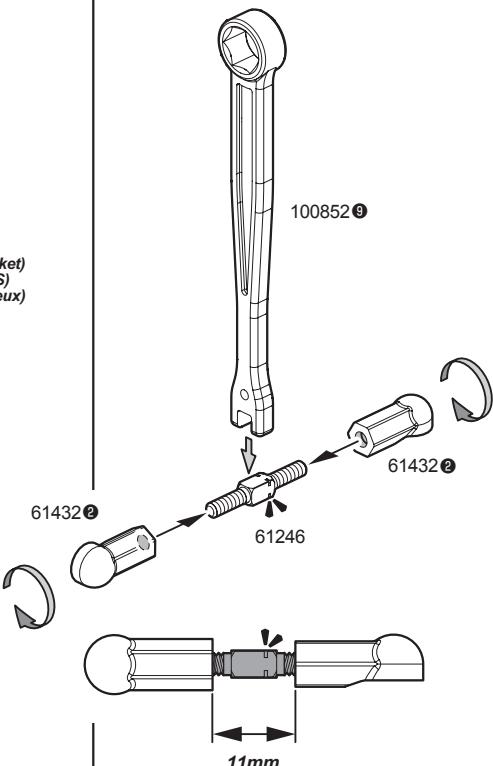


Z082

Flat Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête plate M3x8mm (Six pans creux)
サラネジ M3x8mm(六角ソケット)

15 Steering Crank Installation Einbau der Lenkungspfosten

Mise en place de la colonne ステアリングクランクの取付け



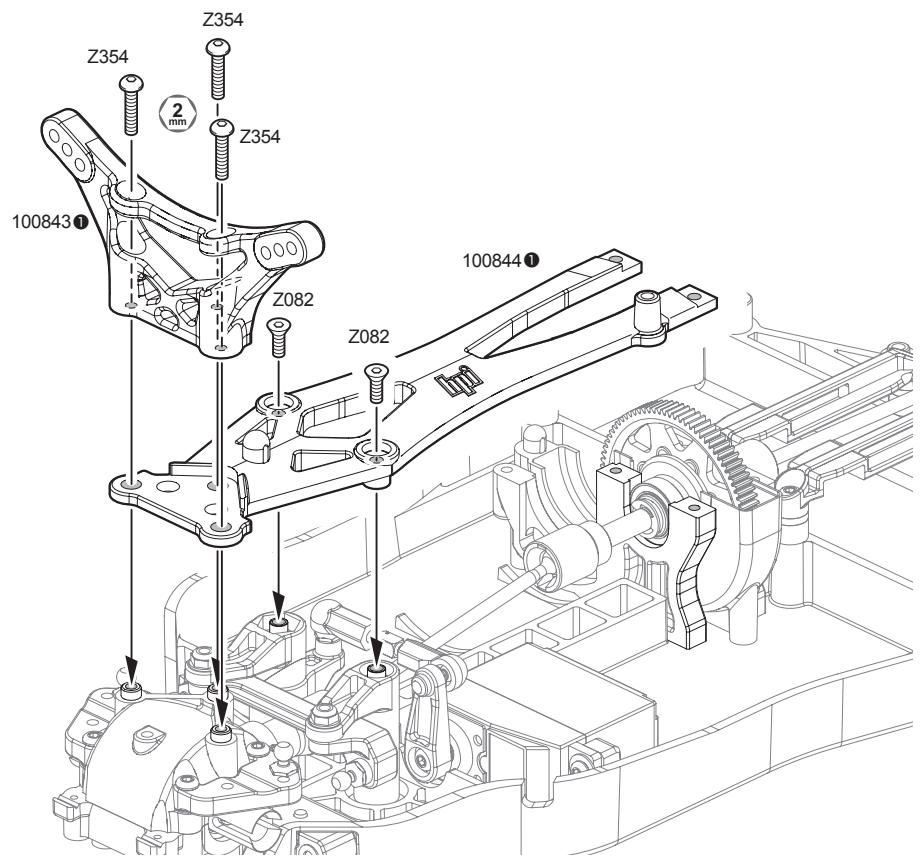
16 Front Shock Tower / Upper Deck Installation Mise en place de la platine d'amortisseurs/platine supérieure avant
Vordere Dämpferbrücke / Oberdeck Montage フロントショックタワー/アッパーデッキの取付け



Z354
Button Head Screw M3x12mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x12mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x12mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x12mm(六角ソケット)



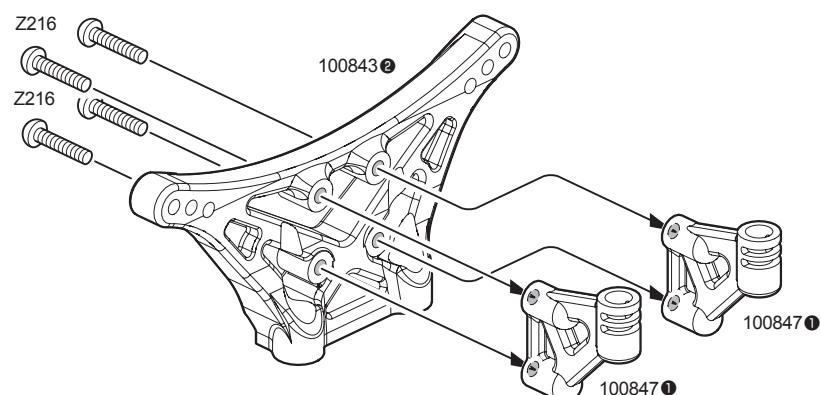
Z082
Flat Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête plate M3x8mm (Six pans creux)
サラネジ M3x8mm(六角ソケット)



17 Wing Mount Assembly Mise en place du support d'aileron
Spoilerhalter Zusammenbau ウイングマウントの組み立て

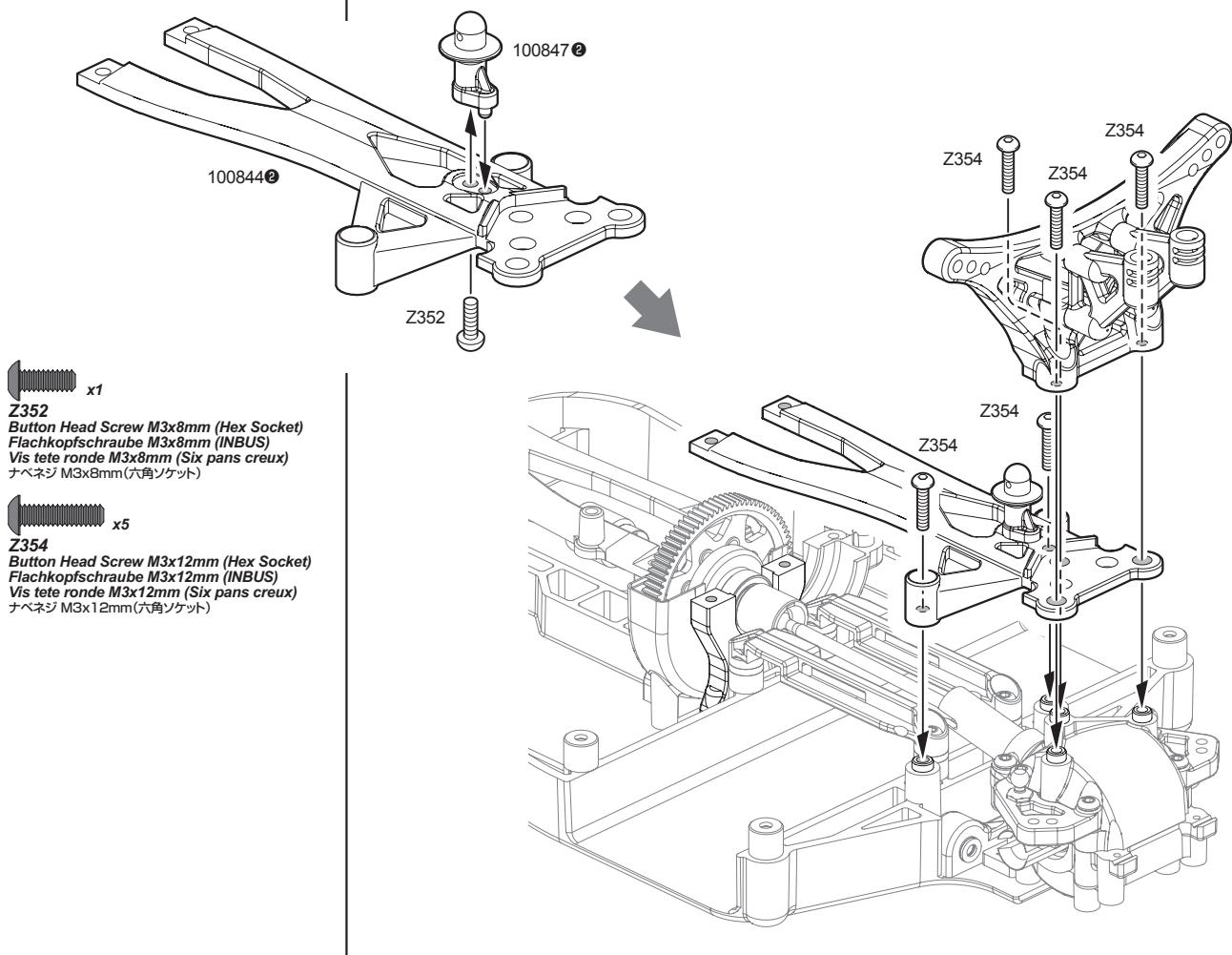


Z216
Button Head Screw M3x15mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x15mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x15mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x15mm(六角ソケット)



18

**Rear Shock Tower/ Upper Deck Installation Mise en place de la platine d'amortisseurs/platine supérieure arrière
Hintere Dämpferbrücke / Oberdeck Montage リアショックタワー/アッパー・デッキの取付け**



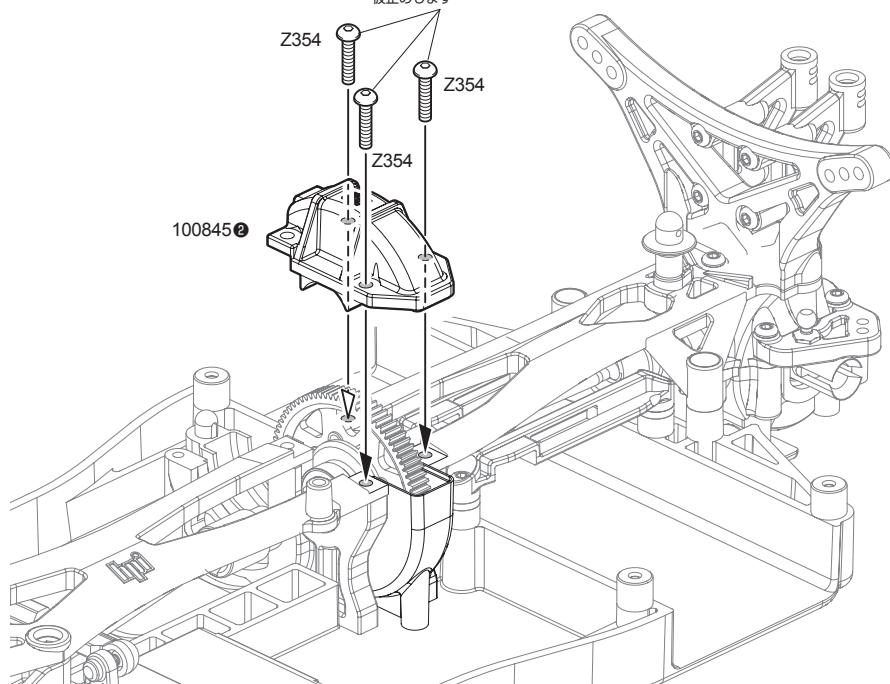
19

**Spur Gear Cover Installation
Hauptzahnradabdeckung Montage**

**Mise en place du cache de la couronne
スパーギヤカバーの取り付け**

*Do not tighten screws they will be removed later.
Ziehen Sie die Schrauben nicht fest, sie werden später wieder entfernt.
Ne serrez pas les vis, elles seront retirées ultérieurement.
仮止めします*

100845②





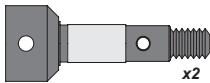
Open Bag E
Tüte E öffnen
Ouvrir le sachet E
Bag Eを使用します

20 Front Drive Shaft Assembly Montage de l'axe de transmission avant Montage der vorderen Kardans フロントドライブシャフトの組立て

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



61472
Hard Steel Drive Shaft 76mm
Kardan Antriebsachse 76mm (Stahl)
Cardan arbre moteur 76mm
ハードスチールドライブシャフト 76mm



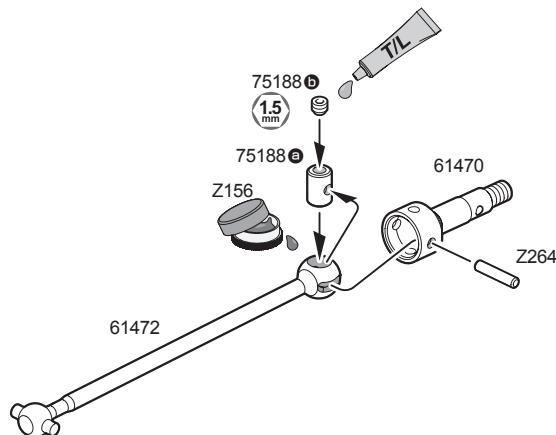
61470
Front Axle Shaft (Black)
Kardan Radachse Vorne (Schwarz)
Essieu universel avant (Noir)
フロントアクスルシャフト(ブラック)



75188@
Coupling
Auspuffverbinder
Liaison
カッブリング

x2
75188@
Set Screw M3x2.5mm
Madschraube M3x2.5mm
Vis sans tête M3x2.5mm
セットスクリュー M3x2.5mm

x2
Z264
Pin 2x10mm
Stift 2x10mm
Gouille 2x10mm
ビン 2x10mm



21 Front Hub Carrier Assembly Montage du porte-moyeu avant Montage der vorderen Radträger フロントハブキャリアの組立て

L Left Links Gauche 左



66581
Pin 1.7x11mm
Stift 1.7x11mm
Gouille 1.7mmx11mm
ピン 1.7x11mm



61581
Ball Stud 4.3x10.3mm
Kugelkopf 4.3x10.3mm
Rotule sur tige 4.3x10.3mm
ボールスタッド 4.3x10.3mm



Z298
Step Screw M3x5x11mm (Hex Socket)
Stufenschraube M3x5x11mm (INBUS)
Vis à épaulement M3x5x11mm (Six pans creux)
ステップスクリュー M3x5x11mm(六角ソケット)



B021
Ball Bearing 5x10x4mm
Competition Low Friction Kugellager 5x10x4mm
Roulement 5x10x4mm
ボールベアリング 5x10x4mm

R Right Rechts Droite 右

61581
Do not overtighten
Nicht zu fest anziehen.
Ne pas serrer trop
締めすぎに注意

61581
Z298
2 mm

61424@

100850@

100852@

61474

B021

Z298

66581

Rubber Cement

Gummi Kleber

Colle caoutchouc

ゴム系接着剤

Do not overtighten
Nicht zu fest anziehen.
Ne pas serrer trop
締めすぎに注意

61581
Z298
2 mm

61581

61424@

100850@

61474

B021

Z298

66581

Rubber Cement

Gummi Kleber

Colle caoutchouc

ゴム系接着剤

x4

100864
Button Head Screw M2.5x4mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M2.5x4mm (INBUS)
Vis tête ronde M2.5x4mm (Six pans creux)
ナベネジ M2.5x4mm(六角ソケット)

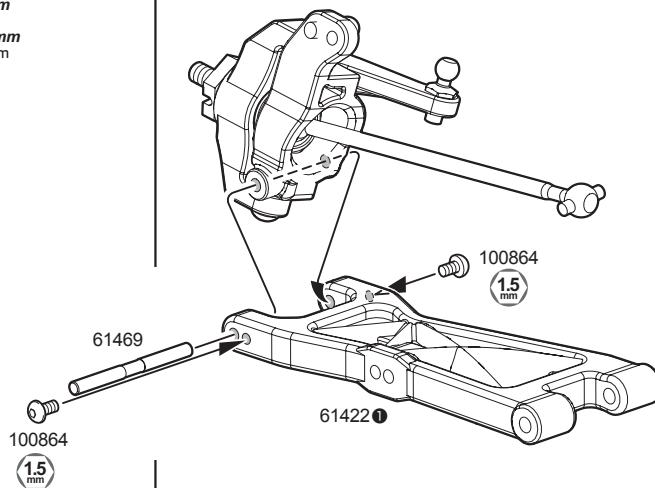
61469 x2

Suspension Shaft 2.5x30mm
Schwingenstift 2.5x30mm
Axe de suspension 2.5x30mm
サスペンションシャフト 2.5x30mm

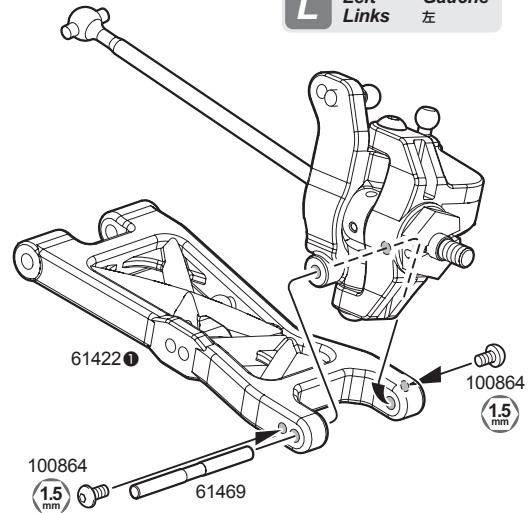
22

**Front Suspension Arm Assembly Montage du bras de suspension avant
Montage der vorderen Schwingen フロントサスペンションアームの組立て**

R Right Rechts Droite 右



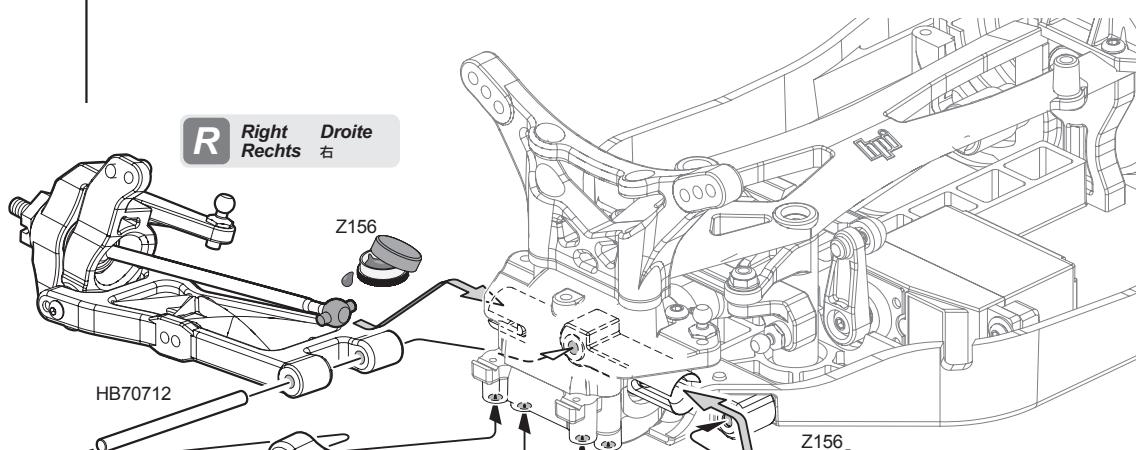
L Left Links Gauche 左



23

**Front Suspension Installation Montage en place de la suspension avant
Einbau der vorderen Schwingen フロントサスペンションの取付け**

R Right Rechts Droite 右



L Left Links Gauche 左

x2

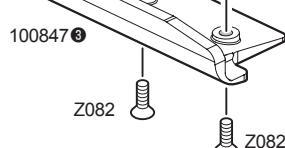
Z082
Flat Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête plate M3x8mm (Six pans creux)
ナラネジ M3x8mm(六角ソケット)

x2

Z352
Button Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x8mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)

HB70712 x2

Suspension Shaft 3x44.5mm
Schwingenstift 3x44.5mm
Axe de suspension 3x44.5mm
サスペンションシャフト 3x44.5mm



 x2

61247

Turnbuckle M3x34mm

Spurstangen M3x34mm

Bielette M3x34mm

ターンバックル M3x34mm

 x2

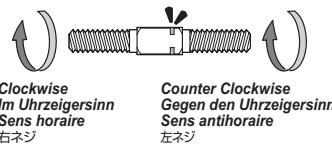
100863

Turnbuckle M3x45mm

Spurstangen M3x45mm

Bielette M3x45mm

ターンバックル M3x45mm

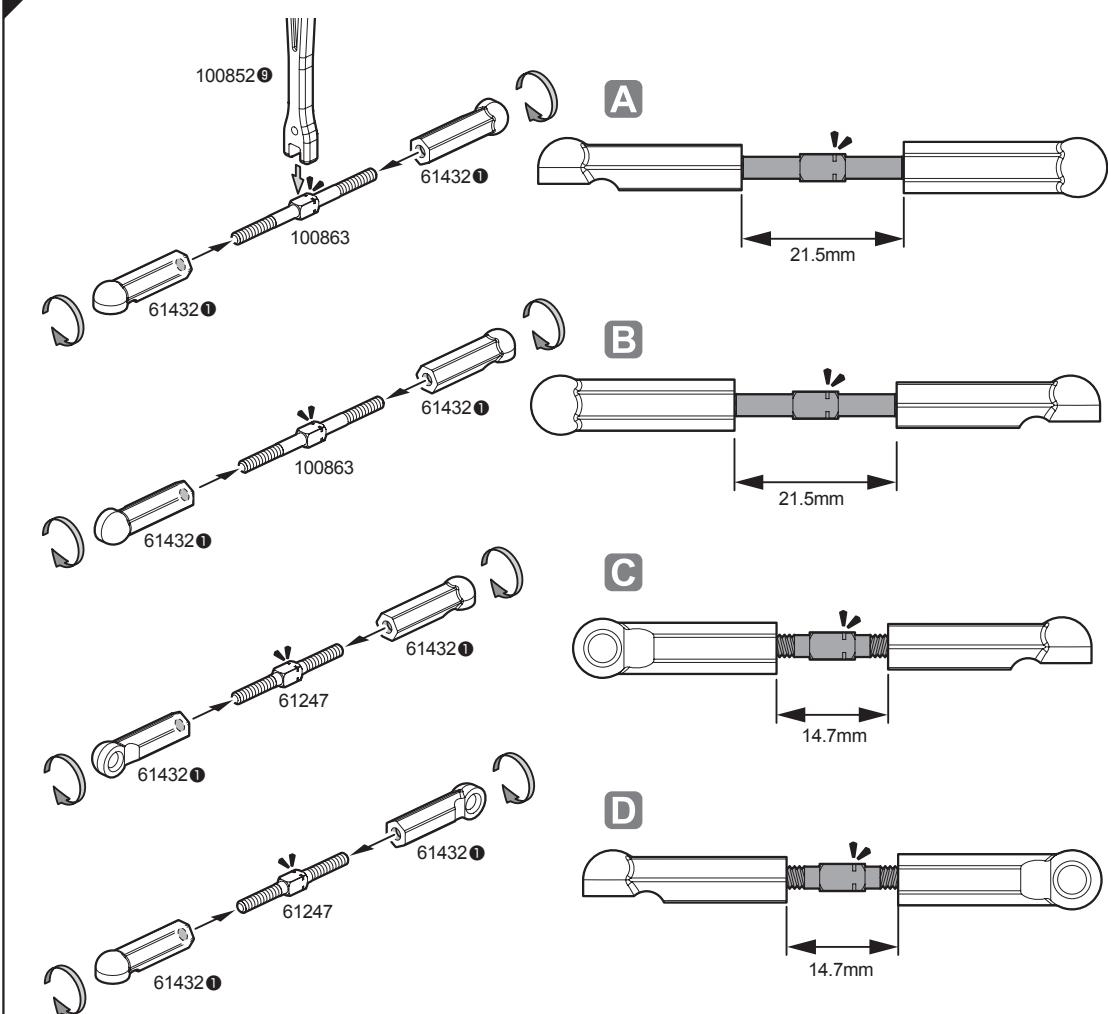


24

Front Upper Arm and Steering Rod Assembly

Montage der vorderen, oberen Querlenker und der Lenkstangen

Montage bras supérieur avant et tige de direction



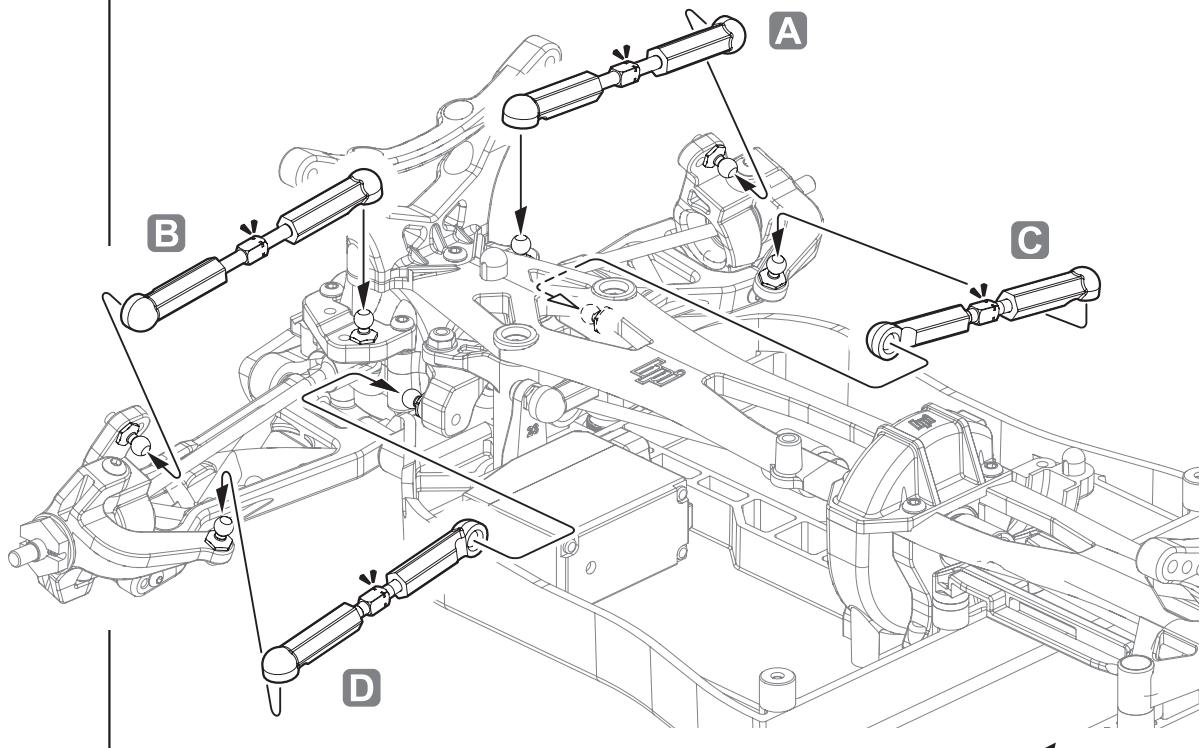
25

Front Upper Arm and Steering Rod Installation

Einbau der vorderen, oberen Querlenker und der Lenkstangen

Mise en place du bras supérieur avant et de la tige de direction

フロントアッパー・アーム、ステアリング・ロッドの取付け

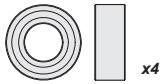




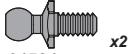
BAG
Open Bag F
Tüte F öffnen
Ouvrir le sachet F
Bag F を使用します



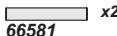
100857
Rear Axle Shaft 5x6x42mm (Black)
Hintere Radachse 5x6x42mm (Schwarz)
Axe essieu arrière 5x6x42mm (Noir)
リアアクスルシャフト 5x6x42mm(ブラック)



B021
Ball Bearing 5x10x4mm
Competition Low Friction Kugellager 5x10x4mm
Roulement 5x10x4mm
ボールベアリング 5x10x4mm



61581
Ball Stud 4.3x10.3mm
Kugelkopf 4.3x10.3mm
Rotule sur tige 4.3x10.3mm
ボールスタッド 4.3x10.3mm



66581
Pin 1.7x11mm
Stift 1.7x11mm
Goupille 1.7mmx11mm
ピン 1.7x11mm



100864
Button Head Screw M2.5x4mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M2.5x4mm (INBUS)
Vis tête ronde M2.5x4mm (Six pans creux)
ナベネジ M2.5x4mm(六角ソケット)



61469
Suspension Shaft 2.5x30mm
Schwingenstift 2.5x30mm
Axe de suspension 2.5x30mm
サスペンションシャフト 2.5x30mm

26

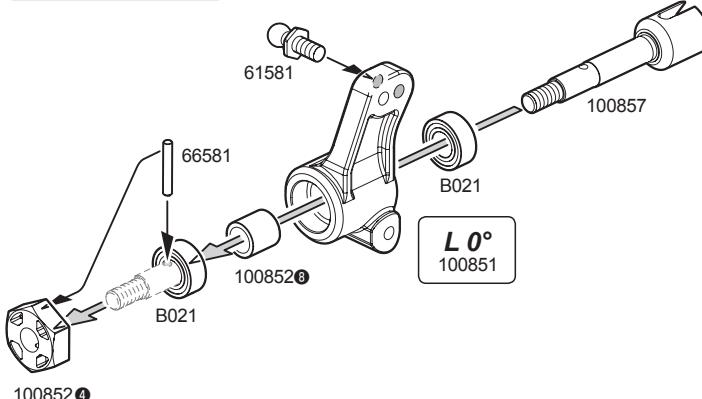
Rear Carrier Assembly

Montage der hinteren Radträger

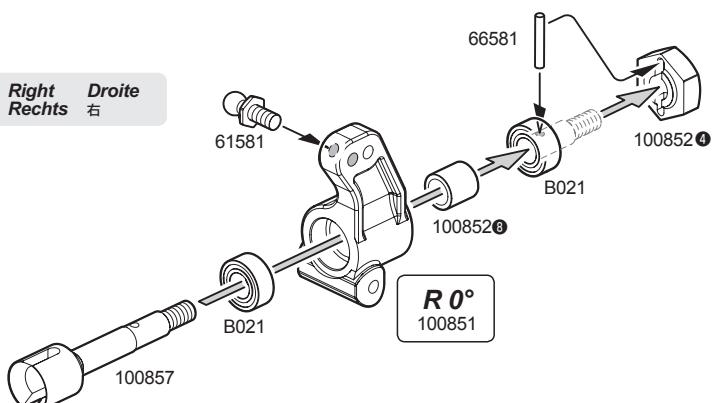
Montage du porte-moyeu arrière

リアハブキャリアの組立て

L Left
Links Gauche 左



R Right
Rechts Droite 右



27

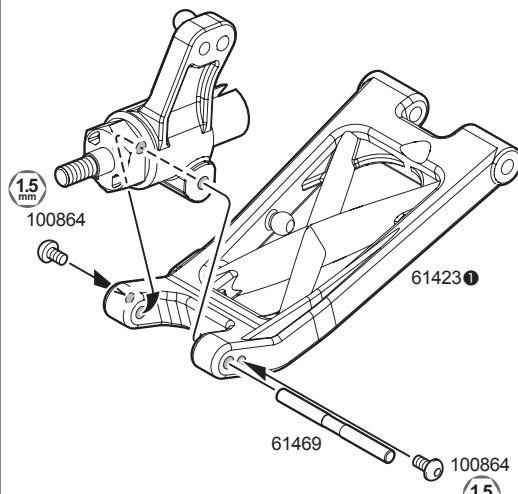
Rear Suspension Arm Assembly

Montage der hinteren Schwingen

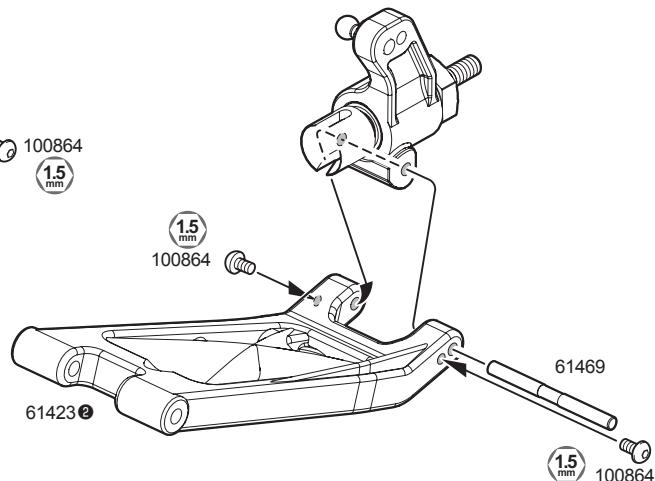
Montage de la suspension arrière

リアサスペンションアームの組立て

L Left
Links Gauche 左



R Right
Rechts Droite 右



28

Rear Suspension Installation
Einbau der hinteren Schwingen Mise en place de la suspension arrière
リアサスペンションの取付け



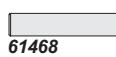
x2

6819
Silicone O-ring P-3 (Red)
Silikon O-Ring P-3 Rot
Joint torique silicone P-3 rouge
シリコンOリング P3 Red



x2

100858
Rear Drive Shaft 6x60.5mm
Vordere Radachse 6x60.5mm
Axe transmission arrière 6x60.5mm
リアドライブシャフト 6x60.5mm



x2

61468
Suspension Shaft 3x47mm
Schwingenstift 3x47mm
Axe de suspension 3x47mm
サスペンションシャフト 3x47mm



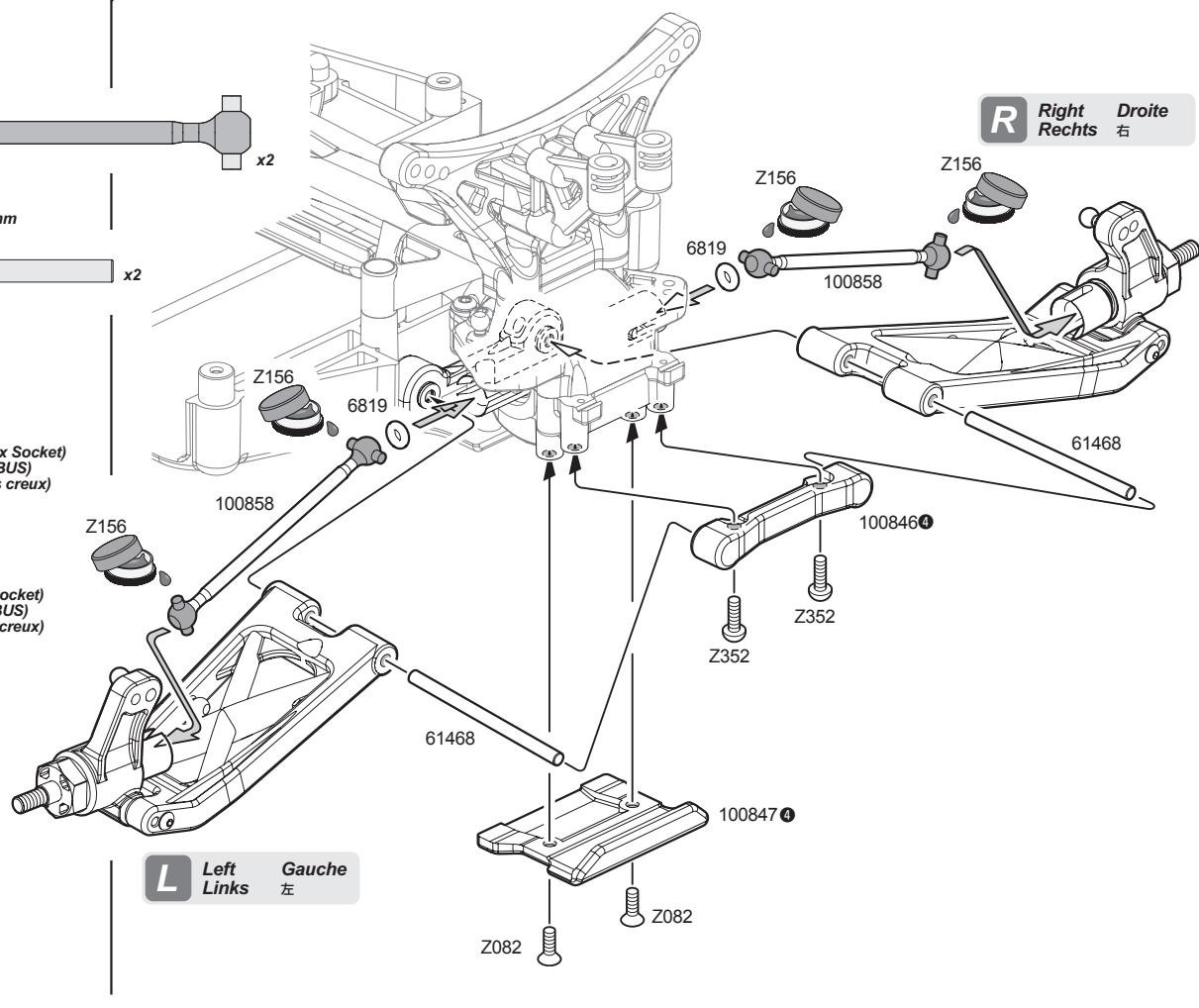
x2

Z352
Button Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x8mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)



x2

Z082
Flat Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête plate M3x8mm (Six pans creux)
サラネジ M3x8mm(六角ソケット)



29

Rear Upper Arm Assembly
Montage der hinteren, oberen Querlenker Montage du bras supérieur arrière
リアアップバーームの組立て



61432①

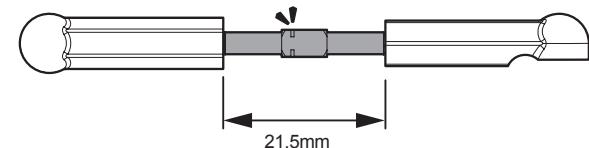
100852⑨



61432①

100863

61432①



100863
Turnbuckle M3x45mm
Spurstangen M3x45mm
Biellette M3x45mm
ターンバッケル M3x45mm



Clockwise
Im Uhrzeigersinn
Sens horaire
右ネジ

Counter Clockwise
Gegen den Uhrzeigersinn
Sens antihoraire
左ネジ



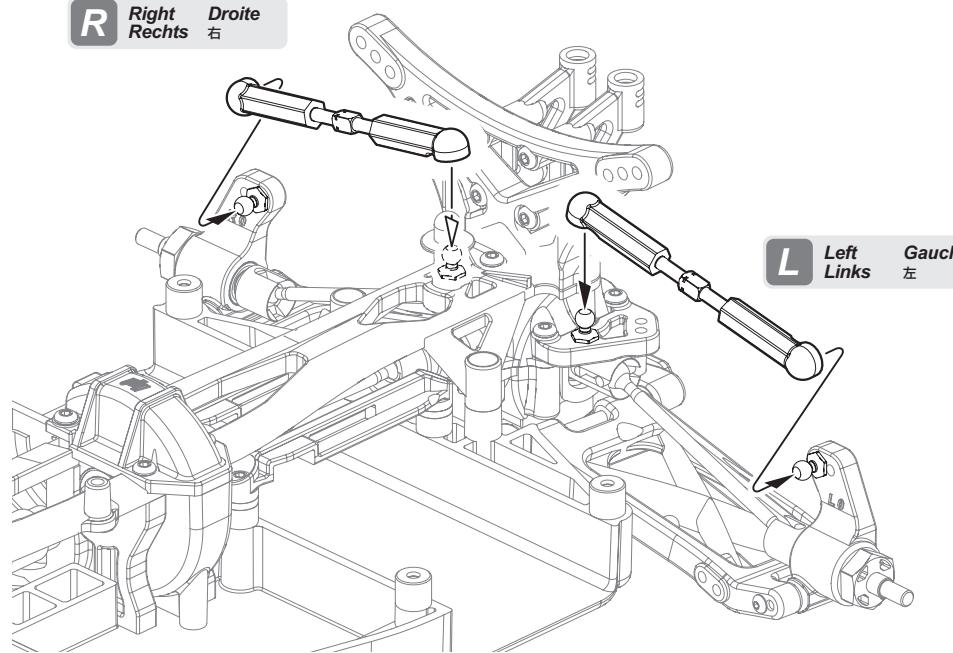
30

Rear Upper Arm Installation
Einbau der hinteren, oberen Querlenker

Mise en place du bras supérieur arrière
リアアッパーームの取付け

R Right
Rechts Droite 右

L Left
Links Gauche 左



BAG
Open Bag G
Tüte G öffnen
Ouvrir le sachet G
Bag Gを使用します



x4

6819
Silicone O-ring P-3 (Red)
Silikon O-Ring P-3 Rot
Joint torique silicone P-3 rouge
シリコンリング P3 Red



Z242
E Clip E2mm
E-Clip E2mm
Circclips 2mm
EクリップE2

100859
Shock Shaft 3x40.5mm
Kolbenstange 3x40.5mm
Axe d'amortisseur 3x40.5mm
ショックシャフト 3x40.5mm

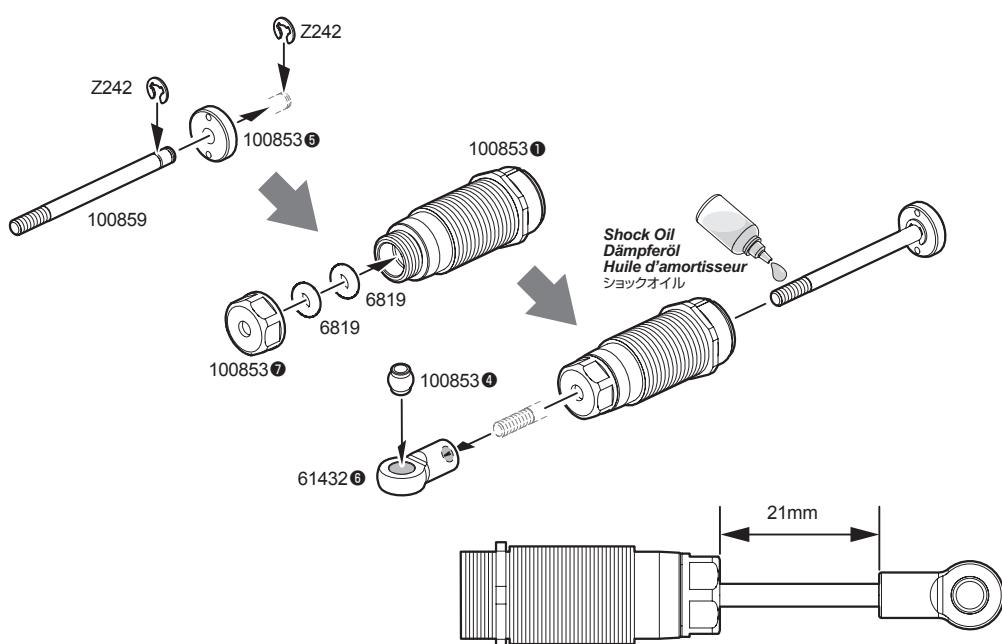
100859
Shock Shaft 3x40.5mm
Kolbenstange 3x40.5mm
Axe d'amortisseur 3x40.5mm
ショックシャフト 3x40.5mm

31

Front Shock Parts Assembly
Montage der vorderen Stoßdämpferteile

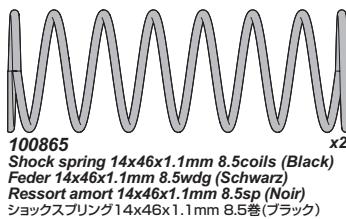
Montage des pièces de l'amortisseur avant
フロントショックパーツの組立て

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります





6816
Silicone O-Ring S10
Silikon O-Ring S10
Joint amortisseur S10
シリコンオーリング S10



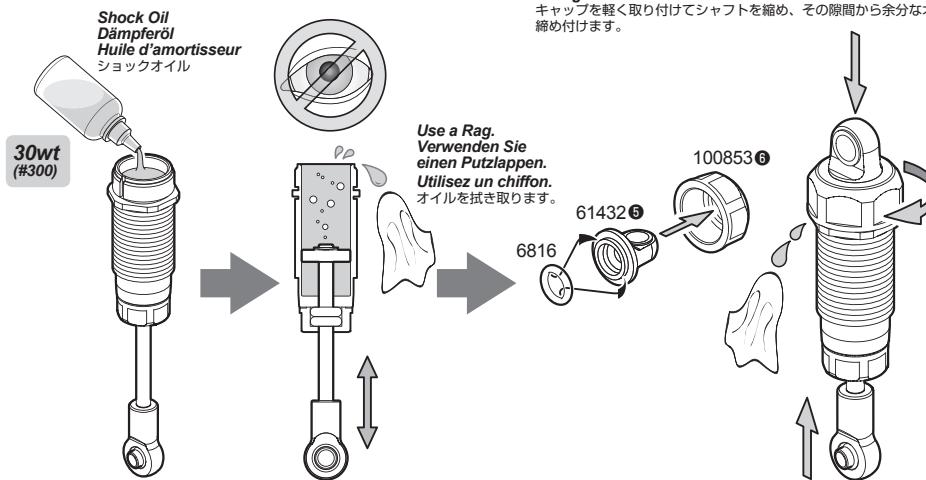
100865
Shock spring 14x46x1.1mm 8.5coils (Black)
Feder 14x46x1.1mm 8.5wdg (Schwarz)
Ressort amort 14x46x1.1mm 8.5sp (Noir)
ショッキスプリング14x46x1.1mm 8.5巻(ブラック)

32

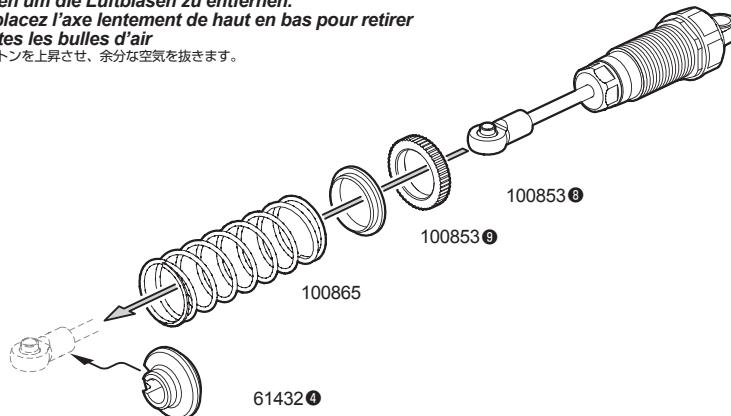
Front Shock Assembly
Montage der vorderen Stoßdämpfer

Montage de l'amortisseur avant
フロントショックの組立て

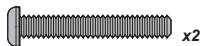
2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



*Move the shaft up and down slowly to remove all air bubbles.
Bewegen Sie die Kolbenstange langsam nach oben und unten um die Luftblasen zu entfernen.
Déplacez l'axe lentement de haut en bas pour retirer toutes les bulles d'air
ピストンを上昇させ、余分な空気を抜きます。*



Z354
Button Head Screw M3x12mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x12mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x12mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x12mm(六角ソケット)



Z357
Button Head Screw M3x20mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x20mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x20mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x20mm(六角ソケット)



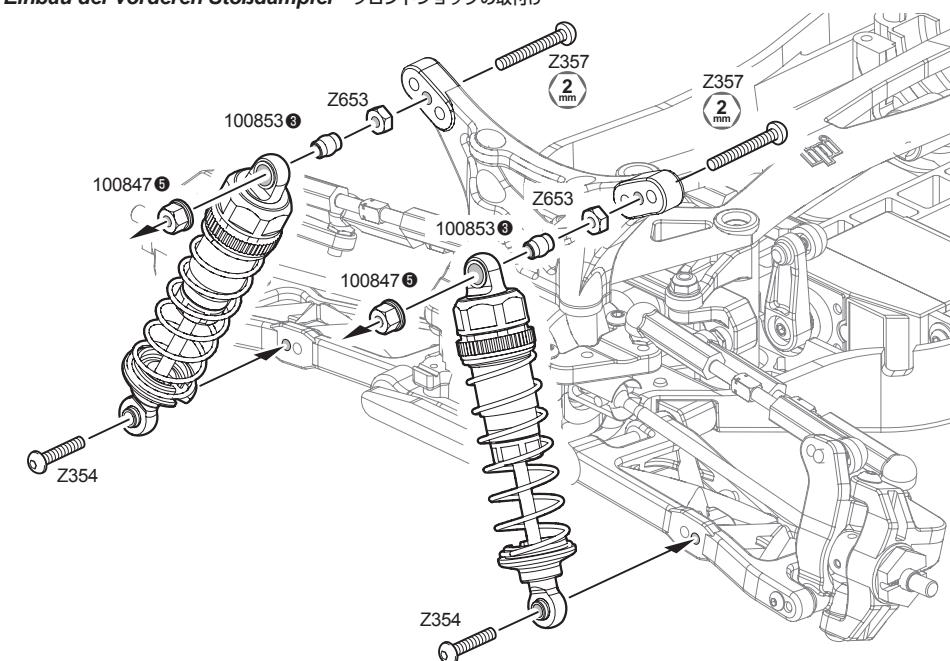
Z653
Nut M3 (Black)
Mutter M3 (Schwarz)
Ecrou M3 (Noir)
ナット M3(ブラック)

33

Front Shock Installation
Einbau der vorderen Stoßdämpfer

Mise en place de l'amortisseur avant
フロントショックの取付け

100853 ③ **100853 ⑨** **100865** **61432 ①**





BAG
Open Bag H
Tüte H öffnen
Ouvrir le sachet H
Bag Fを使用します



x4
6819
Silicone O-ring P-3 (Red)
Silikon O-Ring P-3 Rot
Joint torique silicone P-3 rouge
シリコンOリング P3 Red



x4
Z242
E Clip E2mm
E-Clip E2mm
Circlips 2mm
EクリップE2



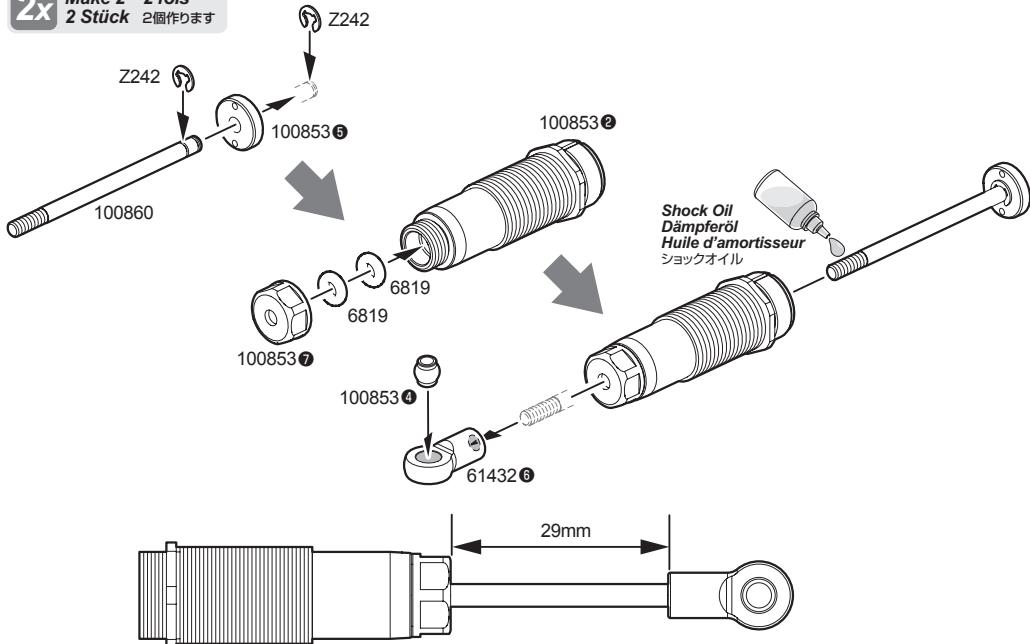
x2
100860
Shock Shaft 3x48mm
Kolbenstange 3x48mm
Axe d'amortisseur 3x48mm
ショックシャフト 3x48mm

34

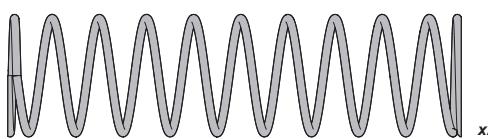
Rear Shock Parts Assembly Montage der hinteren Stoßdämpferteile

Montage des pièces de l'amortisseur arrière リアショックパーツの組立て

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



x2
6816
Silicone O-Ring S10
Silikon O-Ring S10
Joint amortisseur S10
シリコンOリング S10



x2
100866
Shock spring 14x60x1.1mm 10.5coils (Black)
Feder 14x60x1.1mm 10.5wdg (Schwarz)
Ressort amort 14x60x1.1mm 10.5sp (Noir)
ショックスプリング 14x60x1.1mm 10.5巻(ブラック)

35

Rear Shock Assembly Montage der hinteren Stoßdämpfer

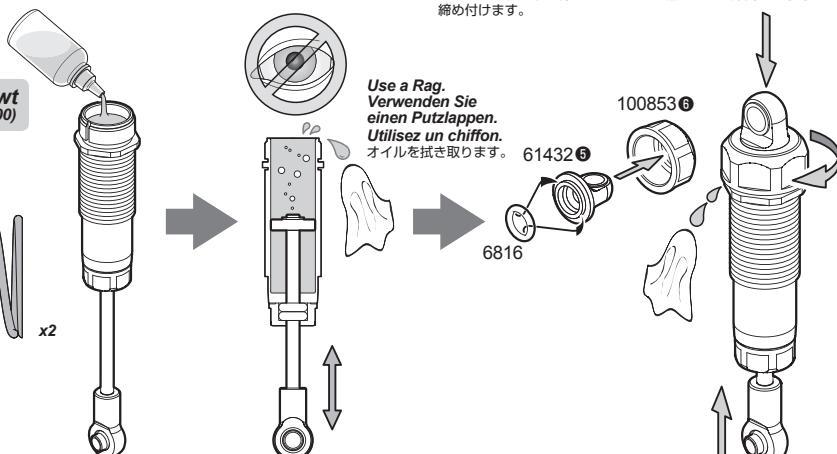
Montage de l'amortisseur arrière リアショックの組立て

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります

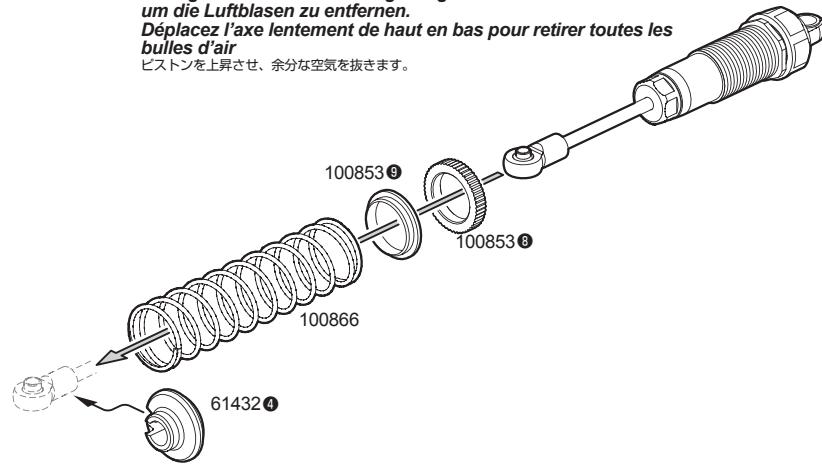
Shock Oil
Dämpferöl
Huile d'amortisseur
ショックオイル

30wt (#300)

Compress shock shaft completely to remove excess oil. This ensures smooth shock travel after assembly.
Schieben Sie die Kolbenstange vollständig in den Dämpfer. Damit erzielt man eine sehr gleichmäßige Dämpfung.
Comprimez complètement l'axe de l'amortisseur pour retirer l'excès d'huile. Cela garantit un mouvement en douceur de l'amortisseur après son montage.
キャップを軽く取り付けてシャフトを締め、その隙間に余分なオイルをあふれさせて締め付けます。



Move the shaft up and down slowly to remove all air bubbles.
Bewegen Sie die Kolbenstange langsam nach oben und unten um die Luftblasen zu entfernen.
Déplacez l'axe lentement de haut en bas pour retirer toutes les bulles d'air
ピストンを上昇させ、余分な空気を抜きます。



36

Rear Shock Installation
Einbau der hinteren Stoßdämpfer **Mise en place de l'amortisseur**
リアショックの取付け

x2

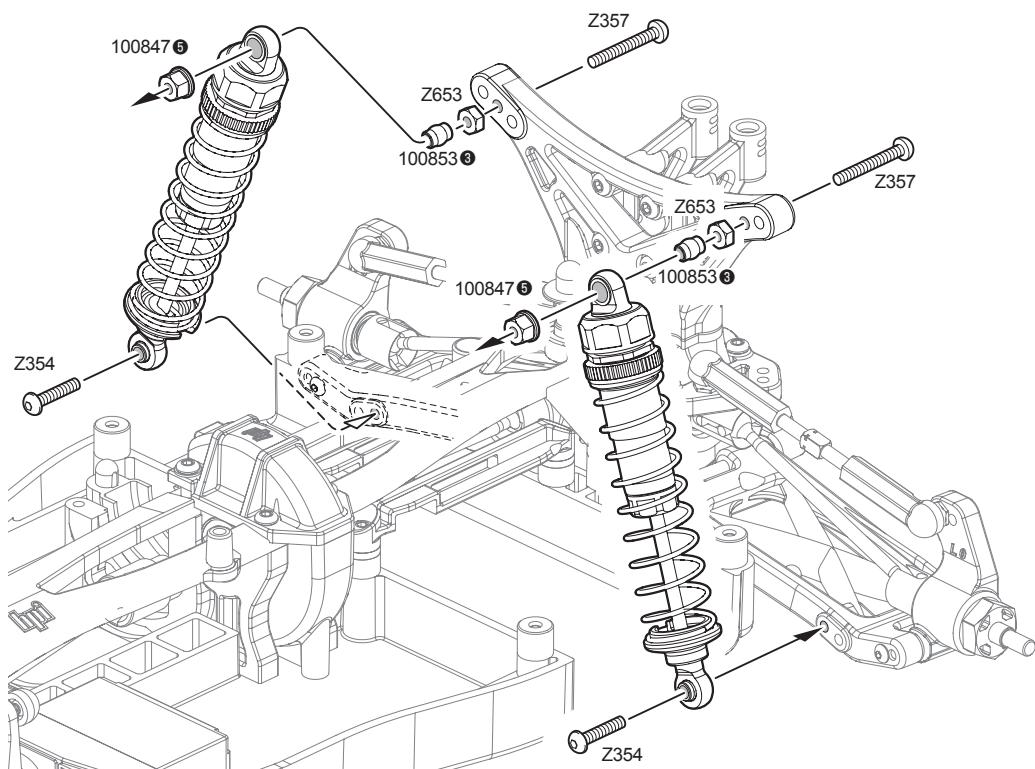
Z354
Button Head Screw M3x12mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x12mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x12mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x12mm(六角ソケット)

x2

Z357
Button Head Screw M3x20mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x20mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x20mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x20mm(六角ソケット)

x2

Z653
Nut M3 (Black)
Mutter M3 (Schwarz)
Ecrou M3 (Noir)
ナット M3(ブラック)



BAG

Open Bag I
Tüte I öffnen
Ouvrir le sachet I
Bag I を使用します

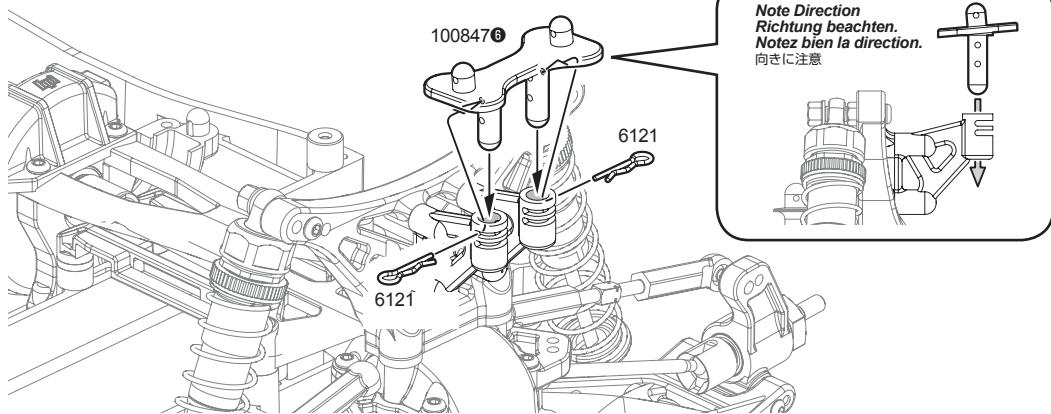
x2

6121
Body Pin (Small)
Karosseriesplinte klein
Clip carrosserie (S)
ボディピン(小)

37

Wing Post Installation
Spoilerfosten Montage **Mise en place du montant d'aileron**
ウイングポストの取付け

Note Direction
Richtung beachten.
Notez bien la direction.
向きに注意



38

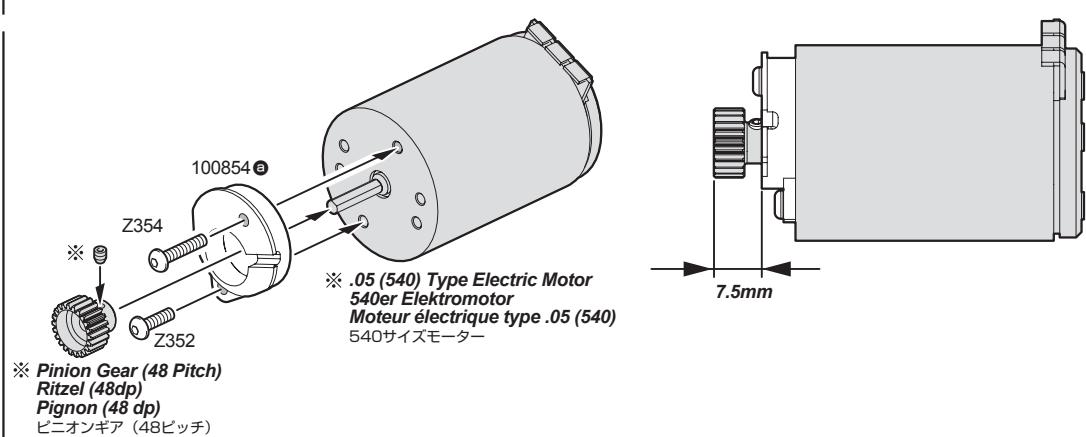
Motor Assembly
Montage der Motor **Montage du moteur**
モーターの組立て

x1

Z354
Button Head Screw M3x12mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x12mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x12mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x12mm(六角ソケット)

x1

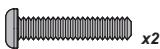
Z352
Button Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x8mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x8mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x8mm(六角ソケット)



※Not Included
Nicht enthalten
Non inclus
別売り



Z203
Washer M3x6mm
Scheibe M3x6mm
Rondelle M3x6mm
ワッシャー M3x6mm



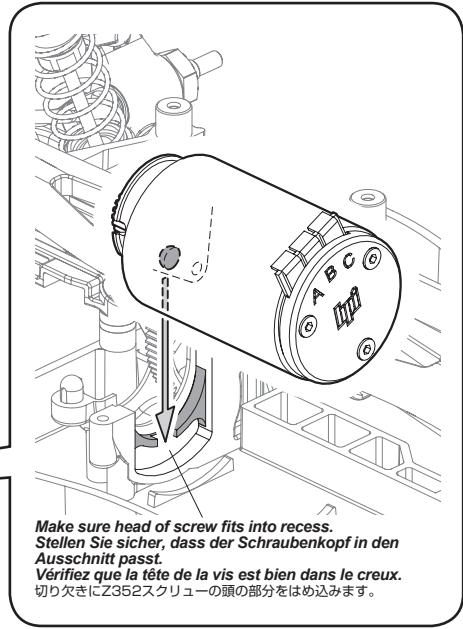
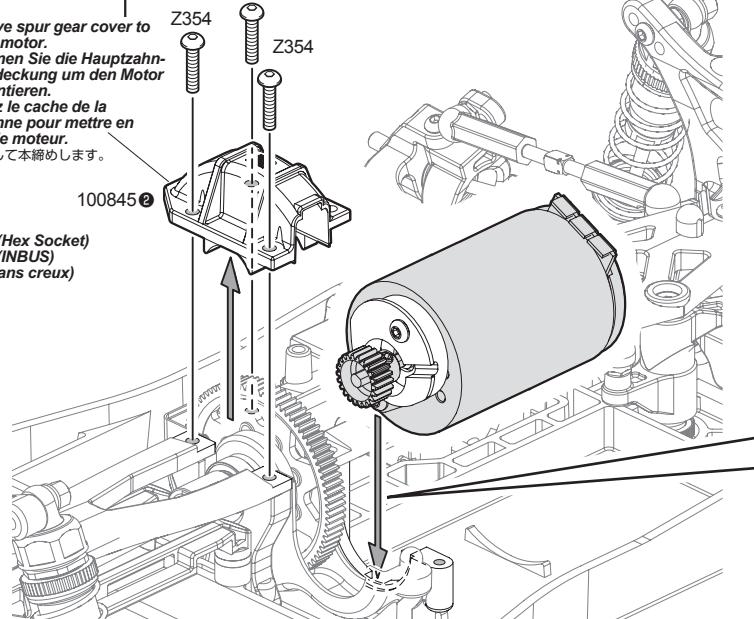
Z216
Button Head Screw M3x15mm (Hex Socket)
Flachkopfschraube M3x15mm (INBUS)
Vis tête ronde M3x15mm (Six pans creux)
ナベネジ M3x15mm (六角ソケット)

39

Motor Installation Motoreinbau

Mise en place du moteur モーターの取付け

Remove spur gear cover to install motor.
Entfernen Sie die Hauptzahnradabdeckung um den Motor zu montieren.
Retirez le cache de la couronne pour mettre en place le moteur.
一旦外して本締めします。



Gear Ratio Rapport des pignons Getriebeübersetzung ギヤ比

Adjust gear ratio to suit motor and running conditions.

Wählen Sie eine zum Motor und zur Strecke passende Übersetzung.

Réglez le rapport des pignons pour correspondre aux caractéristiques du moteur et de la course.

モーター、走行条件等に合わせてギヤ比を調整してください。

| Pinion Gear Ritzel Pignon ビニオンギヤ | | 17T (6917) | 18T (6918) | 19T (6919) | 20T (6920) | 21T (6921) | 22T (6922) | 23T (6923) | 24T (6924) | 25T (6925) | 26T (6926) | 27T (6927) | 28T (6928) | 29T (6929) | 30T (6930) | 31T (6931) | 32T (6932) | |
|--|-----|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------|
| Spur Gear Hauptzahnrad Couronne スパーギヤ | 87T | Gear Ratio Getriebeübersetzung Rapport des pignons ギヤ比 | 12.04 | 11.38 | 10.78 | 10.24 | 9.75 | 9.31 | 8.90 | 8.53 | 8.19 | 7.88 | 7.58 | 7.31 | 7.06 | 6.83 | 6.60 | 6.40 |

Formula Formule de calcul
Formel 計算式

$$\text{Gear Ratio} \quad \text{Getriebeübersetzung} \quad \text{Rapports De Démultiplication} = \frac{\text{Spur Gear} \quad \text{Hauptzahnrad} \quad \text{Couronne} \quad 87T \quad (\text{STD.})}{\text{Spur Gear} \quad \text{スパーギヤ}} \quad \times 2.4375$$

(Stand)
(標準)

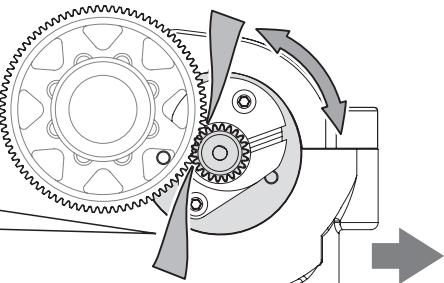
Pinion Gear
Ritzel
Pignon
ビニオンギヤ歯数

Recommended pinion gear and motor.
Zum Motor empfohlene Getriebeübersetzung.
Pignon et moteur recommandés.
推奨する主なモーターとビニオンギヤ

| | | | |
|------------------------------------|-----|-----------------|-----|
| 100419 FLUX WARP 5700KV Burushless | 17T | Burushed 10Turn | 18T |
| Burushed 5.5Turn | 20T | Burushed 11Turn | 19T |
| Burushed 6.5Turn | 22T | Burushed 12Turn | 20T |
| Burushed 7.5Turn | 25T | Burushed 13Turn | 21T |
| Burushed 8.5Turn | 29T | | |

Proper Spur Gear Mesh Korrektes Ritzelspiel Engrènement correct de la couronne バックラッシュの調節

Paper for Gear Mesh
Paper for Gear Mesh
Papier zum Einstellen des Ritzelspiels.
Papier pour engrènement des pignons
バックラッシュ調整紙



Adjust the motor position to get proper gear mesh.
To get a perfect gear mesh, place a piece of paper between the gears and tighten the motor mount screws.

The spur gear may be damaged if the gear mesh is wrong.

Wählen Sie die Motorposition so, dass das Ritzelspiel korrekt ist.

Um das Ritzelspiel richtig einzustellen, klemmen Sie ein Stück Papier zwischen die Zahnräder und ziehen Sie die Motorschrauben an.

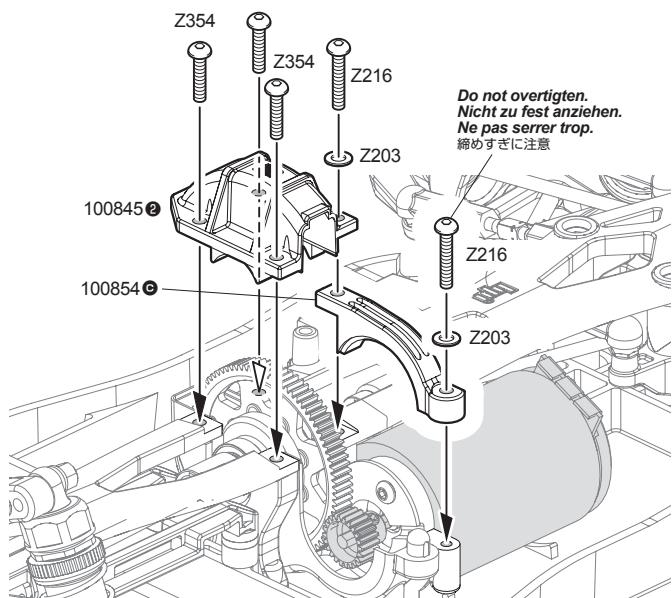
Das Hauptzahnrad kann durch falsches Spiel beschädigt werden.

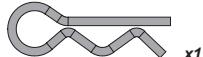
Réglez la position du moteur afin que l'engrènement soit correct.

Pour obtenir un engrènement parfait, mettez un morceau de papier entre les pignons et serrez les vis du support moteur.

La couronne peut être endommagée en cas de mauvais engrènement.

モーターの位置を移動させてギヤが壁く回るよう調整します。
スパーギヤとビニオンギヤの間に紙片をはさみモーターを固定すると適切なバックラッシュが設定できます。バックラッシュを適切に調整しないとギヤが破損する場合があります。



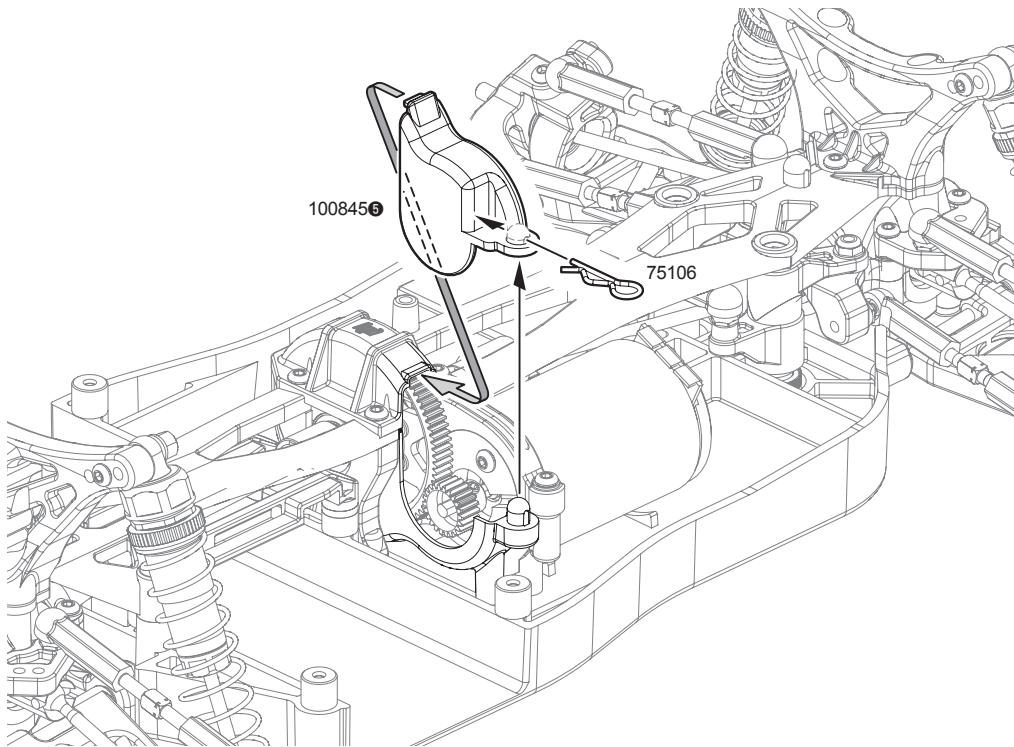


75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/Noir)
Clip de carrosserie (6mm/Noir)

40

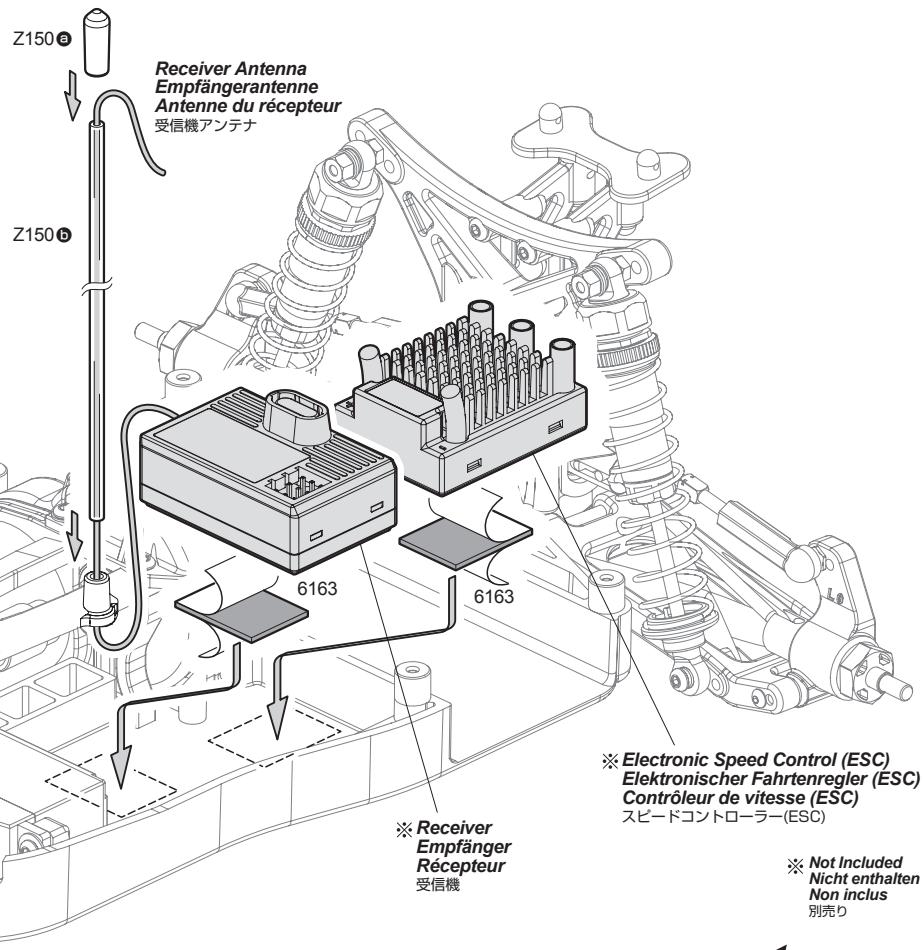
Spur Gear Cover Installation
Hauptzahnradabdeckung Montage

Mise en place du cache de la couronne
スパーギアカバーの取付け



41

R/C Unit Installation Mise en place de l'unité de radio-commande
Einbau der RC-Anlage R/Cメカの取付け



Refer to your radio's owners manual for details on proper setup.

Bezüglich der Einstellung Ihres Senders nehmen Sie ggf. die dazugehörige Bedienungsanleitung zur Hilfe.

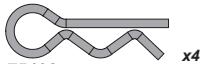
Se reporter au manuel de votre radio pour des instructions détaillées.

お手持ちの送受信機の取り扱い説明書を参照に配線してください。

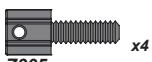
※ Electronic Speed Control (ESC)
Elektronischer Fahrtenregler (ESC)
Contrôleur de vitesse (ESC)
スピードコントローラー(ESC)

※ Not Included
Nicht enthalten
Non inclus
別売り

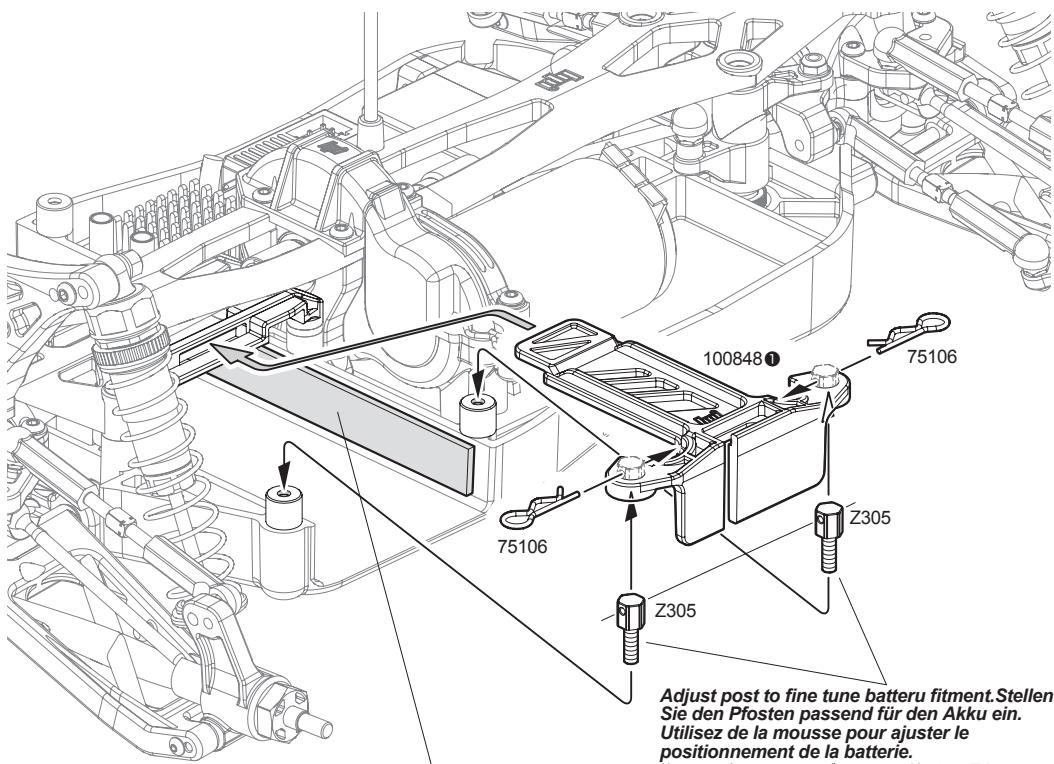
42

Battery Holder Installation
Akkuhalter MontageMise en place du support de batterie
バッテリーホルダーの取付け

75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/Noir)
ボディークリップ (6mm/ブラック)



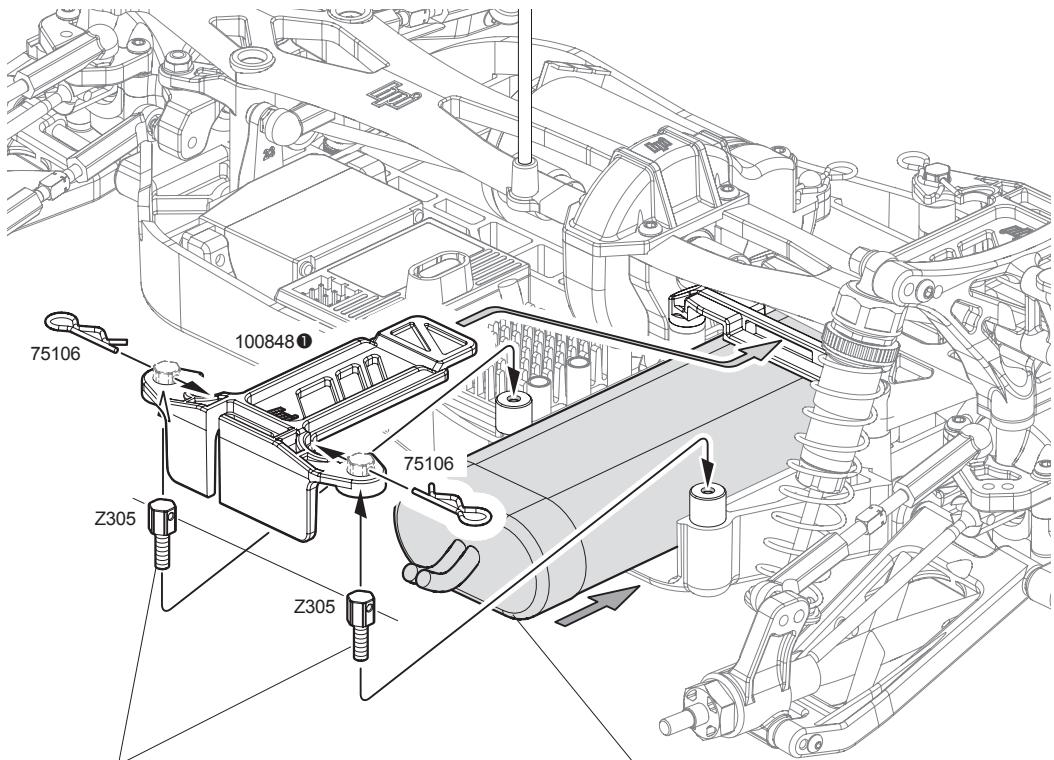
Z305
Screw Post M3x15mm
Schraubenpfosten M3x15mm
Montant à vis M3x15mm
スクリューポスト M3x15mm



※ Use foam to fine tune batteru fitment.
Benutzen Sie Schaumstoff um die Akkubefestigung genau einzustellen.
Utilisez de la mousse pour ajuster le positionnement de la batterie.
使用するバッテリーに合わせてスponジテープを貼ります。

Adjust post to fine tune batteru fitment. Stellen Sie den Pfosten passend für den Akku ein.
Utilisez de la mousse pour ajuster le positionnement de la batterie.
使用するバッテリーサイズにあわせて締め込み量を調整します。

※ Not Included
Nicht enthalten
Non inclus
別売り



Adjust post to fine tune batteru fitment.
Stellen Sie den Pfosten passend für den Akku ein.
Utilisez de la mousse pour ajuster le positionnement de la batterie.
使用するバッテリーサイズにあわせて締め込み量を調整します。

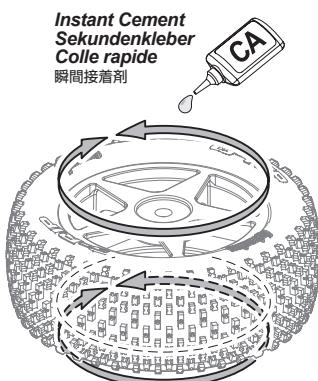
※ 7.2V Battery
7.2V Fahrakku
Batterie 7.2V
7.2V バッテリー

※ Not Included
Nicht enthalten
Non inclus
別売り

43

Wheel Assembly Ensemble de roue
Montage der Felgen タイヤの組立て

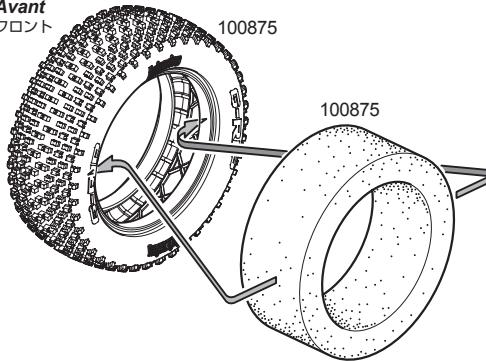
2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



Instant Cement
Sekundenkleber
Colle rapide
瞬間接着剤

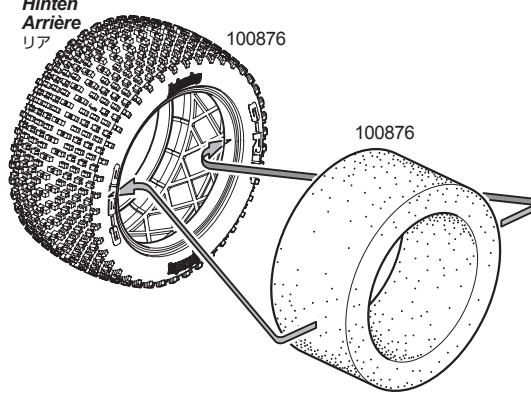
Glue both outside and inside.
Kleben Sie sowohl die Außen- als auch die Innenseite.
Collez le côté intérieur et aussi le côté extérieur
外側、内側の両面を接着します。

Front
Vorne
Avant
フロント



100875

Rear
Hinten
Arrière
リア

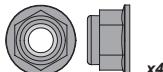


100876



100867

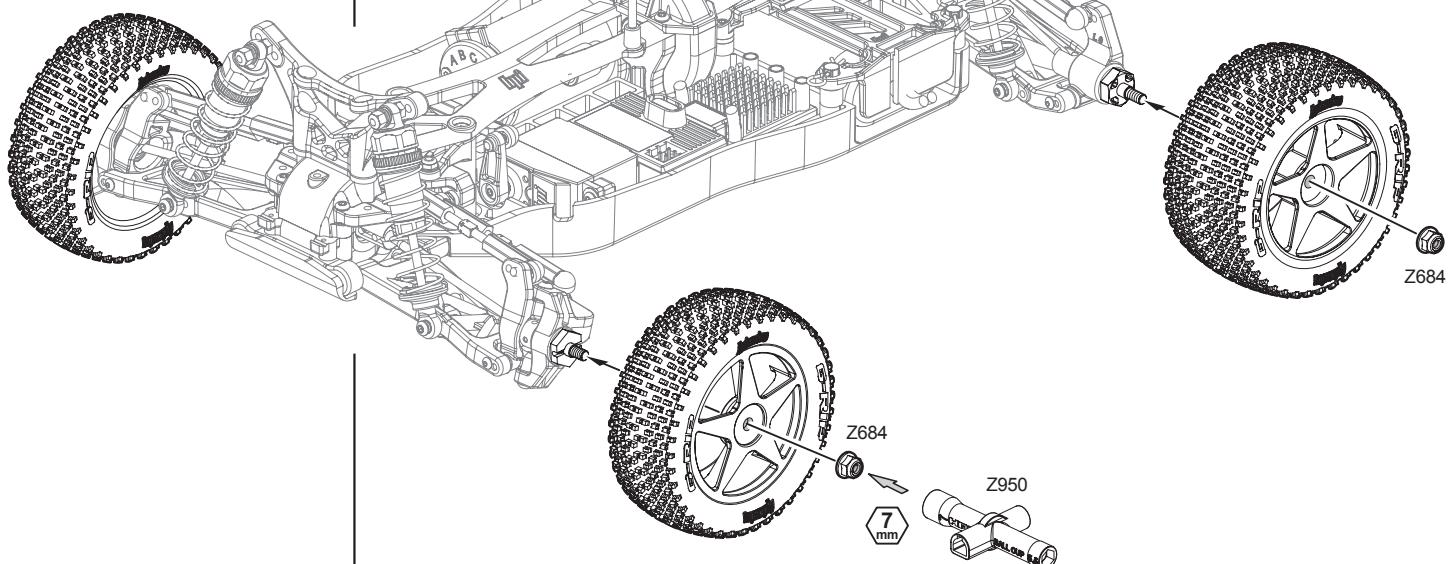
100868



x4
Z684
Flanged Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Ecrou M4
フランジロックナット M4

44

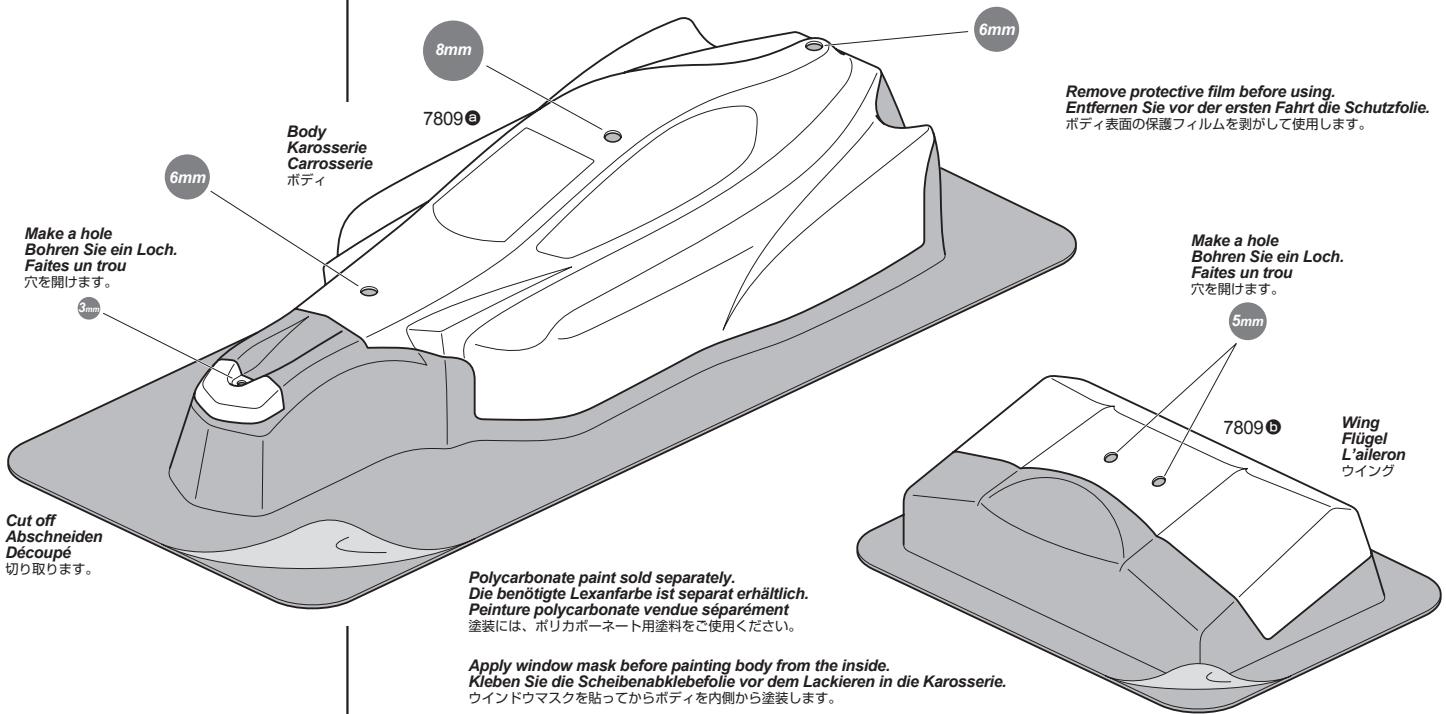
Tire Installation Mise en place des pneus
Reifen-Montage タイヤの取付け



45

**Trimming and painting body
Ausschneiden und Lackieren der Karosserie**

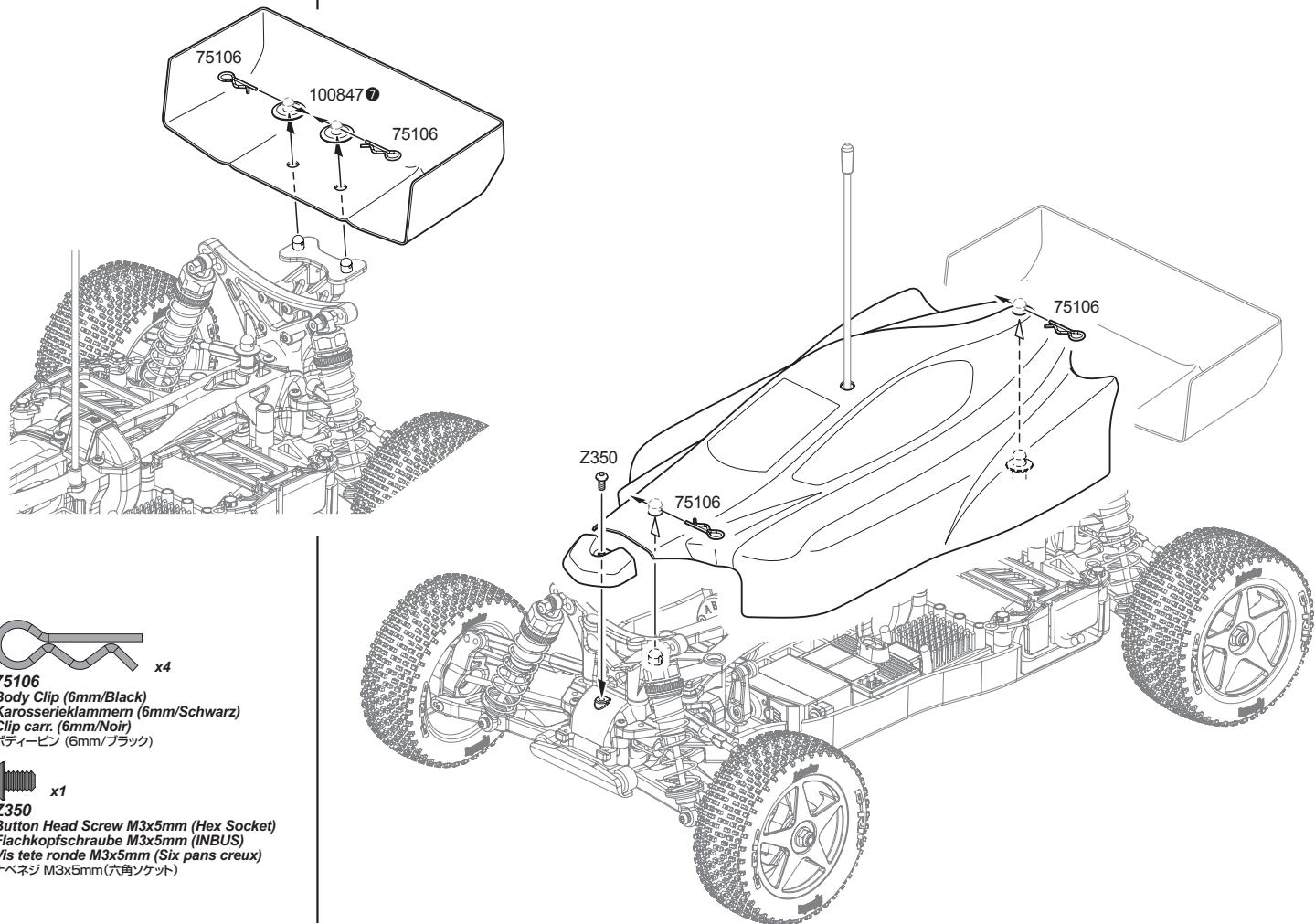
**Finition et peinture de la carrosserie
ボディの塗装**



46

**Wing / Body Installation
Spoiler / Karosserie Montage**

**Mise en place de la carrosserie/de l'aileron
ワイング/ボディの取り付け**



After running, clean the chassis and check all moving parts for damage. If any parts are broken or damaged, repair or replace them before the next run. Regular maintenance is necessary to prevent damage to the car and maintain its performance.
 Überprüfen Sie nach dem Fahren das Chassis, reinigen Sie es und schauen Sie, dass keine Teile beschädigt sind. Falls doch, reparieren oder tauschen Sie diese vor der nächsten Fahrt. Regelmäßige Wartung ist nötig, um Schäden vorzubeugen und die Leistungsfähigkeit des Autos zu erhalten.
 Après l'utilisation, nettoyez le châssis et vérifiez toutes les pièces mobiles pour vérifier qu'elles ne sont pas endommagées. Si des pièces sont cassées ou endommagées, réparez-les ou remplacez-les avant la prochaine utilisation. Un entretien régulier est nécessaire pour prévenir les dommages au véhicule et préserver ses performances.
 R/Cカー走行後はR/Cカーを掃除しながら各部パーツの点検と動作確認を行います。
 パーツが破損・磨耗しているときはパーツの交換を行うなど次の走行に備えてメンテナンスを行います。
 メンテナンスを行わないとR/Cカー本来の性能が発揮されず、R/Cカーが壊れる原因ともなりますので走行後は必ずR/Cカーのメンテナンスを行って走行をお楽しみください。

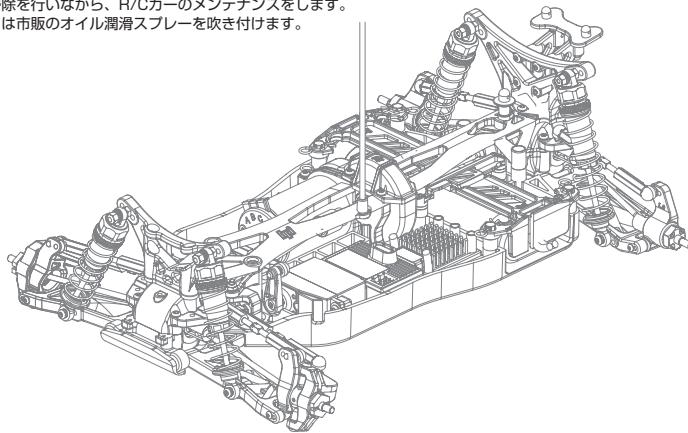
Chassis Maintenance Entretien du châssis Wartung des Chassis シャーシのメンテナンス

After running, clean the car and lubricate these points. Replace damaged parts, check that all the screws are tight.

Reinigen Sie das Chassis nach dem Fahren und schmieren Sie die markierten Stellen. Tauschen Sie beschädigte Teile aus und kontrollieren Sie alle Schrauben auf korrekten Sitz.

Après utilisation, nettoyez le véhicule et lubrifiez ces points. Remplacez les pièces endommagées, vérifiez que toutes les vis sont serrées.

走行後はR/Cカーの掃除を行なうながら、R/Cカーのメンテナンスをします。
 シャーシの可動部分には市販のオイル潤滑スプレーを吹き付けます。



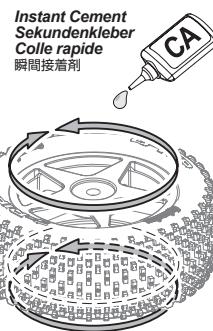
Wheel Maintenance Entretien des roues Wartung der Reifen タイヤのメンテナンス

Make sure the tire is secure on the wheel. Re-glue if necessary.

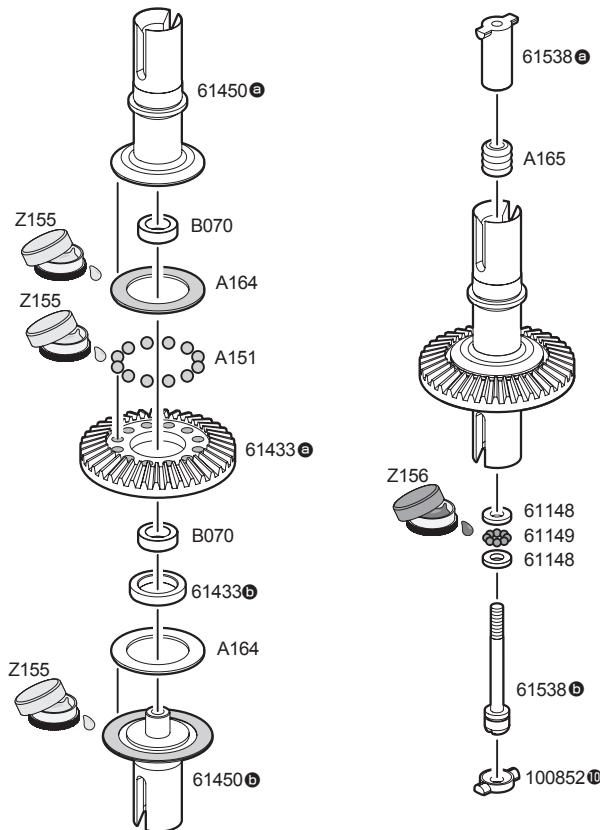
Achten Sie darauf, dass der Reifen fest auf der Felge sitzt. Kleben Sie ihn wenn nötig nach.

Vérifiez que le pneu est solidement installé sur la jante. Recollez-le si nécessaire.

表裏共にタイヤがホイールに確実に接着されているか確認し、剥がれているところは瞬間接着剤で再接着してください。



Ball Differential Maintenance Entretien du différentiel à billes Kugeldifferential-Wartung ボールデフのメンテナンス



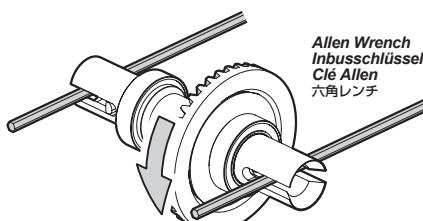
If you notice the ball diff is worn, rebuild it immediately.

Wenn Sie merken, dass das Kugeldifferential nicht mehr sauber arbeitet, erneuern Sie es sofort.

Si vous remarquez que le différentiel à bille est usé, réparez-le immédiatement.

ボールデフの動作が重いと感じたりした場合は一度ボールデフを分解、洗浄してから組み立てなおしてください。

Standard Ball Differential Setting Réglage standard différentiel à bille Einstellen des Kugeldifferentials ボールデフ調整基準位置



The differential should be tightened until the gear cannot be rotated when both of the diff hubs are held.

Das Differential sollte so weit zugedrückt werden, bis das Zahnrad sich nicht mehr drehen lässt, wenn man beide Differentialhälften festhält.

Les différentiels doivent être serrés de telle façon que la couronne ne puisse pas tourner quand les deux moyeux sont bloqués.

図のように両方のデフハブを固定して、ボールデフがスリップしないところまで締めます。
 締め過ぎ、緩め過ぎはデフの破損につながります。

Setup Sheet Fiche de réglage

Setup Blatt セットアップシート

Cyber10B
FOUR WHEEL DRIVE

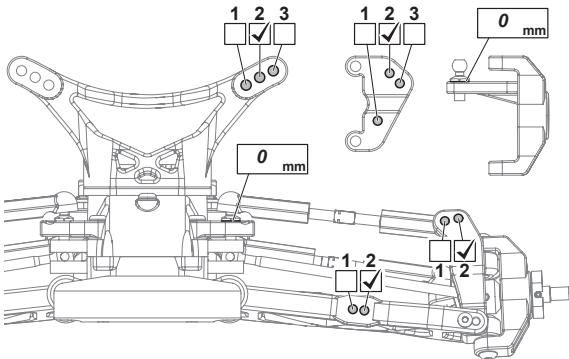
Name
Name
Nom
氏名
Standard setup

Date
Datum
Date
日付

Track
Strecke
Piste
サーキット

Track Condition
Streckenzustand
Conditions de piste
路面状況

Front
Vorne
Avant
フロント



Ride Height
Bodenfreiheit
Garde au sol
車高
22 mm

Camber Angle
Sturz
Angle de carrossage
キャンバー角
1°

Caster Angle
Nachlauf
Angle de chasse
キャスター角
10°

Toe Angle
Vorspur
Angle de pincement
ト一角
0°

Front Diff
Vorderes Differential
Diff. avant
フロントデフ
Diff

Center Drive Shaft
Mittelkardan
Axe transmission central
センタードライブ
Direct

Shocks
Dämpfer
Amortisseurs
ショック

Shock Length
Dämpferlänge
Longueur amortisseur
ショック長
21 mm

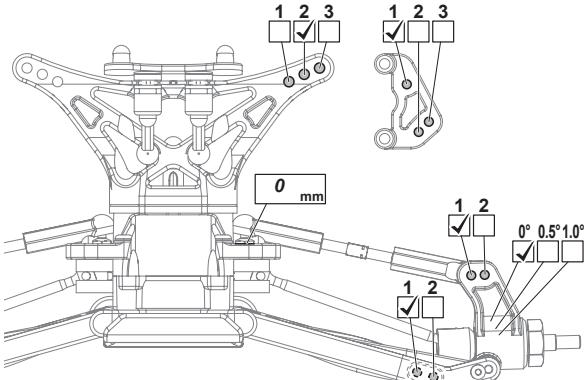
Oil wt.
Ölviskosität
Grade huile
オイル番号
30 wt

Piston
Kolbenplatte
Piston
ピストン
STD.

Spring
Federn
Ressorts
スプリング
100865

Notes
Notizen
Notes
メモ

Rear
Hinten
Arrière
リア



Ride Height
Bodenfreiheit
Garde au sol
車高
23 mm

Camber Angle
Sturz
Angle de carrossage
キャンバー角
1°

Sway Bar
Stabilisator
Barre antiroulis
スタビライザー
1.4 mm

Shocks
Dämpfer
Amortisseurs
ショック

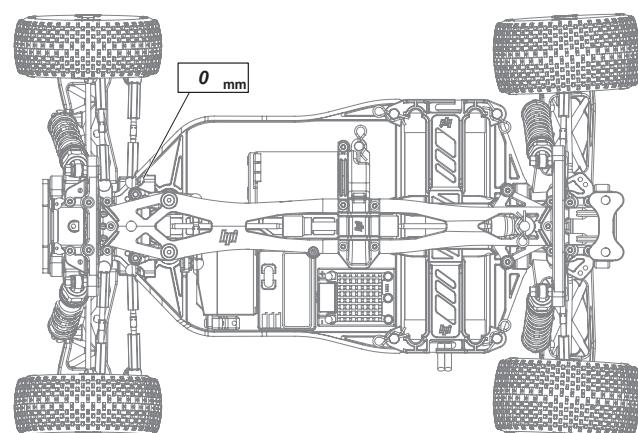
Shock Length
Dämpferlänge
Longueur amortisseur
ショック長
29 mm

Oil wt.
Ölviskosität
Grade huile
オイル番号
30 wt

Piston
Kolbenplatte
Piston
ピストン
STD.

Spring
Federn
Ressorts
スプリング
100866

Notes
Notizen
Notes
メモ



Motor
Motor
Motore
モーター
**FLUX WARP
5700KV
Brushless**

Spur gear
Hauptzahnrad
Couronne
スパーギア
84T

Pinion gear
Ritzel
Pignon
ピニオンギア
17T

Slipper
Slipper
l'embrayage
スリッパー

Battery
Akku
Batterie
バッテリー

Body
Karosserie
Carrosserie
ボディ
CB-1

Wing
Flügel
Type d'aileron
ウイング
165 mm

Tires
Reifen
Pneus
タイヤ

Front
Vorne
Avant
フロント

Rear
Hinten
Arrière
リア

Brand
Hersteller
Marque
使用タイヤ

Compound
Mischung
Gomme
コンパウンド

Insert
Einlagen
Insert
インサート

Wheel
Felge
Jante
ホイール
61515

61518

Notes
Notizen
Notes
メモ

Setup Sheet Fiche de réglage

Setup Blatt セットアップシート

Cyber10B
FOUR WHEEL DRIVE

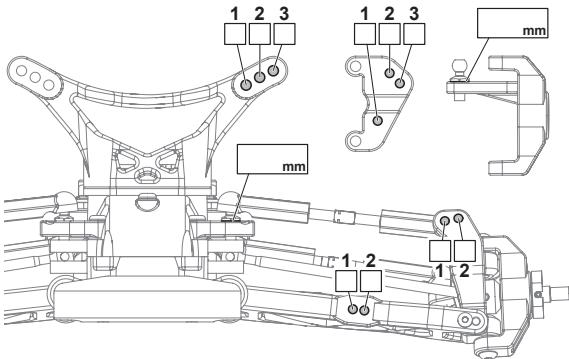
Name
Name
Nom
氏名

Date
Datum
Date
日付

Track
Strecke
Piste
サーキット

Track Condition
Streckenzustand
Conditions de piste
路面状況

Front
Vorne
Avant
フロント



Ride Height
Bodenfreiheit
Garde au sol
車高

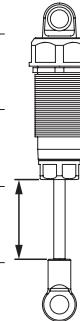
Camber Angle
Sturz
Angle de carrossage
キャンバー角

Caster Angle
Nachlauf
Angle de chasse
キャスター角

Toe Angle
Vorspur
Angle de pincement
ト一角

Front Diff
Vorderes Differential
Diff. avant
フロントデフ

Center Drive Shaft
Mittelkardan
Axe transmission central
センタードライブ



Shocks
Dämpfer
Amortisseurs
ショック

Shock Length
Dämpferlänge
Longueur amortisseur
ショック長

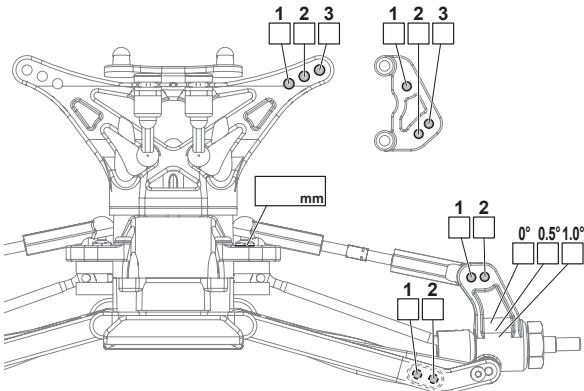
Oil wt.
Ölviskosität
Grade huile
オイル番号

Piston
Kolbenplatte
Piston
ピストン

Spring
Federn
Ressorts
スプリング

Notes
Notizen
Notes
メモ

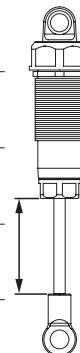
Rear
Hinten
Arrière
リア



Ride Height
Bodenfreiheit
Garde au sol
車高

Camber Angle
Sturz
Angle de carrossage
キャンバー角

Sway Bar
Stabilisator
Barre antiroulis
スタビライザー



Shocks
Dämpfer
Amortisseurs
ショック

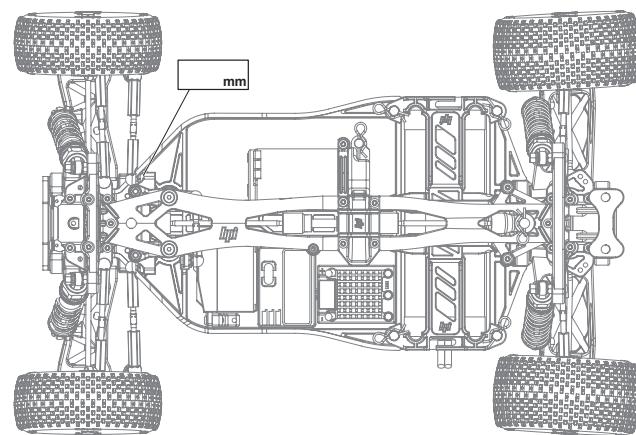
Shock Length
Dämpferlänge
Longueur amortisseur
ショック長

Oil wt.
Ölviskosität
Grade huile
オイル番号

Piston
Kolbenplatte
Piston
ピストン

Spring
Federn
Ressorts
スプリング

Notes
Notizen
Notes
メモ



Motor
Motor
Moteur
モーター

Spur gear
Hauptzahnrad
Couronne
スパーギア

Pinion gear
Ritzel
Pignon
ビニオンギア

Slipper
Slipper
l'embrayage
スリッパー

Battery
Akku
Batterie
バッテリー

Body
Karosserie
Carrosserie
ボディ

Wing
Flügel
Type d'aileron
ウイング

Tires
Reifen
Pneus
タイヤ

Front
Vorne
Avant
フロント

Rear
Hinten
Arrière
リア

Brand
Hersteller
Marque
使用タイヤ

Compound
Mischung
Gomme
コンパウンド

Insert
Einlagen
Insert
インサート

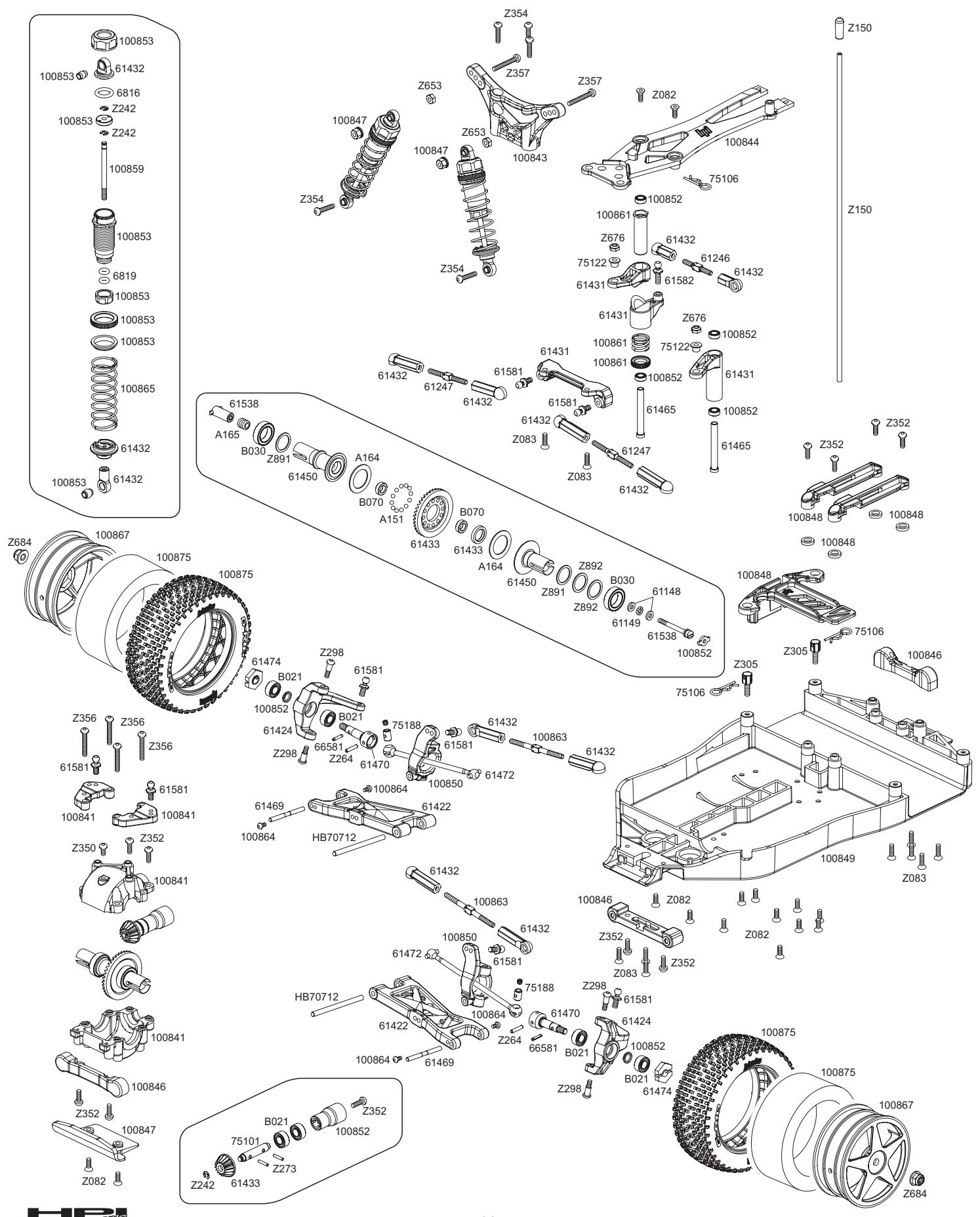
Wheel
Felge
Jante
ホイール

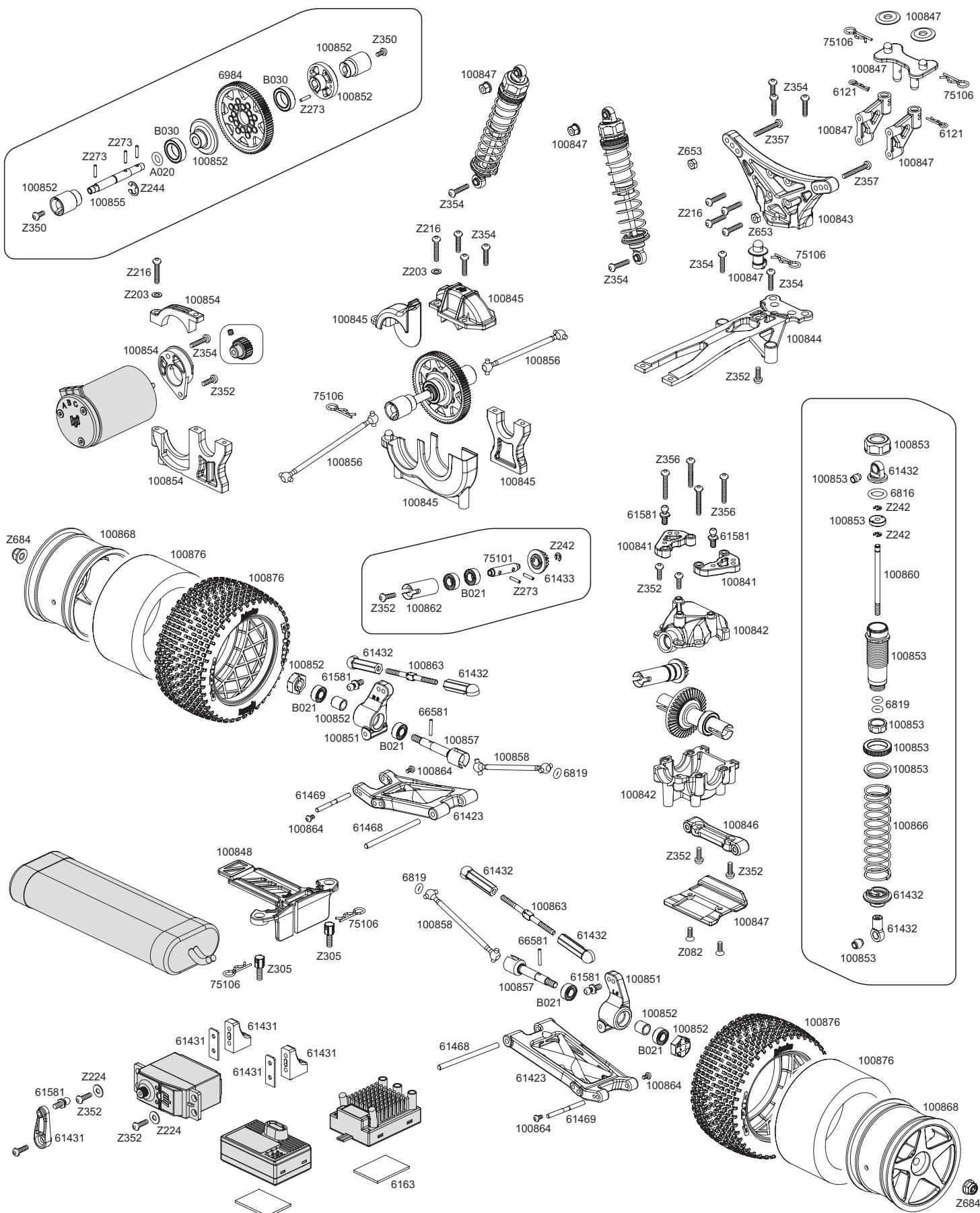
Notes
Notizen
Notes
メモ

Notes
Notizen
Notes
メモ

5 Exploded View

Vue éclatée Explosionsansicht 展開図





Parts List

| Parts # | Qty | Description |
|---------|-----|---|
| 6816 | 6 | SILICONE O-RING S10 |
| 6819 | 5 | SILICONE O-RING P-3 (RED) |
| 6984 | 1 | SPUR GEAR 84 TOOTH (48 PITCH/CARBON FIBER) |
| 7809 | 1 | CB-1 BUGGY BODY |
| 61148 | 2 | DIFF THRUST WASHER 2.8x5.8x1mm |
| 61149 | 16 | DIFFERENTIAL THRUST BALL 1/16 inch |
| 61246 | 2 | TURNBUCKLE 3x24mm |
| 61247 | 2 | TURNBUCKLE 3x34mm |
| 61422 | 1 | FRONT SUSPENSION ARM SET |
| 61423 | 1 | REAR SUSPENSION ARM SET |
| 61424 | 1 | FRONT UPRIGHT SET |
| 61431 | 1 | STEERING PARTS SET |
| 61432 | 2 | RODEND/SHOCK PARTS SET |
| 61433 | 1 | BEVEL GEAR SET (39T/16T) |
| 61450 | 1 | DIFFERENTIAL CUP JOINT SET |
| 61465 | 1 | STEERING POST 4x34mm |
| 61468 | 2 | SUSPENSION SHAFT 3x48.5mm |
| 61469 | 2 | SUSPENSION SHAFT 2.5x30mm |
| 61470 | 2 | FRONT AXLE SHAFT |
| 61472 | 1 | HARD STEEL DRIVE SHAFT 76mm |
| 61474 | 2 | FRONT HEX WHEEL HUB (STEEL/BLACK) |
| 61538 | 1 | DIFFERENTIAL SCREW/HEAVY-DUTY NUT SET (2.6mm) |
| 61581 | 8 | BALL STUD 4.3x10.3mm |
| 61582 | 8 | BALL STUD 4.3x13mm |
| 66581 | 10 | PIN 1.7x11mm |
| 75101 | 1 | FRONT INPUT SHAFT 5x25mm |
| 75106 | 20 | BODY CLIP (6mm/BLACK) |
| 75122 | 4 | STEERING BLOCK BUSHING |
| 75188 | 2 | UNIVERSAL REBUILD KIT |
| 100841 | 1 | FRONT GEAR BOX SET |
| 100842 | 1 | REAR GEAR BOX SET |
| 100843 | 1 | SHOCK TOWER SET |
| 100844 | 1 | UPPER DECK SET |
| 100845 | 1 | CENTER BULKHEAD/SPUR GEAR COVER SET |
| 100846 | 1 | SUSPENSION MOUNT SET |
| 100847 | 1 | BUMPER/WING MOUNT SET |
| 100848 | 1 | BATTERY HOLDER SET |
| 100849 | 1 | MAIN CHASSIS |
| 100850 | 1 | FRONT HUB CARRIER SET (10 DEGREES) |
| 100851 | 1 | REAR HUB CARRIER SET (0 DEGREE) |
| 100852 | 1 | CUP JOINT/SPUR HOLDER SET |
| 100853 | 2 | SHOCK BODY SET |
| 100854 | 1 | MOTOR MOUNT SET |
| 100855 | 1 | CENTER SHAFT 5x45mm (BLACK) |
| 100856 | 1 | CENTER DRIVE SHAFT SET |
| 100857 | 2 | REAR AXLE SHAFT 5x6x42mm (BLACK) |
| 100858 | 2 | REAR DRIVE SHAFT 6x60.5mm (BLACK) |
| 100859 | 2 | SHOCK SHAFT 3x40.5mm (SILVER) |
| 100860 | 2 | SHOCK SHAFT 3x48mm (SILVER) |
| 100861 | 1 | SERVO SAVER SET (SILVER) |
| 100862 | 1 | CUP JOINT 5x9x21.5mm |
| 100863 | 2 | TURNBUCKLE M3x45mm (BLACK) |
| 100864 | 10 | BUTTON HEAD SCREW M2.5x4mm (HEX SOCKET) |
| 100865 | 2 | SHOCK SPRING 14x46x1.1mm 8.5coils (65gf/BLK) |
| 100866 | 2 | SHOCK SPRING 14x60x1.1mm 10.5coils (50gf/BLK) |
| 100867 | 2 | ULTRA 5 WHEEL WHITE (2.2in/60x26mm) |
| 100868 | 2 | ULTRA 5 WHEEL WHITE (2.2in/60x38mm) |
| 100875 | 2 | G-RIP 4WD FRONT TIRE (2.2in/86x34mm) |
| 100876 | 2 | G-RIP REAR TIRE (2.2in/86x43mm) |
| A020 | 4 | O-RING P-5 |
| A151 | 24 | DIFFERENTIAL BALL (3/32) 2.4mm |
| A164 | 2 | DIFFERENTIAL RING 13x19mm |
| A165 | 2 | SPRING 6x7x1.5mm (DIFFERENTIAL) BLACK |
| B021 | 2 | BALL BEARING 5x10x4mm |
| B030 | 2 | BALL BEARING 10x15x4mm |
| B070 | 6 | METAL BUSHING 5x8x2.5mm |
| HB70712 | 2 | SHAFT 3x45mm |
| Z082 | 10 | FLAT HEAD SCREW M3x8mm (HEX SOCKET) |
| Z083 | 10 | FLAT HEAD SCREW M3x10mm (HEX SOCKET) |
| Z150 | 1 | ANTENNA PIPE SET |
| Z155 | 1 | DIFFERENTIAL LUBE (SILICONE) |
| Z156 | 1 | GRAY DIFFERENTIAL LUBE (FOR DIFF SMALL BALLS) |
| Z203 | 10 | WASHER M3x6mm |
| Z216 | 4 | BUTTON HEAD SCREW M3x15mm (HEX SOCKET) |
| Z224 | 10 | WASHER M3x8mm |
| Z242 | 20 | E CLIP E2mm |
| Z244 | 10 | E CLIP E-4 |
| Z264 | 10 | PIN 2x10mm SILVER |
| Z273 | 12 | PIN 1.6x8mm |
| Z298 | 8 | STEP SCREW M3x5x11mm (HEX SOCKET) |
| Z305 | 4 | SCREW POST M3x15mm |
| Z350 | 10 | BUTTON HEAD SCREW M3x5mm (HEX SOCKET) |
| Z352 | 10 | BUTTON HEAD SCREW M3x8mm (HEX SOCKET) |
| Z354 | 10 | BUTTON HEAD SCREW M3x12mm (HEX SOCKET) |
| Z356 | 10 | BUTTON HEAD SCREW M3x18mm (HEX SOCKET) |
| Z357 | 10 | BUTTON HEAD SCREW M3x20mm (HEX SOCKET) |
| Z653 | 6 | NUT M3 |
| Z676 | 4 | LOCK NUT M3 THIN TYPE |
| Z684 | 4 | FLANGED LOCK NUT M4 |
| Z891 | 10 | WASHER 10x12x0.1mm (COPPER) |
| Z892 | 10 | WASHER 10x12x0.2mm |
| Z901 | 1 | ALLEN WRENCH 1.5mm |
| Z903 | 1 | ALLEN WRENCH 2.5mm |
| Z904 | 1 | ALLEN WRENCH 2.0mm |
| Z950 | 1 | CROSS WRENCH (SMALL) |

Ersatzteileliste

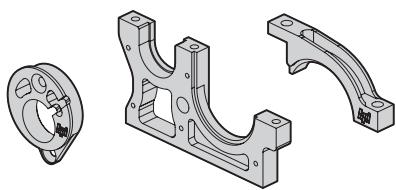
| Nummer | Anzahl | Beschreibung |
|---------|--------|--|
| 6816 | 6 | SILIKON O-RING S10 |
| 6819 | 5 | SILIKON O-RING P-3 ROT |
| 6984 | 1 | 84Z HAUPTZAHNRAD 48DP |
| 7809 | 1 | CB-1 BUGGY KAROSSE |
| 61148 | 2 | DRUCKLAGERSCHEIBE 2.8x5.8mmx1mm |
| 61149 | 16 | DRUCKLAGER1/16" |
| 61246 | 2 | SPURSTANGEN M3x24mm |
| 61247 | 2 | SPURSTANGEN M3x34mm |
| 61422 | 1 | SCHWINGEN SET VORNE (D4) |
| 61423 | 1 | SCHWINGEN SET HINTEN (D4) |
| 61424 | 1 | LENKHEBEL SET (D4) |
| 61431 | 1 | LENKUNGSTEILE (D4) |
| 61432 | 2 | DAEMPFERTEILE/KUGELPFANNEN SET (D4) |
| 61433 | 1 | KEGELRAEDER SET (39Z / 16Z/D4) |
| 61450 | 1 | DIFFERENTIAL CUP JOINT SET (D4) |
| 61465 | 1 | LENKUNGSPFOSTEN 4x34mm (D4) |
| 61468 | 2 | SCHWINGENSTIFT 3x48.5mm (D4) |
| 61469 | 2 | SCHWINGENSTIFT 2.5x30mm (D4) |
| 61470 | 2 | KARDAN RADACHSE VORNE (D4) |
| 61472 | 1 | KARDAN KNOCHEN 76mm (D4) |
| 61474 | 2 | RADMITNEHMER VORNE (STAHL/SCHWARZ) |
| 61538 | 1 | DIFFERENTIAL SCHRAUBE UND HD MUTTER SET (2.6mm) |
| 61581 | 8 | KUGELKOPF 4.3x10.3mm |
| 61582 | 8 | KUGELKOPF 4.3x13mm |
| 66581 | 10 | PIN1.7x11mm |
| 75101 | 1 | VORDERE KEGELRADWELLE 5x25mm |
| 75106 | 20 | KAROSSERIEKLAMMERN (6mm/SCHWARZ) |
| 75122 | 4 | LENKUNGLAGER |
| 75188 | 2 | KARDAN WARTUNGS SET (PRO4/CYCLONE) |
| 100841 | 1 | VORDERES GETRIEBEGEHÄUSE SET (CYBER 10B) |
| 100842 | 1 | HINTERES GETRIEBEGEHÄUSE SET (CYBER 10B) |
| 100843 | 1 | DAEMPFERBRÜCKE SET (CYBER 10B) |
| 100844 | 1 | OBERDECK SET (CYBER 10B) |
| 100845 | 1 | MITTTELGETRIEBEHALTER/HZ-ABDECKUNG SET (CYBER 10B) |
| 100846 | 1 | AUFAENGUNGSHALTER SET (CYBER 10B) |
| 100847 | 1 | RAMMER/SPOILER HALTER SET (CYBER 10B) |
| 100848 | 1 | AKKUHALTER SET (CYBER 10B) |
| 100849 | 1 | CHASSIS (CYBER 10B) |
| 100850 | 1 | VORDERE RADTRÄGER SET (10 GRAD/CYBER 10B) |
| 100851 | 1 | HINTERE RADTRÄGER SET (0 GRAD/CYBER 10B) |
| 100852 | 1 | CUP JOINT/HZ-HALTER SET (CYBER 10B) |
| 100853 | 2 | DAEMPFERGEHÄUSE SET (CYBER 10B) |
| 100854 | 1 | MOTORHALTER SET (CYBER 10B) |
| 100855 | 1 | MITTELWELLE 5x45mm (SCHWARZ/CYBER 10B) |
| 100856 | 1 | MITTELANTRIEBS-WELLE SET(CYBER 10B) |
| 100857 | 2 | HINTERE RADACHSE 5x6x42mm (SCHWARZ/CYBER 10B) |
| 100858 | 2 | VORDERE RADACHSE 6x60.5mm (SCHWARZ/CYBER 10B) |
| 100859 | 2 | KOLBENSTANGE 3x40.5mm (SILBER/CYBER 10B) |
| 100860 | 2 | KOLBENSTANGE 3x48mm (SILBER/CYBER 10B) |
| 100861 | 1 | SERVO SAVER SET (SILBER/CYBER 10B) |
| 100862 | 1 | MITTELEINER 5x9x21.5mm |
| 100863 | 2 | SPURSTANGE M3x45mm (SCHWARZ/CYBER 10B) |
| 100864 | 10 | FLACHKOPFSCHRAUBE M2.5x4mm (INBUS) |
| 100865 | 2 | FEDER 14x6x1.1mm 8.5WDG (65gf/SCHW/CYBER 10B) |
| 100866 | 2 | FEDER 14x6x1.1mm 10.5WDG (50gf/SCHW/CYBER 10B) |
| 100867 | 2 | ULTRA 5 FELGE WEISS (2.2in/60x26mm/CYBER 10B) |
| 100868 | 2 | ULTRA 5 FELGE WEISS (2.2in/60x38mm/CYBER 10B) |
| 100875 | 2 | G-RIP 4WD FRONTREIFEN (2.2in/86x34mm/CYBER 10B) |
| 100876 | 2 | G-RIP HECKREIFEN (2.2in/86x43mm/CYBER 10B) |
| A020 | 4 | O-RING P-5 |
| A151 | 24 | DIFFERENTIALKUGEL 2.4mm |
| A164 | 2 | DIFFSCHIEBEN 13x19mm |
| A165 | 2 | DIFF-FEDER 6x7x1.5mm SCHWARZ |
| B021 | 2 | COMPETITION LOW FRICTION KUGELLAGER 5x10mm |
| B030 | 2 | KUGELLAGER 10x15x4mm |
| B070 | 6 | METALLAGER 5x 8 x 2.5mm |
| HB70712 | 2 | ACHSSTIFT 3x45mm |
| Z082 | 10 | SENKKOPFSCHRAUBE M3x8mm (INBUS) |
| Z083 | 10 | SENKKOPFSCHRAUBE M3x10mm (INBUS) |
| Z150 | 1 | ANTENNENROHRSET |
| Z155 | 1 | DIFFERENTIAL FETT |
| Z156 | 1 | GRAUES DIFFERENTIALFETT |
| Z203 | 10 | M3x6 UNTERLAGSCHIEBE |
| Z216 | 4 | FLACHKOPFSCHRAUBE M3x15mm (INBUS) |
| Z224 | 10 | UNTERLAGSCHIEBE M3x8mm |
| Z242 | 20 | E-CLIP E2mm SILBER |
| Z244 | 10 | E-CLIP E4 SCHWARZ |
| Z264 | 10 | STIFT 2x10mm SILBER |
| Z273 | 12 | STIFT 1.6x8mm |
| Z298 | 8 | STUFENSCHRAUBE M3x5x11mm (INBUS) |
| Z305 | 4 | SCHRAUBENPOSTEN M3x15mm |
| Z350 | 10 | FLACHKOPFSCHRAUBE M3x5mm (INBUS) |
| Z352 | 10 | FLACHKOPFSCHRAUBE M3x8mm (INBUS) |
| Z354 | 10 | FLACHKOPFSCHRAUBE M3x12mm (INBUS) |
| Z356 | 10 | FLACHKOPFSCHRAUBE M3x18mm (INBUS) |
| Z357 | 10 | FLACHKOPFSCHRAUBE M3x20mm (INBUS) |
| Z653 | 6 | MUTTER M3 |
| Z676 | 4 | STOPPMUTTER M3 (FLACH) |
| Z684 | 4 | STOPPMUTTER M4 MIT FLANSCH |
| Z891 | 10 | UNTERLAGSCHIEBE 10x12x0.1mm (KUPFER) |
| Z892 | 10 | UNTERLAGSCHIEBE 10x12x0.2mm |
| Z901 | 1 | INBUSSCHLUESSEL 1.5mm |
| Z903 | 1 | INBUSSCHLUESSEL 2.5mm |
| Z904 | 1 | INBUSSCHLUESSEL 2.0mm |
| Z950 | 1 | KREUZSCHLUESSEL KLEIN |

Liste de pièces

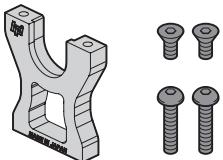
| Numéro | Qté. | Description |
|---------|------|--|
| 6816 | 6 | JOINT AMORTISSEUR |
| 6819 | 5 | JOINT TORIQUE SILICONE P-3 ROUGE |
| 6984 | 1 | COURONNE 84 DENTS (48 DP/FIBRE CARBONE) |
| 7809 | 1 | CARROSSERIE BUGGY CB-1 |
| 61148 | 2 | RONDELLE POUSEE 2.8x5.8mmx1mm |
| 61149 | 16 | ROULEMENT 1/16" |
| 61246 | 2 | BIELLETTE M3x24mm |
| 61247 | 2 | BIELLETTE M3x34mm |
| 61422 | 1 | JEU BRAS DE SUSPENSION AVANT |
| 61423 | 1 | JEU BRAS DE SUSPENSION ARRIERE |
| 61424 | 1 | ENS. MONTANTS AVANT |
| 61431 | 1 | ENS. PIECES DE DIRECTION |
| 61432 | 2 | ENS. PIECES AMORTISSEUR/EMBOUT SPHERIQUE |
| 61433 | 1 | JEU PIGNON CONIQUE (39D/16D) |
| 61450 | 1 | ENS. NOIX DE DIFFERENTIEL |
| 61465 | 1 | MONTANT DIRECTION 4x34mm |
| 61468 | 2 | AXE DE SUSPENSION 3x48.5mm |
| 61469 | 2 | AXE DE SUSPENSION 2.5x30mm |
| 61470 | 2 | ESSIEU UNIVERSEL AVANT |
| 61472 | 1 | CARDAN ACIER DURCI 76mm |
| 61474 | 2 | HEXAGONAL P. JANTE AVANT (ACIER/NOIR) |
| 61538 | 1 | JEU VIS ET ECRU ENFORCE (2.6mm) DIFFERENTIEL |
| 61581 | 8 | ROTULE SUR TIGE 4.3x10.3mm |
| 61582 | 8 | ROTULE SUR TIGE 4.3x13mm |
| 66581 | 10 | BROCHE 1.7x11mm |
| 75101 | 1 | ARBRE PRIMAIRE AVANT 5x25mm |
| 75106 | 20 | CLIP CARR. (6mm/NOIR) |
| 75122 | 4 | BAGUE BLOC DIRECTION |
| 75188 | 2 | KIT UNIVERSEL DE REPARATION |
| 100841 | 1 | ENS. EMBLE BOITIER D'ENGRENAGES AVANT |
| 100842 | 1 | ENS. EMBLE BOITIER D'ENGRENAGES ARRIERE |
| 100843 | 1 | ENS. PLATINE DE SUSPENSION |
| 100844 | 1 | ENS. PLATINE SUPERIEURE |
| 100845 | 1 | ENS. PAROI CENTRALE/CACHE DE COURONNE |
| 100846 | 1 | ENS. MONTAGE SUSPENSION |
| 100847 | 1 | ENS. PARE-CHOCS/SUPPORT AILERON |
| 100848 | 1 | ENS. SUPPORT BATTERIE |
| 100849 | 1 | CHASSIS PRINCIPAL |
| 100850 | 1 | ENS. PORTE-MOYEU AVANT (10 DEG.) |
| 100851 | 1 | ENS. PORTE-MOYEU ARRIERE (0 DEG.) |
| 100852 | 1 | ENS. NOIX DE CARDAN/SUPPORT COURONNE |
| 100853 | 2 | ENS. CORPS AMORTISSEUR |
| 100854 | 1 | ENS. SUPPORT MOTEUR |
| 100855 | 1 | AXE CENTRAL 5x45mm (NOIR) |
| 100856 | 1 | ENS. AXE TRANSMISSION CENTRAL |
| 100857 | 2 | AXE ESSIEU ARRIERE 5x6x42mm (NOIR) |
| 100858 | 2 | AXE TRANSMISSION ARRIERE 6x60.5mm (NOIR) |
| 100859 | 2 | AXE D'AMORTISSEUR 3x40.5mm (ARGENT) |
| 100860 | 2 | AXE D'AMORTISSEUR 3x48mm (ARGENT) |
| 100861 | 1 | ENS. SAUVE SERVO (ARGENT) |
| 100862 | 1 | NOIX DE CARDAN 5x9x21.5mm |
| 100863 | 2 | BIELLETTE M3x45mm mm (NOIR) |
| 100864 | 10 | VIS TETE Ronde M2.5x4mm (SIX PANS CREUX) |
| 100865 | 2 | RESSORT AMORT 14x46x1.1mm 8.5sp (65gf/NOIR) |
| 100866 | 2 | RESSORT AMORT 14x60x1.1mm 10.5sp (50gf/NOIR) |
| 100867 | 2 | JANTES ULTRA 5 BLANCHES (2.2pouces/60x26mm) |
| 100868 | 2 | JANTES ULTRA 5 BLANCHES (2.2pouces/60x38mm) |
| 100875 | 2 | PNEU AVANT G-RIP 4WD (2.2in/86x34mm) |
| 100876 | 2 | PNEU ARRIERE G-RIP (2.2in/86x43mm) |
| A020 | 4 | JOINT TORIQUE P-5 (S4) |
| A151 | 24 | BILLES 2.4mm (3/32) |
| A164 | 2 | JOINT 13x19mm |
| A165 | 2 | RESSORT 6x7x1.5mm (DIFFERENTIEL) NOIR |
| B021 | 2 | ROULEMENT 5x10mm |
| B030 | 2 | ROULEMENT 10x15x4 ZZ |
| B070 | 6 | BAGUE BRONZE 5x8x2.5mm (S6) |
| HB70712 | 2 | AXE 3x45mm |
| Z082 | 10 | VIS TETE PLATE M3x8mm (SIX PANS CREUX) |
| Z083 | 10 | VIS TETE PLATE M3x10mm (SIX PANS CREUX) |
| Z150 | 1 | ENSEMBLE ANTENNE |
| Z155 | 1 | GRAISSE DIFFERENTIEL |
| Z156 | 1 | GRAISSE DIFFERENTIEL GRISE |
| Z203 | 10 | RONDELLE M3x6mm |
| Z216 | 4 | VIS TETE RONDE M3x15mm (SIX PANS CREUX) |
| Z224 | 10 | RONDELLE M3x8mm NOIR |
| Z242 | 20 | CIRCLIPS 2mm (S20) |
| Z244 | 10 | CIRCLIPS 4mm |
| Z264 | 10 | GOUPILLE 2x10mm ARGENT |
| Z273 | 12 | AXE 1.6x8mm |
| Z298 | 8 | VIS A EPAULEMENT M3x5x11mm (SIX PANS CREUX) |
| Z305 | 4 | MONTANT A VIS M3x15mm |
| Z350 | 10 | VIS TETE RONDE M3x5mm (SIX PANS CREUX) |
| Z352 | 10 | VIS TETE RONDE M3x8mm (SIX PANS CREUX) |
| Z354 | 10 | VIS TETE RONDE M3x12mm (SIX PANS CREUX) |
| Z356 | 10 | VIS TETE RONDE M3x18mm (SIX PANS CREUX) |
| Z357 | 10 | VIS TETE RONDE M3x20mm (SIX PANS CREUX) |
| Z653 | 6 | ECROU M3 |
| Z676 | 4 | ECROU NYSLTOP M3 (FIN) |
| Z684 | 4 | ECROU M4 |
| Z891 | 10 | RONDELLE 10x12x0.1 mm (CUIVRE) |
| Z892 | 10 | RONDELLE 10x12x0.2 mm |
| Z901 | 1 | CLE ALLEN 1.5mm |
| Z903 | 1 | CLE ALLEN 2.5mm |
| Z904 | 1 | CLE ALLEN 2.0mm |
| Z950 | 1 | CLE CROISILLON |

パーツリスト

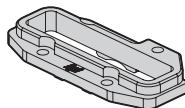
| 品番 | 入数 | 品名 |
|---------|----|--|
| 6816 | 6 | シリコンリング S10 |
| 6819 | 5 | シリコンリング P3 RED |
| 6984 | 1 | スバーギヤ 84T 48P |
| 7809 | 1 | CB-1 バギーボディー |
| 61148 | 2 | デフラストワッシャー |
| 61149 | 16 | デフラストボール 1/16インチ |
| 61246 | 2 | ターンバックル 3x24mm |
| 61247 | 2 | ターンバックル 3x34mm |
| 61422 | 1 | フロントサームセット |
| 61423 | 1 | リアサームセット |
| 61424 | 1 | フロントアップライトセット |
| 61431 | 1 | ステアリングバーツett |
| 61432 | 2 | ボールエンド/ショックバーツett |
| 61433 | 1 | ベベルギアセット (39T/16T) |
| 61450 | 1 | デカップジョイントセット |
| 61465 | 1 | ステアリングボスト 4x34mm |
| 61468 | 2 | サスペンションシャフト 3x48.5mm |
| 61469 | 2 | サスペンションシャフト 2.5x30mm |
| 61470 | 2 | フロントアクスルシャフト |
| 61472 | 1 | ハードチルドライブシャフト 76mm |
| 61474 | 2 | フロント六角ホイルハブ (スチール/ブラック) |
| 61538 | 1 | デフスクリュー/タイトロックデナットセット(2.6mm) |
| 61581 | 8 | ボールスタッド 4.3x10.3mm |
| 61582 | 8 | ボールスタッド 4.3x13mm |
| 66581 | 10 | ピン 1.7x11mm |
| 75101 | 1 | フロントインプットシャフト 5x25mm |
| 75106 | 20 | ボディーピン (6mm/ブラック) |
| 75122 | 4 | ステアリングブロックブッシュ |
| 75188 | 2 | ユニバーサルリビルディングキット |
| 100841 | 1 | フロントギヤボックスセット |
| 100842 | 1 | リアギヤボックスセット |
| 100843 | 1 | ショックタワーセット |
| 100844 | 1 | アッパー・デッキセット |
| 100845 | 1 | センターバリケッド/スバーギヤカバーセット |
| 100846 | 1 | サスペンションマウントセット |
| 100847 | 1 | パンナーワイングマウントセット |
| 100848 | 1 | パッテリーホルダーセット |
| 100849 | 1 | メッシュジャーシ |
| 100850 | 1 | フロントハブキャリアセット(10度) |
| 100851 | 1 | リアハブキャリアセット(0度) |
| 100852 | 1 | カッブジョイント/スバーホルダーセット |
| 100853 | 2 | ショックボディセット |
| 100854 | 1 | モーター・マウントセット |
| 100855 | 1 | センターシャフト 5x45mm (ブラック) |
| 100856 | 1 | センタードライブシャフトセット |
| 100857 | 2 | リアアクスルシャフト 5x6x42mm (ブラック) |
| 100858 | 2 | リアドライブシャフト 6x60.5mm (ブラック) |
| 100859 | 2 | ショックシヤフト 3x40.5mm (シルバー) |
| 100860 | 2 | ショックシヤフト 3x48mm (シルバー) |
| 100861 | 1 | サー・ボセイバーセット(シルバー) |
| 100862 | 1 | カッブジョイント 5x9x21.5mm |
| 100863 | 2 | ターンバックル M3x45mm (ブラック) |
| 100864 | 10 | ナベネジ M2.5x4mm (六角ソケット) |
| 100865 | 2 | ショックスプリング14x46x1.1mm 8.5巻 (65gf/ブラック) |
| 100866 | 2 | ショックスプリング14x60x1.1mm 10.5巻 (50gf/ブラック) |
| 100867 | 2 | ウルトラ 5 ホイールホワイト (2.2in/60x26mm) |
| 100868 | 2 | ウルトラ 5 ホイールホワイト (2.2in/60x38mm) |
| 100875 | 2 | G-RIP 4WD フロントタイヤ (2.2in/86x34mm) |
| 100876 | 2 | G-RIP リアタイヤ (2.2in/86x43mm) |
| A020 | 4 | オリング 5 |
| A151 | 24 | キット標準デフボール φ2.4mm |
| A164 | 2 | デフリング |
| A165 | 2 | スプリング φ6×7×1.5mm |
| B021 | 2 | ボールベアリング5x10mm |
| B030 | 2 | ベアリング φ10x φ15x4mm |
| B070 | 6 | メタルφ5×φ8x2.5mm |
| HB70712 | 2 | サスシヤフト 3x45mm |
| Z082 | 10 | サラネジ M3x8mm (六角ソケット) |
| Z083 | 10 | サラネジ M3x10mm (六角ソケット) |
| Z150 | 1 | アンテナバイプセット |
| Z155 | 1 | シリコンテフループ |
| Z156 | 1 | デフグリス (ダーク) |
| Z203 | 10 | ワッシャーM3×6mm |
| Z216 | 4 | ボタンヘッドネジ六角ソケットM3×15mm |
| Z224 | 10 | ワッシャーM3×8mm |
| Z242 | 20 | EリングE2 |
| Z244 | 10 | EリングE4 |
| Z264 | 10 | ピン 2×10mm |
| Z273 | 12 | ストレートピン 1.6x8mm |
| Z298 | 8 | ステップスクリュー M3x5x11mm (六角ソケット) |
| Z305 | 4 | スクリューポスト M3x15mm |
| Z350 | 10 | ナベネジ M3x5mm (六角ソケット) |
| Z352 | 10 | ナベネジ M3x8mm (六角ソケット) |
| Z354 | 10 | ナベネジ M3x12mm (六角ソケット) |
| Z356 | 10 | ナベネジ M3x18mm (六角ソケット) |
| Z357 | 10 | ナベネジ M3x20mm |
| Z653 | 6 | ナットM3 |
| Z676 | 4 | ロックナット M3薄型 |
| Z684 | 4 | フランジナilonナットM4 |
| Z891 | 10 | シム M10X12X0.1mm (銅色) |
| Z892 | 10 | シム M10X12X0.2mm |
| Z901 | 1 | 六角レンチ1.5mm |
| Z903 | 1 | 六角レンチ2.5mm |
| Z904 | 1 | 六角レンチ2.0mm サベージ21 |
| Z950 | 1 | ミニクロスレンチ |



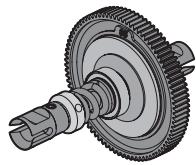
100885
ALUMINUM MOTOR MOUNT SET (ORANGE)
ALU MOTORHALTER SET (ORANGE)
SUPPORT MOTEUR ALUMINIUM (ORANGE)
アルミモーターマウントセット(オレンジ)



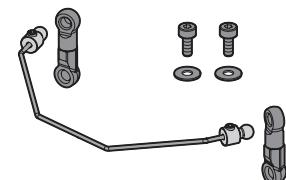
100886
ALUMINUM CENTER BULKHEAD (ORANGE)
ALU MITTEL-BULKHEAD (ORANGE)
PAROI CENTRALE ALUMINIUM (ORANGE)
アルミセンター・バルクヘッド(オレンジ)



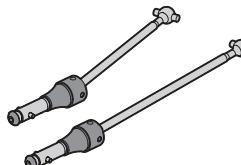
100887
ALUMINUM UPPER CENTER BULKHEAD
(ORANGE)
ALU MITTEL-BULKHEAD OBEN
(ORANGE)
PAROI CENTRALE SUPERIEURE
ALUMINIUM (ORANGE)
アルミアッパー・センター・バルクヘッド(オレンジ)



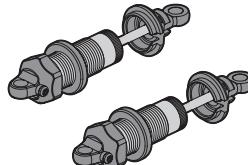
100888
ADJUSTABLE SLIPPER CLUTCH SET
(ORANGE)
EINSTELLBARES SLIPPER SET (ORANGE)
ENS. EMBRAYAGE REGLABLE (ORANGE)
アジャスタブルスリッパークラッチセット(オレンジ)



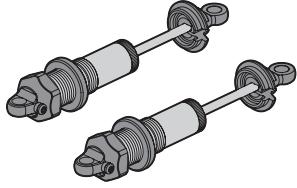
100889
SWAY BAR SET
(FRONT/REAR/CYBER10B)
STABILISATOR SET
(VORNE/HINTEN/CYBER 10B)
JEU BARRE STABILISATRICE
(AVANT/ARRIERE/CYBER10B)
スタビライザーセット(フロント/リア/サイバー10B)



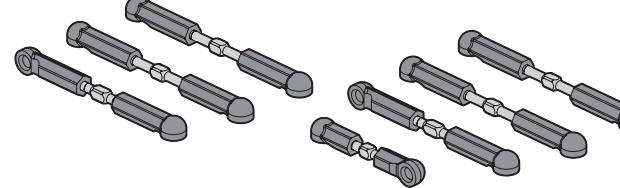
100890
CENTER UNIVERSAL DRIVE SHAFT SET
(FRONT/REAR)
MITTELKARDÁN SET (VORNE/HINTEN)
ENS. EMBLE AXE TRANSMISSION CENTRAL
(AVANT/ARRIERE)
センターコニバーサルシャフトセット(フロント/リア)



100883
ALUMINUM THREADED SHOCK
(56-76mm/BLACK)
ALU GEWINDEDAEMPFER
(56-76mm/SCHW)
JEU AMORTISS. ALU. FILETES
(56-76mm/NOIR)
アルミスレッドショック
(56-76mm/ブラック)



100884
ALUMINUM THREADED SHOCK
(84-91mm/BLACK)
ALU GEWINDEDAEMPFER
(84-91mm/SCHW)
JEU AMORTISS. ALU. FILETES
(84-91mm/NOIR)
アルミスレッドショック
(84-91mm/ブラック)



102456
TITANIUM TURNBUCKLE SET (SILVER/CYBER 10B)
TITAN SPURSTANGEN SET (SILBER/CYBER 10B)
JEU BIELLETTE TITANE (ARGENT/CYBER 10B)
チタンターンバックルセット(シルバー/サイバー10B)



102457
TITANIUM SCREW SET (CYBER 10B)
TITAN SCHRAUBEN SET (CYBER 10B)
JEU DE VIS TITANE (CYBER 10B)
チタンスクリューセット(サイバー10B)

Option Parts List

| Parts # | Qty | Description |
|---------|-----|---|
| 6820 | 8 | SILICONE O-RING P-3 (CLEAR) |
| 6916 | 1 | PINION GEAR 16 TOOTH (48 PITCH) |
| 6917 | 1 | PINION GEAR 17 TOOTH (48 PITCH) |
| 6918 | 1 | PINION GEAR 18 TOOTH (48 PITCH) |
| 6919 | 1 | PINION GEAR 19 TOOTH (48 PITCH) |
| 6920 | 1 | PINION GEAR 20 TOOTH (48 PITCH) |
| 6921 | 1 | PINION GEAR 21 TOOTH (48 PITCH) |
| 6922 | 1 | PINION GEAR 22 TOOTH (48 PITCH) |
| 6923 | 1 | PINION GEAR 23 TOOTH (48 PITCH) |
| 6924 | 1 | PINION GEAR 24 TOOTH (48 PITCH) |
| 6925 | 1 | PINION GEAR 25 TOOTH (48 PITCH) |
| 61425 | 1 | REAR HUB CARRIER SET |
| 61426 | 1 | FRONT HUB CARRIER SET (7DEG./10DEG.) |
| 61475 | 2 | ALUMINUM REAR HEX WHEEL HUB(CLAMP TYPE/BLACK) |
| 61485 | 4 | SHOCK CAP BALL 4.8x8mm (BLACK/HARD ANODIZED) |
| 61490 | 2 | COLLAR (5x7x1.0/7.0mm) |
| 61493 | 1 | SWAY BAR 1.2mm (COPPER) |
| 61494 | 1 | SWAY BAR 1.4mm (SILVER) |
| 61499 | 2 | FRONT WHEEL HUB SET FOR LOSI WHEEL |
| 61503 | 2 | SHOCK SPRING 14x40x1.1mm (BLACK/63gf) |
| 61504 | 2 | SHOCK SPRING 14x40x1.1mm (FRONT/WHITE/68gf) |
| 61505 | 2 | SHOCK SPRING 14x40x1.1mm (FRONT/PINK/74gf) |
| 61508 | 2 | SHOCK SPRING 14x70x1.1mm (REAR/BLACK/34gf) |
| 61509 | 2 | SHOCK SPRING 14x70x1.1mm (REAR/WHITE/35gf) |
| 61510 | 2 | SHOCK SPRING 14x70x1.1mm (REAR/PINK/36gf) |
| 61511 | 1 | ALUMINUM REAR HUB CARRIER (0DEG./PURPLE) |
| 61512 | 1 | ALUMINUM REAR HUB CARRIER (0.5DEG./PURPLE) |
| 61513 | 1 | ALUMINUM REAR HUB CARRIER (1DEG./PURPLE) |
| 61515 | 2 | FRONT WHEEL (WHITE) |
| 61516 | 2 | FRONT WHEEL (YELLOW) |
| 61518 | 2 | REAR WHEEL (WHITE) |
| 61519 | 2 | REAR WHEEL (YELLOW) |
| 61524 | 1 | HIGH DOWN FORCE WING SET (160mm) |
| 61525 | 1 | HIGH DOWN FORCE WING SET (175mm) |
| 61547 | 1 | ALUMINUM FRONT HUB CARRIER (13DÉG./PURPLE) |
| 61583 | 1 | SWAY BAR SET (0.8/1.0mm) |
| 75115 | 4 | BALL STUD 4.3x10.3mm (2mm SOCKET) |
| 75116 | 4 | BALL STUD 4.3x13mm (2mm SOCKET) |
| 61530 | 1 | FRONT ONE-WAY DIFFERENTIAL 39TOOTH |
| A133 | 4 | BALL 5.8x6mm |
| A157 | 12 | CARBIDE DIFFERENTIAL BALLS (3/32 in./2.4mm) |
| B015 | 2 | BALL BEARING 4x7x2.5mm |
| B020 | 2 | BALL BEARING 5x8x2.5mm |
| B121 | 2 | BALL BEARING 5x10x4mm (RUBBER SHIELD) |
| B130 | 2 | BALL BEARING 10x15x4mm (RUBBER SHIELD) |

Tuningteileliste

| Nummer | Anzahl | Beschreibung |
|--------|--------|--|
| 6820 | 8 | SILIKON O-RING P-3 (TRANSPARENT) |
| 6916 | 1 | RITZEL 16Z 48DP |
| 6917 | 1 | RITZEL 17Z 48DP |
| 6918 | 1 | RITZEL 18Z 48DP |
| 6919 | 1 | RITZEL 19Z 48DP |
| 6920 | 1 | RITZEL 20Z 48DP |
| 6921 | 1 | RITZEL 21Z 48DP |
| 6922 | 1 | RITZEL 22Z 48DP |
| 6923 | 1 | RITZEL 23Z 48DP |
| 6924 | 1 | RITZEL 24Z 48DP |
| 6925 | 1 | RITZEL 25Z 48DP |
| 61425 | 1 | RADTRAEGER HINTEN (D4) |
| 61426 | 1 | LENKHEBELTRAEGER (7&10 GRAD/D4) |
| 61475 | 2 | RADMITNEHMER HINTEN (ALUMINIUM/LILA/D4) |
| 61485 | 4 | DAEMPFERBEFESTIGUNG 4.8x8mm (SCHWARTZ/D4) |
| 61490 | 2 | HALTERUNG (5x7x1.0 & 7.0mm/D4) |
| 61493 | 1 | STABILISATOR 1.2mm (KUPFER) |
| 61494 | 1 | STABILISATOR 1.4mm (SILBER) |
| 61499 | 2 | RADMITNEHMER VORNE (FUER LOSI FELGEN) |
| 61503 | 2 | DAEMPFERFEDER 14x40x1.1mm (VORNE/63gf) |
| 61504 | 2 | DAEMPFERFEDER 14x40x1.1mm (VORNE/WEISS/68gf) |
| 61505 | 2 | DAEMPFERFEDER 14x40x1.1mm (VORNE/PINK/74gf/D4) |
| 61508 | 2 | DAEMPFERFEDER 14x70x1.1mm (HINTEN/34gf) |
| 61509 | 2 | DAEMPFERFEDER 14x70x1.1mm (HINTEN/WEISS/35gf) |
| 61510 | 2 | DAEMPFERFEDER 14x70x1.1mm (HINTEN/PINK/36gf) |
| 61511 | 1 | RADTRAEGER HINTEN (ALU/O GRAD/LILA/D4) |
| 61512 | 1 | RADTRAEGER HINTEN (0.5 GRAD/D4) |
| 61513 | 1 | RADTRAEGER HINTEN (1.0 GRAD/D4) |
| 61515 | 2 | FELGE VORNE (WEISS) |
| 61516 | 2 | FELGE VORNE (GELB) |
| 61518 | 2 | FELGE HINTEN (WEISS) |
| 61519 | 2 | FELGE HINTEN (GELB) |
| 61524 | 1 | HIGH DOWN-FORCE FLUEGEL SET (160mm) |
| 61525 | 1 | HIGH DOWN-FORCE FLUEGEL SET (175mm) |
| 61547 | 1 | LENKHEBELTRAEGER (ALU/13 GRAD/LILA/D4) |
| 61583 | 1 | STABISATZ (0.8/1.0mm) |
| 75115 | 4 | KUGELKOPF 4.3x10.3mm (2mm INBUS) |
| 75116 | 4 | KUGELKOPF 4.3x13mm (2mm INBUS) |
| 61530 | 1 | FRONTFREILAUF SET (D4) |
| A133 | 4 | KUGEL 5.8x6mm |
| A157 | 12 | DIFFKUGEL CARBIDE 2.4mm |
| B015 | 2 | KUGELLAGER 4x7x2.5mm |
| B020 | 2 | KUGELLAGER 5x8x2.5mm |
| B121 | 2 | KUGELLAGER 5x10x4mm (GUMMIDICHTUNG) |
| B130 | 2 | KUGELLAGER 10x15x4mm (GUMMIDICHTUNG) |

Liste des pièces optionnelles

| Nom | Qté. | Description |
|-------|------|--|
| 6820 | 8 | JOINT TORIQUE SILICONE P-3 (CLAIR) |
| 6916 | 1 | PIGNON 16 DENTS (48 DP) |
| 6917 | 1 | PIGNON 17 DENTS (48 DP) |
| 6918 | 1 | PIGNON 18 DENTS (48 DP) |
| 6919 | 1 | PIGNON 19 DENTS (48 DP) |
| 6920 | 1 | PIGNON 20 DENTS (48 DP) |
| 6921 | 1 | PIGNON 21 DENTS (48 DP) |
| 6922 | 1 | PIGNON 22 DENTS (48 DP) |
| 6923 | 1 | PIGNON 23 DENTS (48 DP) |
| 6924 | 1 | PIGNON 24 DENTS (48 DP) |
| 6925 | 1 | PIGNON 25 DENTS (48 DP) |
| 61425 | 1 | ENS. PORTE MOYEU ARRIERE |
| 61426 | 1 | JEU PORTE MOYEU AVANT (7 ET 10 DEG.) |
| 61475 | 2 | HEXAGONAL ALUMINUM P. JANTE ARRIERE. (TYPE PINCE/VIOLET) |
| 61485 | 4 | EMBOUT SPHERIQUE D'AMORTISSEUR 4.8x8mm (NOIRE) |
| 61490 | 2 | COLLIER (5x7x1.0 & 7.0mm) |
| 61493 | 1 | BARRE STABILISATRICE 1.2mm (CUIVRE) |
| 61494 | 1 | BARRE STABILISATRICE 1.4mm (ARGENT) |
| 61499 | 2 | MOYEU - AVANT POUR ENS. JANTE LOSI |
| 61503 | 2 | RESSORT AMORTISSEUR 14x40x1.1mm (AVANT/63gf) |
| 61504 | 2 | RESSORT AMORTISSEUR 14x40x1.1mm (AVANT/68gf) |
| 61505 | 2 | RESSORT AMORTISSEUR 14x40x1.1mm (AVANT/74gf) |
| 61508 | 2 | RESSORT AMORTISSEUR 14x70x1.1mm (ARRIERE/34gf) |
| 61509 | 2 | RESSORT AMORTISSEUR 14x70x1.1mm (35gf/ARRIERE) |
| 61510 | 2 | RESSORT AMORTISSEUR 14x70x1.1mm (36gf/ARRIERE) |
| 61511 | 1 | PORTE-MOYEU ARRIERE ALUMINIUM (0 DEG./VIOLET) |
| 61512 | 1 | PORTE-MOYEU ARRIERE ALUMINIUM (0.5 DEG./VIOLET) |
| 61513 | 1 | PORTE-MOYEU ARRIERE ALUMINIUM (1.0 DEG./VIOLET) |
| 61515 | 2 | JANTE AVANT (BLANCHE) |
| 61516 | 2 | JANTE AVANT (JAUNE) |
| 61518 | 2 | JANTE ARRIERE (BLANCHE) |
| 61519 | 2 | JANTE ARRIERE (JAUNE) |
| 61524 | 1 | ENSEMBLE AILERON (160mm) |
| 61525 | 1 | ENSEMBLE AILERON (175mm) |
| 61547 | 1 | PORTE-MOYEU AVANT ALUMINIUM (13 DEG./VIOLET) |
| 61583 | 1 | JEU BARRE STABILISATRICE 0.9/1.0mm |
| 75115 | 4 | ROTULE SUR TIGE 4.3x10.3mm (DOUILLE 2mm) |
| 75116 | 4 | ROTULE SUR TIGE 4.3x13mm (DOUILLE 2mm) |
| 61530 | 1 | ENS. AVANT ROUE LIBRE |
| A133 | 4 | ROTULE 5.8x6mm |
| A157 | 12 | BILLE CARBURE (3/32 in./2.4mm) |
| B015 | 2 | ROULEMENT 4x7x2.5mm |
| B020 | 2 | ROULEMENT 5x8x2.5mm |
| B121 | 2 | ROULEMENT A BILLES 5x10x4mm |
| B130 | 2 | ROULEMENT A BILLES 10x15x4mm |

オプションパーツリスト

| 品番 | 入数 | 品名 |
|-------|----|--|
| 6820 | 8 | シリコンリング P-3 クリア |
| 6916 | 1 | ビニオンギヤ 16T 48P |
| 6917 | 1 | ビニオンギヤ 17T 48P |
| 6918 | 1 | ビニオンギヤ 18T 48P |
| 6919 | 1 | ビニオンギヤ 19T 48P |
| 6920 | 1 | ビニオンギヤ 20T 48P |
| 6921 | 1 | ビニオンギヤ 21T 48P |
| 6922 | 1 | ビニオンギヤ 22T 48P |
| 6923 | 1 | ビニオンギヤ 23T 48P |
| 6924 | 1 | ビニオンギヤ 24T 48P |
| 6925 | 1 | ビニオンギヤ 25T 48P |
| 61425 | 1 | リアハブキャリアセット |
| 61426 | 1 | フロントハブキャリア (7度/10度) |
| 61475 | 2 | アルミリア六角ホイールハブ (クランクタイプ/ブラック) |
| 61485 | 4 | ショックキャップボルト 4.8x8mm (ハードアルマイト/ブラック) |
| 61490 | 2 | ベアリングカラー (5x7x1.0/7.0mm) |
| 61493 | 1 | スタビライザ 1.2mm (カバー) |
| 61494 | 1 | スタビライザー 1.4mm (シルバー) |
| 61499 | 2 | フロントハブボルトセッタ (ロッシャハブ用) |
| 61503 | 2 | ショックスプリング 14x40x1.1mm 8.25巻 (フロント/ブラック/63gf) |
| 61504 | 2 | ショックスプリング 14x40x1.1mm 8.25巻 (フロント/ホワイト/68gf) |
| 61505 | 2 | ショックスプリング 14x40x1.1mm 7.75巻 (フロント/ピンク/74gf) |
| 61508 | 2 | ショックスプリング 14x70x1.1mm 14.5巻 (リア/ブラック/34gf) |
| 61509 | 2 | ショックスプリング 14x70x1.1mm 14巻 (リア/ホワイト/35gf) |
| 61510 | 2 | ショックスプリング 14x70x1.1mm 13.75巻 (リア/ピンク/36gf) |
| 61511 | 1 | アルミリアハブ (0度/パープル) |
| 61512 | 1 | アルミリアハブ (0.5度/パープル) |
| 61513 | 1 | アルミリアハブ (1度/パープル) |
| 61515 | 2 | フロントホイール (ホワイト) |
| 61516 | 2 | フロントホイール (イエロー) |
| 61518 | 2 | リアホイール (ホワイト) |
| 61519 | 2 | リアホイール (イエロー) |
| 61524 | 1 | ハイダウンフォースウイングセット (160mm) |
| 61525 | 1 | ハイダウンフォース ウイングセット (175mm) |
| 61547 | 1 | アルミフロントハブキャリア (13度/パープル) |
| 61583 | 1 | スタビライザセット (0.8/1.0mm) |
| 75115 | 4 | ボールスタッド 4.3x10.3mm (2mmソケット) |
| 75116 | 4 | ボールスタッド 4.3x13mm (2mmソケット) |
| 61530 | 1 | フロントワンウェイデフ 39T |
| A133 | 4 | ボル 5.8x6 |
| A157 | 12 | デボル カーバイト φ2.4mm |
| B015 | 2 | ボルベアリング 4x7x2.5mm |
| B020 | 2 | ボルベアリング 5x8x2.5mm |
| B121 | 2 | ボルベアリング 5x10x4mm (ラバーシールド) |
| B130 | 2 | ボルベアリング 10x15x4mm (ラバーシールド) |



www.hpiracing.com

HPI Racing USA
70 Icon Street
Foothill Ranch, CA 92610 USA
(949) 753-1099
(888) 349-4474 Customer Service

www.hpiracing.co.jp

HPI Japan
3-22-20 Takaoka-kita, Naka-ku,
Hamamatsu, Shizuoka, 433-8119, JAPAN
053-430-0770

www.hpi-europe.com

HPI Europe
21 William Nadin Way, Swadlincote,
Derbyshire, DE11 0BB, UK
(44) 01283 229400